

# Baleares

Director:  
HELIODORO MUÑOZ

AÑO XLV  
Nº 13.971

el diario de las islas

40 Pts.

PALMA DE MALLORCA  
Viernes, 10 febrero 1984

Siete saguntinos de AHM, contusionados en Madrid

## Carga policial contra los manifestantes de Sagunto

Siete personas resultaron contusionadas ayer tras disolver la Policía Nacional una manifestación de trabajadores de Altos Hornos del Mediterráneo, que llegaron por la mañana a Madrid y provocaron algunos cortes de tráfico en el Paseo de la Castellana.

Uno de los médicos de la Cruz Roja que atendió a los contusionados —fueron disueltos con material antidisturbios por la policía— indicó a Europa Press que dos de los lesionados resultaron con contusiones de pronóstico reservado, y los demás parecía que se encontraban, a las seis de la tarde, con lesiones leves. Los heridos fueron trasladados al hospital de la Cruz Roja, de la avenida de Reina Victoria, donde quedaron ingresados en observación, a excepción de uno de ellos que fue dado de alta.

La persona que fue dada de alta se llama María Ruiz Garrigue. Los demás lesionados son María Ortiz Lazaro, José Francisco Martine, Encarnación Vilanova, Manuel Serrano, Juan Bernardo García y Miguel Angel Navarro.

En los mismos medios de la Cruz Roja que infor-

maron a Europa Press se indicó que algunas personas sufrieron ataques de nervios y rotura de gafas en el tumulto que se organizó al ser dispersados los manifestantes por la policía.

A las seis de la tarde quedó restablecida la normalidad en el Paseo de la Castellana, en la zona de los nuevos ministerios, donde momentos antes se produjo la invasión de la calzada por los manifestantes, y la disolución por la Policía Nacional. A esa hora, permanecía la vigilancia en la zona por parte de numerosos efectivos de la fuerza pública, mientras los manifestantes se habían dispersado y permanecían a la expectativa, en pequeños grupos, en varias calles próximas a los nuevos ministerios, aceras del Paseo de la Castellana.

(Página 12)



Miembros de la Cruz Roja atienden en plena calle a Bernardo García (en primer plano) y a Encarnación Vilanova, que resultaron heridos en los enfrentamientos que han mantenido en el Paseo de la Castellana trabajadores de Altos Hornos del Mediterráneo y fuerzas de la Policía Nacional. (TELEFOTO EFE)

Supera a los de Madrid y Barcelona juntos

## El aeropuerto de Palma facturó 1.716 millones de ptas. en 1983

El resultado de explotación del total de aeropuertos gestionados por el organismo autónomo «Aeropuertos Nacionales» en 1983 ha dado un saldo positivo de 1.832 millones de pesetas.

Así lo puso de manifiesto el director general de aeropuertos nacionales, José Ignacio García de la Rasiella, durante su comparecencia, ayer, ante la comisión de Industria del Congreso, a solicitud del Grupo Popular.

Explicó García de la Rasiella que el total de facturación en 1983 fue de 16.910 millones de pesetas y que el total de gastos se elevó a 15.078 millones.

En 1982 la facturación fue de 13.944 millones y los gastos supusieron 12.793, lo que arroja un resultado positivo de 1.151 millones de pesetas.

Respecto de los resultados concretos favorables de explotación por aeropuertos, en 1982, citó los de Palma de Mallorca (1.716 millones), Madrid (1.200), Málaga (475), Barcelona (343), Tenerife-sur (314), Ibiza (293), Las Palmas (130) y Alicante (115 millones). Entre los que ofrecieron resultados negativos, también en 1982, destacan los de

Melilla (146 millones), Córdoba (111), La Coruña (109), Santiago (107) Vigo (106) y Pamplona (65).

Aseguró el director general que las fuertes inversiones que se pretenden realizar en el aeropuerto de Madrid-Barajas tienen por finalidad el que este aeropuerto funcione antes de un año en la categoría II (preparado para funcionar con 400 metros de visibilidad horizontal), ya que en la actualidad está en categoría I (800 metros de visibilidad horizontal). Insistió, a preguntas de los diputados gallegos del Grupo Popular, en que las condiciones de seguridad de los aeropuertos de Galicia «son correctas y es-

tán garantizadas».

Según García de la Rasiella, el número de pasajero en el tráfico aéreo nacional durante 1983 fue de 49.389.000 personas; los aeropuertos que mayor número de viajeros registraron fueron, por este orden, Barajas, Palma de Mallorca, Barcelona, Las Palmas, Málaga, Tenerife-sur, Ibiza y Alicante.

El tráfico de los aeropuertos gallegos fue de 631.000 pasajeros en el de Santiago; 166.000 el de Vigo y 11.000 el de La Coruña.

A solicitud del Grupo Popular también compareció ante la comisión el presidente de RENFE, Ramón Boixados, quien in-

formó sobre la política de RENFE en relación con la red gallega de ferrocarriles.

La red ferroviaria interior de Galicia, dijo, tiene una longitud de 930 kilómetros y el número de servicios ha pasado de 70, en 1981, a 88 en 1984.

Señaló el presidente de RENFE que las plazas ofrecidas en Galicia habían sufrido un incremento del 40 por ciento y aseguró, al respecto, que había aumentado más la oferta que la demanda.

Según Boixados, la red gallega se encuentra casi totalmente renovada, y en el aspecto de seguridad, «sus líneas son las más modernas de la red». Efe.

### HOY

El «Govern» creará un Instituto Balear de Estadística

(Página 3)

El presidente de Colombia se interesa por las Jornadas Latinoamericanas de Mallorca

(Página 3)

De la acusación de falsificar documentación

El alcalde pide a Fageda que se retracte o que lo denuncie al juzgado

(Página 5)

Según sus responsables

SALMA no tiene problemas de liquidez

(Página 5)

Trabajadores del Ayuntamiento se encierran en la Alcaldía

(Página 5)

La provincia, base del aparato administrativo del Estado, según el Gobierno

(Página 10)

**Tapiflex**  
ES LA SUPERACION DEL SOMIER  
**JOSE FLEX**  
DISTRIBUIDOR  
CALLE SAN MIGUEL

## Cartas a «Balears»

### Gratitud a la Oficina de Planificaci3n Familiar

Muy Sr. mío:

Le ruego haga p3blica esta carta en la que quiero expresar mi agradecimiento al equipo de la Oficina de Planificaci3n Familiar del Ayuntamiento por trabajar y trabajar bien. Dos cosas muy simples, pero escasas.

Creo que en estos momentos de pol3mica, y sin que por ello tome parte por dicho equipo, los 3rboles no nos dejan ver el bosque y debemos reconocer que lo que hacen falta son profesionales que trabajen y sean honrados y ellos lo son.

Gracias otra vez.

M. T.

### ¿Qu3 hace AP en María de la Salud?

Soy un simpatizante de Alianza Popular, y la verdad es que ya estoy cansado de la poca seriedad y menos eficacia con que act3a este partido en el Ayuntamiento de María de la Salud. ¡El alcalde se va! ¡El alcalde se queda! ¡El alcalde ser3 Miguel Torell3! ¡De ninguna manera, Torell3 no puede ser el alcalde! ¿En qu3 quedamos?

Solo faltaría que llegara a ser alcalde Miguel Torell3, si esto sucediera... ¡Apaga y vámonos! Después de las numerosas y casi cruentas peleas entre el N.º 1 de U.M. y los de la lista por mí votada, solo faltaría que se llegara a esta idiotez. Lo cierto es que de momento el aut3ntico dueño y seńor del Ayuntamiento de María es el mencionado concejal de U.M. Miguel Torell3. Se ríe de unos y de otros, y esto que est3 solo frente a los cuatro que tienen las otras dos listas.

De la actuaci3n del P.S.O.E. prefiero no hablar, pero de la vuestra, sí quiero hacerlo, pues para algo os vot3. ¿Qu3 hac3is? ¿Qu3 explicaciones dais? ¿Hab3is aclarado ya lo del dinero del anterior Consistorio? ¿Qu3 hab3is hecho del asunto de los impuestos impagados? ¿Hab3is dado explicaciones sobre la construcci3n, seg3n he oído decir, de un asilo de ancianos? ¿Hab3is hecho, en fin, algo de lo que prometisteis en el programa? Me han contado que en los plenos (no he tenido oportunidad de ir a ninguno) no se os oye decir nada, el 3nico que dice algo es el alcalde y hablar precisamente no es su fuerte.

Parece ser que no quer3is hacer nada. Para eso mejor que hubi3rais quedado en vuestras casas.

Todo lo tendr3 en cuenta en mi pr3ximo voto.

Un defraudado

### Agradecimiento a unos m3dicos

Sr. Director:

Con esta carta quiero agradecer p3blicamente la labor que conmigo ha realizado el equipo m3dico de maternidad de la residencia de Son Dureta, especialmente el doctor Antonio Ortega, natural de Granada. Tambi3n quiero hacer extensivo mis agradecimientos a los servicios de enfermeras y asistentes de la planta novena.

Atentamente

María del Carmen Rueda Cruz

### Política y dinero

El «BALEARES» del pasado viernes día 3, llevaba un anuncio inserto de una entidad bancaria, que se dedicaba a la catalanizaci3n de Balears, el cual por sí mismo demuestra las intenciones, malas intenciones, para con nuestra Comunidad.

Una de las facetes para integrar a los balears en los «pastissos catalans», Cataluńa o Gran Cataluńa (los pancatalanistas a3n no han dado a conocer el nombre definitivo), es la de despersonalizar a Balears, desustantiv3ndolas, para dejarlas reducidas a una simple y pobre determinaci3n, arrebat3ndonos nombre y título en favor del despersonalizador «illes».

¿Qu3 islas? ¿Es que no hay en el mundo otras Islas? ¿Es que vuestras Islas no tienen nombre?

Lo que pasa es que los pancatalanistas, siguiendo la pauta seńalada para incluirnos en su «imperio», vienen desarrollando una campańa para hacer desaparecer las palabras Islas Balears, sustituy3ndolo por el eufemismo de «Illes», es decir, «sus islas», «las islas adyacentes de Cataluńa», de tan claro objetivo colonizador.

Por lo que es normal que los colaboradores de estos fant3sticos «pastissos», como es la entidad bancaria a que me refiero, contribuyan a esa despersonalizaci3n y en el anuncio citado sustituya nuestro nombre de Balears por el de «Les Illes», dando por consumada su teoría de que formamos parte de la «naci3 catalana».

¿Habrán perdido la vista y el oído, los políticos que prometieron defender la idiosincracia balear?

GUIEM COMAS

## Per una nova imatge de Ramon Llull

Anthony Bonner

Qui és Ramon Llull? La qüestió sembla ociosa. Tots sabem que és el plasmador de la llengua catalana, una de les primeres i màximes figures de la literatura catalana, i per tant una mena de pater patriae.

Qualsevol manual d'aquesta literatura ens dir3 que va néixer devers 1232-3 a Mallorca, que als trenta anys es va convertir a una vida de dedicaci3n religiosa, que va aprendre 3rab amb un esclau, que als quaranta va tenir una visi3 a Randa, que llavors va començar una vida prolífica en obres (unes 275), viatges França, Itàlia, Tunísia, Bugia, Xipre, Arm3nia) i accions socials i polítiques (fundaci3 de l'escola de Miramar, contactes amb papes i reis), i que va morir probablement a principis de 1316 als vuitanta-tres anys. El mateix manual, si és mínimament seri3s, ens desenganyar3 sobre les famoses llegendes lul·lianes —la de la dona amb el pit devorat per un càncer, la del seu martiri a mans de musulmans exaltats, la de la seva fama com a alquimista i cabalista, i d'una heterodòxia sospitosa perseguida per la Inquisici3. Així que no sembla que hi hagi cap problema. La imatge és prou clara.

La imatge, però, es comença a desenfocar quan passem la barrera de les quatre obres literàries que el manual ens resumeix (Blanquerna, amb l'insert del Libre d'amic e amat, F3lix o el Libre de meravelles, amb l'insert del Libre de les besties, i poesies com el Desconhort o el Cant de Ramon), i començam a endisar-nos en la jungla de la seva obra. La primera sorpresa és que d'obres estrictament literàries —i no, per exemple, místiques o devocionals— gairebé no en trobarem d'altres. En canvi trobarem llargues s3ries sobre teologia, filosofia, astronomia, medicina, dret, apologetica, política, lògica, etc., escrites en catal3 i llatí (i també 3rab, però no s'ha conservat cap manuscrit lul·li3 en aquella llengua), en una varietat esbalaïdora d'estils. Si volem, ens podriem aturar aquí, afirmant que aquella febril energia, aquella extraordinària multiplicitat és Ramon Llull, i així ens podríem persuadir que la comoditat de prendre una part pel tot no és un procediment tan forassenyat.

Per3 qualsevol que sigui la part que prenguem, a mesura que ens hi endinam, començarem a trobar una cosa curiosa. A «Blanquerna», per exemple, diu:

«E si tant és que per totes aquestes (maneres, l'ententament) no pusca entendre, cové que hom recorra a la «Art Abreujada d'atrob ar veritat», qui és art per la qual puja enaixí l'ententament a entendre, con fa la veu a cantar per la art de música». I resulta que aquella Art abreujada d'atrob ar veritat és la mateixa obra de la qual el «Libre del gentil e dels tres savis» es «editat a extret», i de la qual l'immens «Libre de demostracions» és només, «una branca», i la «regla» de la qual Llull segueix per a escriure l'Art demostrativa, que llavors al «Libre de les meravelles» Llull recomana com a obra ideal per a ús missioner. I aviat ens adonam que pertot arreu Llull recomana aqueixes dues obres, com més tard una «Art general» per a qualsevol que vulgui arribar a la molla del seu pensament.

Tampoc no hauríem d'oblidar el que va dir Am3ric Castro, que Ramon Llull és l'3nic pensador hispànic que ha tingut verdadera ressonància europea.

La llista dels seus seguidors o dels pensadors influenciats per o interessats en la seva obra és llarga, i inclou Nicolau de Cusa, Lefèvre d'Étaples, Charles de Bovelles, el cardenal Cisneros, Agrippa von Nettesheim, Juan de Herrera, Giordano Bruno, Heinrich Alsted, Athanasius Kircher i, finalment, Leibniz. Ara bé, el centre de la fama lul·liana era l'«Ars combinat3ria», com l'anomenaven el Renaixement, i era precisament sobre ella, pero exemple, que Leibniz va basar la seva primera obra publicada.

Així que l'«Art» era no tan sols la molla del seu pensament, sin3 també de la seva fama europea posterior. Però si all3 és ver, ens espera una dutxa freda, o més bé gelada.

Obrim, per exemple, l'Art demostrativa, i veurem al principi una estranya s3rie de rodes, requadres i taules, i llavors trobarem textos com:

*En I est3 lo triangle verd; cor diversitat ha enfre F G H, cor la F reeb influ3ncia de B, e la G de C e la H de d, e és la concord3ncia de F G H contra V Z.*

Davant un tal text, hi ha dues actituds possibles. La primera, ja tradicional (i contra la qual Rubió i Balaguer es va queixar tan justament) és de tallar Llull en dues parts, una literà-

ria, mística i genial, i l'altra rara i embarassosa —una mena de Dr. Jekyll i Mr. Hyde de la cultura catalana.— La segona és intentar comprendre l'art pel que és, no tan sols en el seu funcionament, sin3 també com a centre d'un vast sistema que abraça tota la multiplicitat lul·liana.

Per3 per a intentar aix3 hem de recular un poc i comprendre el que Llull es proposava fer.

Nat com era en terres frontereres, es va proposar com a tasca principal de la seva vida convertir els musulmans i jueus a la fe cristiana. Per experi3ncia de predicadors anteriors, ell sabia que no bastaría provar la falsedat de l'Islam o del Judaisme, sin3 que també haurí de demostrar la veritat de la fe cristiana. Però era ben conscient que qualsevol intent de fer una tal demostraci3 per les vies tradicionals de la lògica aristot3lica el faría incórrer en l'error de racionalisme, així que es va veure forçat a inventar un sistema totalment diferent.

El que va fer era prendre tot el món real (en el rentit plat3nic-cristi3), trobar el seu ordenament i representar per lletres (com al text citat) els seus punts neuràlgics (punts acceptables es clar, per a les tres religions, com els atributs de Déu, les virtuts i els vicis, etc). Llavors va proposar una lògica ontol3gica (una «teo-onto-l3gica com ha dit Eusebi Colomer) que els combina i mostra el seu funcionament. L'estructura proposada és, per tant, consonant amb l'estructura mateixa de l'univers, i qualsevol demostraci3 queda reduida a la tasca de trobar la col·locaci3 correcta de cada concepte dins l'estructura, o fer veure que sense la tal col·locaci3 l'estructura seria deficient.

Una conseqü3ncia d'aquest enfocament és que dins l'edifici lul·li3 no es d3na distinció entre contingut (pensament, doctrines, etc) i continent (la forma mateixa de l'Art). El text citat de «L'Art demostrativa», per exemple, fa part d'una teoria del coneixement expressada enterament pel funcionament d'una de les «figures» de l'art (la dels actes de les tres pot3ncies de l'ànima, als quals fan refer3ncia les lletres de la citaci3). Una altra conseqü3ncia és que el sistema és aplicable a qualsevol part de l'univers, i per tant Llull li pot donar una funció paradigmàtica (en el sentit Kuhní) res-

pecte a les ci3ncies individuals, cosa que ens explica les seves incursions en la medicina, l'astronomia, el dret, la ret3rica, etc.

Ara bé, el lector per ventura est3 pensant que, si aix3 és el vertader Ramon Llull, per qu3 es tracta d'una faceta tan poc coneguda i estudiada? Crec que l'explicaci3 és en la naturalesa tan extraordinàriament sui generis de l'edifici lul·li3. En certa manera Llull practica la revoluci3 de l'autodidacte, de l'innocent, incapaç de sospitar que una invenci3 seva pogués presentar cap dificultat per a una persona més culta del món universitari o eclesiàstic. Ja en vida va topar amb aquest problema: davant la resist3ncia de la facultat de París hagué de simplificar l'Art, i més tard es va queixar que la gent llegia els seus llibres «com gat qui pass3s tost per brases».

Als nostres dies xoca amb una hist3ria de la lògica encara supeditada als èxits —tan merescuts— del formalisme. Així que aquella «onto-teol3gica aplicada a una cosa tan sui generis que gairebé no té agafall ni dins el món escolàstic del segle XIII ni dins la mateixa hist3ria de la lògica, ens indueix a una reacci3 inicial de repulsa.

Per3 crec que a la llarga qui hi surt perdent és la cultura catalana. Llull era una gran figura literària, aix3 és innegable, però també era molt més, i la literatura, com ha demostrat darrerament Lola Badi3, només era una part del vast edifici lul·li3.

També qui hi surt perdent és la cultura europea, dins la qual, com ha mostrat recentment Wilhelm Risse, hi havia tota una lul·listische Tradition. També crec que qui hi surt perdent som nosaltres, els estudiosos, que ens trobam davant d'un terreny inexplorat i fascinant que no aborram per tímidesa, o per por de perdre'ns, o perquè cau fora dels esquemes universitaris. Però crec que avui dia, amb aquest estructuralisme no tan sols avant la lettre, sin3 set segles avant la lettre, amb aquest primer intent de mecanitzaci3 del pensament hum3, amb aquest precursor lluny3 de la informàtica moderna, ens trobam dins un ambient intel·lectual propici per a poder comprendre i elucidar l'Art lul·li3, i així revalorar-la com a una de les peces arquitect3niques més extraordinàries de l'Edat Mitjana.

ANTHONY BONNER

### Homenaje de IFEBAL a Miró en Barcelona

Cinco escolares barceloneses, de edades comprendidas entre los siete y los trece años, pasarán una semana en Palma de Mallorca, en Calanova, en donde realizarán un cursillo de vela, por haber resultado ganadores en los concursos de radio y dibujo, que han tenido lugar en el «stand» de IFEBAL en el Salón Náutico de Barcelona.

La exhibición de las «velas» de Joan Miró dio origen a un concurso titulado: «Como Miró: Pinta tus velas», que tuvo un gran éxito entre los escolares visitantes del «stand» de IFEBAL.

Estos escolares vendrán a Palma en la semana que se celebrará la Muestra Náutica de Baleares.

### Relación de ganadores:

A) Concurso de radio.  
Rosa López, de trece años.

Carlos Gustavo Llano, de once años.

B) Concurso de dibujo:  
Gloria Salas, de siete años.

Ferrán Guardiola, de ocho años.

Sergio Moyano, de once años.

### Exposición sobre los templos barrocos de Palma

«Iglesias de los siglos XVII y XVIII en Palma» es el título de la exposición realizada por Antonia Perelló, que organiza del próximo día 14, y hasta el 29, la Delegación de Mallorca de Col·legi Oficial d'Arquitectes de les Balears en su sede de la calle Portella.

Se complementará, el día de la inauguración, con una charla a cargo del catedrático de Historia de Arquitectura de la ETSA de Barcelona, Juan Bassegoda.

La exposición busca realizar «un análisis comparativo de los diferentes elementos de los templos de Palma en los siglos XVII y XVIII» con enumeración de los edificios de nueva planta, las intervenciones parciales y las construcciones ya desaparecidas.

### Convención de la Confederación de Padres de Alumnos

Durante los próximos 24, 25 y 26, tendrá lugar en Palma una asamblea extraordinaria de la Confederación Española de Asociaciones de Padres, CEAPSA. José María Maravall, ministro de Educación y Ciencia, ha sido invitado a la clausura según nos informan en la Federación de Padres de Baleares.

Proyecta crear un Instituto balear de estadística

# Ofensiva del «govern» en materia legislativa

El govern remitirá al Parlament «antes de final de mes», su proyecto de ley electoral, anunció ayer el vicepresidente Joan Huguet en el curso de la rueda de prensa celebrada para dar cuenta de los acuerdos del «consell de govern».

Para Huguet este proyecto legislativo no establece la paridad sino la «proporcionalidad corregida» sobre la que en definitiva se basa —dijo— la actual composición del Parlament, y el proyecto se limita a aumentarla en tres puntos para las islas menores», rechazando así se trata de una paridad, ni siquiera moderada.

### Al final, la ley de los Consells

Porque la rueda de prensa estuvo dedicada en su segunda parte a dar cuenta de los proyectos legislativos que tiene elaborados el «govern» y que se completan con la ley de régimen jurídico de la Administración de la C.A. (que incluye el Estatuto personal del presidente y estatuto de los consellers); las leyes orgánicas en materia de enseñanza universitaria y no universitaria (que deben ser aprobadas —dado este su carácter— por el Congreso de los Diputados), ambas «en aplicación de las competencias exclusivas que otorga el Estatut», diría, y la también ley orgánica en materia de aguas y aprovechamientos hidráulicos.

Todos estos proyectos han entrado ya en el Parlament.

Junto al proyecto de ley electoral será enviada próximamente el del Consell

Assessor de RTVE. De acuerdo con lo dicho por Huguet, están también en fase de elaboración los proyectos legislativos que regulan la figura del Defensor del Pueblo, la Ley de la Función Pública y la de Consells Insulares, «cuyos trabajos se han iniciado porque» es prudente y oportuno esperar el final de la legislatura cuando se haya culminado el proceso de transferencias.

Sin embargo, ni Huguet ni en el escrito-resumen entregado a los informadores se menciona los proyectos —ya anunciados— de ley de normalización lingüística y Ley de Transferencias. Se apresuró por tanto el vicepresidente a preguntas formuladas, a señalar que «por supuesto también se trabaja en estos proyectos». Para el primero, «se han celebrado ya reuniones con inspectores de enseñanza y personas cualificadas, como Janer Manila, citó». En cuanto al segundo, «se en-

viará cuanto antes al Parlament».

### La carne porcina

En otro orden de cosas, el «Consell de Govern» aprobó un convenio entre C.A. y una entidad de ahorro destinado a conceder créditos —por valor de 34 millones de pesetas— para ganaderos que sufren las consecuencias del descenso que viene experimentando, en las últimas semanas, el mercado de carne porcina, dado el exceso de oferta. Así, será retirada la carne de hasta dos mil cerdos, para un periodo de tres a cinco meses a la espera de la temporada turística. La subvención de la CA, supone que los créditos a conceder tendrán un interés solo 8'5 puntos. Para el conseller d'Agricultura, presente en la rueda de prensa, se trata de «una medida necesaria para la regulación de este mercado». Por otro lado, y según diría también «los costes del transporte impiden que esta carne pueda ser colocada en la península» de forma que por convenio se facilitará que los ganaderos puedan congelarla y hasta el total de dos mil unidades.

### Directores de instalaciones deportivas

También, y en materias

de Deporte, se aprobó un decreto que crea la figura del director de instalaciones deportivas «encaminada —diría Huguet— a conducir el deporte balear con el mismo control y sistema con que se lleva en Europa».

Quedó sin aprobar un decreto que regula las pruebas deportivas populares «con el fin de perfeccionarlo», y se estudió el proyecto de campamentos de verano, unos dedicados a temas ecológicos, otros a deportivos.

Por otro lado, ha quedado desierto el concurso para el suministro de libros a bibliotecas escolares y por importe global de dos millones y medio de pesetas, por lo que se llevará a cabo mediante contratación directa. El Conservatorio de Música i Dança, realizará una obra de ballet a cargo de los alumnos de Mallorca e Ibiza, y por último, se nombrarán próximamente las comisiones del Patrimonio histórico-artístico en las tres islas.

El «govern» resolvió establecer el 4 de marzo, (domingo más cercano al día 1, fecha del aniversario del Estatut) como «Día de l'Estatut», que supondrá toda una serie de actos de carácter cultural deportivo y autonómico a desarrollar, este primer año, en Menorca (Maó i Ciutadella).

El resto de temas tratados, señaló Huguet, «fueron de trámite».

### Informática para la C.A.

Al margen de estos temas, el «consell de govern» estudió también el proyecto de creación del Instituto Balear de Estadística «instrumento técnico y neutral que coordine y centralice la estadística dispersa entre las distintas consellerías». Incluye la «creación de un banco estadístico». Tendrá un director general y cuatro departamentos: de estadísticas demográficas y sociales; económicas, de Trabajo de Campo y de Informática aplicada a la estadística.

También en fase de estudio, «un ambicioso plan balear de Informatización». La cuantificación económica de estos proyectos, se ignora todavía, según dijo el vicepresidente.

Con referencia al viaje de Cañellas a Almería dijo que «uno de los campos de batalla es dar seguridad en torno a la problemática de la inseguridad ciudadana».

(\* *Más de dos mil escolares han visitado la sede del Parlament desde el pasado mes de octubre, según se indica en nota de prensa de esta institución.*

Se celebrarán en Palma a partir del día 27

## El presidente de Colombia pide a García Márquez que acuda a las Jornadas Latinoamericanas

Como hemos venido informando en anteriores ediciones el próximo 27 de febrero dan inicio en Palma las Jornadas Latinoamericanas organizadas por el Centro de Estudios Gabriel Alomar, la Universidad y Radio Cadena Española a través del programa «V Centenario» que dirige Eduardo de Bello.

Durante varios días se reunirán en nuestra ciudad las más importantes personalidades de la cultura y política ibe-

roamericana. En todo el mundo este encuentro ha despertado gran interés, incluso a los más altos niveles. Prueba de ello es la carta que hoy publicamos, firmada por el presidente de Colombia, Belisario Betancur, en la que informa a los organizadores de las Jornadas, que ha insistido personalmente al escritor y premio Nobel Gabriel García Márquez (el único que, junto a Cortázar, falta prácticamente por confirmar) para que se traslade a Palma a participar en ellas.

República de Colombia  
Presidencia

Bogotá, Enero 30 de 1984

Tengo el agrado de referirme a su comunicación del 7 de octubre de 1983, en la cual me informa sobre el encuentro que se llevará a cabo en Palma, en marzo de 1984, sobre el tema "Literatura, exilio y democracia en América Latina".

En atención a su solicitud de interesar al Maestro Gabriel García Márquez para que participe en dicho simposio, me permito informarle que hoy mismo me he dirigido a nuestro Premio Nobel instándole a estudiar favorablemente su participación en tan significativa acción.

Aprovecho la oportunidad para hacerle llegar las expresiones de mi alta consideración y me suscribo muy cordialmente,

*Belisario Betancur*

A la Señora  
MARITA FRAU  
Centre D'Estudis Gabriel Alomar  
Carrer Puresa, 6 - 2º  
Palma de Mallorca

La Administración del Estado se reserva cinco competencias

## Transferencias de funciones a Baleares en materia de turismo

M.C.

El Boletín Oficial del Estado publicó el pasado miércoles el Real Decreto sobre traspaso de funciones y servicios a la Comunidad Autónoma de las Islas Baleares, en materia de turismo.

Este Real Decreto prevé las siguientes funciones: La planificación de la actividad turística de Baleares; la orientación de la industria turística en su ámbito territorial; la ejecución de la legislación del Estado en materia de agencias de viajes, y la regulación, coordinación y fomento de las profesiones turísticas.

### Competencias que se reserva la Administración del Estado

Seguirán siendo competencia de la Administración central y serán ejercidas por el Ministerio de Transportes, Turismo y Comunicaciones, las siguientes actividades: las relaciones internacionales, la coordinación de la ordenación general de la actividad turística; la legislación en materia de agencias de viajes que operen fuera del ámbito territorial de la Comunidad Autónoma; la promoción y comercialización del turismo en el extranjero y las condi-

ciones de obtención, expedición y homologación de los títulos profesionales de turismo

### Funciones en que han de concurrir la Administración y la Comunidad Autónoma

Las funciones, según el Real Decreto, en que han de concurrir la Administración del Estado y la Comunidad Autónoma, son las siguientes en materia de centros y zonas de interés turístico nacional; las subvenciones que la Administración del Estado pueda conceder a instituciones y entidades de ámbito territorial de la Comunidad Autónoma; la Comunidad Autónoma tramitará las solicitudes de créditos turísticos al Ministerio de Transportes, Turismo y Comunicaciones para su resolución definitiva; la Comunidad Autónoma facilitará la información correspondiente a la oferta turística del resto de España, a cuyo efecto mantendrá la necesaria coordina-

ción con la Administración; la Comunidad Autónoma podrá realizar actividades de promoción en el extranjero, sujetándose a las normas y directrices que al efecto establezca la Administración del Estado; la Comunidad Autónoma tramitará ante el Ministerio de Transportes las solicitudes de inscripción en el Registro de Empresas Turísticas Exportadoras; la declaración de Parador o Albergue Colaborador de la Red de Establecimientos Turísticos del Estado que corresponden a la Administración del Estado se tramitará a través de los servicios de la Comunidad Autónoma.

### Bienes del Estado que se traspasan y personal adscrito

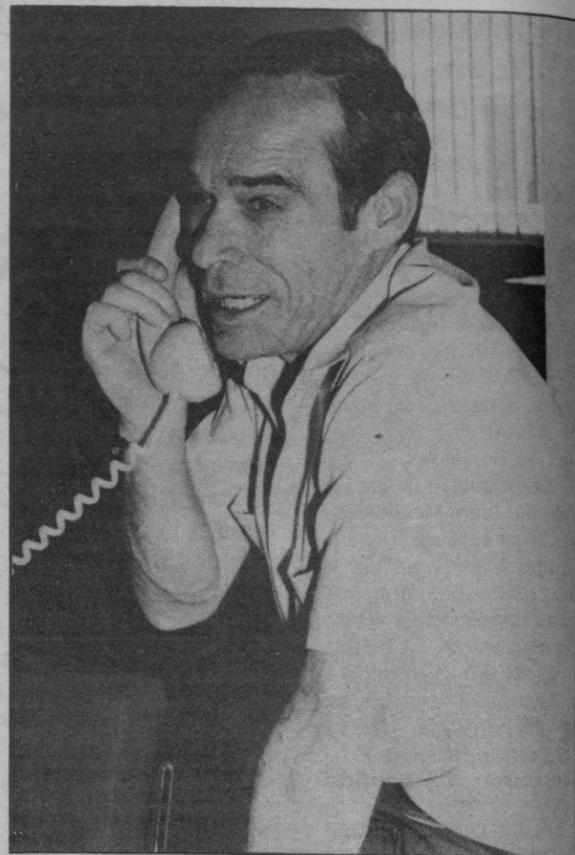
El personal adscrito a los servicios e instituciones traspasados pasará a depender de la Comunidad Autónoma de Baleares en los términos legalmente previstos por el Estatuto de Autonomía.

Por la Subsecretaría del ministerio de Transportes, Turismo y Comunicaciones, se notificará a los interesados el traspaso y su nueva situación administrativa.

### Cargas financieras

El coste efectivo que, según el presupuesto inicial de gastos para 1982, corresponde a los servicios que se traspasan a la Comunidad se eleva con carácter definitivo a 66.484.102 pesetas. El coste efectivo se financiará en los ejercicios futuros de la siguiente forma: Transitoriamente, mientras no entre en vigor la correspondiente Ley de Participación en los Tributos del Estado, mediante la consolidación de los créditos relativos a los distintos componentes del coste efectivo, por los importes que se indican, susceptibles de actualización por los mecanismos generales previstos en cada Ley Presupuestaria.

Las posibles diferencias que se produzcan durante el período transitorio, respecto a la financiación de los servicios transferidos, serán objeto de regularización al cierre de cada ejercicio económico mediante la presentación de las cuentas y estados justificativos correspondientes ante una Comisión de liquidación, que se constituirá en el Ministerio de Economía y Hacienda.



Francisco Mata, coordinador de la tómbola y la subasta que se llevará a cabo esta tarde en el Hotel Palas Atenea.

Francisco Mata, coordinador: «Hay desde viajes, hasta televisores en color»

## Esta tarde tómbola y subasta de «Manos Unidas» contra el hambre

MATEO CLADERA

A partir de las cuatro y media de la tarde de hoy y en el hotel Palas Atenea, dará comienzo la celebración de una tómbola con premio asegurado en la que se repartirán un total de 1.500 premios entre viajes, productos de alimentación y bebidas, detalles ornamentales, etc. premios otorgados por la inestimable colaboración de numerosas firmas comerciales de ámbito local o nacional.

Posteriormente, a las 20 horas, y en otro de los salones del citado hotel, se iniciará una subasta que conducirá el conocido profesional Enrique Portnoy, subasta integrada por lotes en el que figuran desde obras de arte modernas hasta antigüedades, además de joyas, botellas de reservas únicas cedidas por González Muga, etc.

Las recaudaciones de la tómbola y la subasta serán destinadas por «Manos Unidas», la entidad que organiza dichos actos, a la XXV campaña contra el hambre en el mundo.

### Francisco Mata

Francisco Mata es el coordinador de la tómbola y subasta, sobre sus espaldas ha recaído la responsabilidad de esta organización en la que está metido desde hace bastante fechas. Todo ello, por supuesto, así actúa la organización Manos Unidas, sin pedir nada a cambio.

—¿Quiénes colaboran en esta tómbola y subasta?  
—Numerosas firmas comerciales que no han rega-

teado esfuerzo al conocer la finalidad a la que se iba a destinar el dinero que hoy se recaudará. Tenemos desde viajes a Italia, Londres y Canarias, hasta televisores en color, cuadros, vidrios, en una palabra toda clase de objetos, todos ellos sumamente interesantes.

—¿Qué otros alicientes tendrá esta subasta?

—Todas las señoras que asistan a la tómbola tendrán un reloj como obsequio. Contaremos con la presencia en la subasta de Juan González Muga que entregará de su «Museo del vino» una serie de botellas de vino para ser subastadas.

Francisco Mata dice que todo el dinero que se recaude será íntegro para la campaña «Manos Unidas» para la lucha contra el hambre en el mundo. Si bien en Mallorca hace veinticinco años que «Manos Unidas» estaba recaudando fondos para la organización, este año es la primera vez que se ha organizado una subasta y tómbola, con esta finalidad.

### Concierto en Son Marroig

## «El jinete de fuego», por el coro de cámara «Studium»



Mañana domingo, el coro de cámara «Studium» dirigido por Carles Ponseti y acompañado por Miguel Angel Segura, actuará a las 6 de la tarde en Son Marroig. Este coro ha actuado en Mallorca y Menorca durante dos años con gran éxito. «Studium» tiene programada una semana de actuaciones en el Conser-

vatorio Real de Madrid y en otros lugares.

El programa de mañana es representativo de los dos últimos años: Cinco canciones de Brahms; tres piezas de Haydn; cuatro canciones populares eslavas de Bela Bartok y la obra de Hugo Wolf: El Jinete de fuego.

## Congreso de pensionistas y jubilados

Durante los días 15 y 16 de este mes tendrá lugar el I Congreso Regional de la Asociación Democrática de Pensionistas y Jubilados de Baleares. El lugar elegido es el salón de actos de la Banca March y la inauguración tendrá lugar a las 9 de la mañana del día 15.

Este congreso se celebra en colaboración con la Dirección General de Acción Social.

### RESTAURANTE

# RIFIFI

se complace en anunciar a sus clientes y amigos el haber finalizado sus vacaciones, por lo que a partir de

## HOY VIERNES DE NUEVO A SU DISPOSICION

### Jardinería y Floristería

## MAGO BALEAR, S.A.

- ☆ JARDINERAS
- ☆ PLANTAS INTERIORES
- ☆ ARBOLES FRUTALES
- ☆ Y TODA CLASE DE PLANTAS
- ☆ VEA NUESTRAS JARDINERAS, SISTEMA HIDROPÓNICO, CON RIEGO SÓLO 3 VECES AL AÑO

**Venta**

**directamente vivero**

C/. San Rafael, 30

(Esquina San Dámaso)

Teléfono 41 89 22

PALMA DE MALLORCA

(SABADOS ABIERTO TODO EL DIA)





Sus responsables respondieron a una información «alarmista»

## SALMA no tiene problemas de liquidez

R.M. El comité mixto de gestión de SALMA, el presidente del Consejo de Administración, director y subdirector de la empresa, y el interventor del ayuntamiento en las mismas se manifestaron ayer en contra de las informaciones aparecidas en un diario local que calificaron de alarmistas y no ciertas. Señalaron el presidente de la comisión Toni Tarabini y el director José Alfonso, que todos los partidos están empeñados conjuntamente en buscar una solución válida al transporte público, y que la decisión de intervenir en SALMA fue porque se consideró que el ayuntamiento tenía que controlar la gestión de una empresa particular que manejaba importantes fondos públicos.

Añadirían que tras el preacuerdo al que se ha llegado recientemente ha disminuido el absentismo y no se han recibido quejas de

usuarios. También señalarían que el alcalde no sólo no propició el proceso de municipalización, sino que incluso fue de los más reticentes. Es delicada la situación del transporte público pero de no la de la empresa, que tiene un activo positivo actual de más de 150 millones, y no problemas de liquidez.

Para los responsables de SALMA el problema principal del transporte público es el bajo índice de utilización ya que el de motorización, (vehículos privados) es el más alto de Europa.

Añadieron que el índice de coste-Km es de los más bajos de España. En cuanto a la productividad es muy aceptable.

En el proceso de municipalización, ya aprobado, se comprende la creación de tres comisiones, técnica, jurídica, y económica que estudiarán la viabilidad de la solución.

«Que presente denuncia al Juzgado o se retracte públicamente»

## El alcalde replicó a Fageda

R.M. El alcalde de Palma Ramón Aguiló, replicó ayer a las manifestaciones del portavoz de la oposición municipal señalando que, si presume que hay una falsificación de documento público en la liquidación de los presupuestos del 83, que presente una denuncia ante el Juzgado o sino que retire públicamente sus declaraciones.

Aguiló dijo que no se pueden ensuciar las instituciones y que no hay derecho a que continuamente se hagan acusaciones que no pasan por un juzgado, porque esto es echar basura a las instituciones y a los funcionarios.

Aguiló añadiría que Fageda al decir lo que dijo en la Permanente o bien desconocía que el documento a aprobar era técnico, con lo cual demuestra su incompetencia para la función pública como concejal, o no sabe de qué va el Ayuntamiento, o si sabía que era un documento del que responde el interventor es un irresponsable político.

«Pienso que Fageda desconoce qué es la Administración Pública y el trabajo de los funcionarios, cuya obligación es vigilar que en las actuaciones municipales se cumpla estrictamente la ley».

### Documento técnico

El alcalde haría hincapié en que la liquidación del presupuesto es formulada por la Intervención Municipal y es el reflejo de todos los asientos de contabilidad registrados durante un año, constituyendo un documento puramente técnico, sin intervención política de ninguna clase.

A 31 XII 82 había un

pendiente de cobro de 2.496.931.018 pesetas de los cuales se han cobrado en el año 83, 465.994.006, se han dado de baja 937.079.994 y quedan como pendientes de cobro a 31 del XII 83, 1.093.857.018 ptas. Esta cifra sufrirá el mismo proceso recaudatorio y económico de los demás ingresos, que se verá reflejado en la liquidación del presupuesto del 84.

Luego el alcalde se refirió a que posiblemente el Ayuntamiento de Palma se acoja a los preceptos de la ley 24/83 de medidas urgentes de financiación de las Haciendas municipales y por la que se podrá reflejar y solicitar del Estado la cantidad que comprenda los derechos liquidados o rectificadas del 31/XII/82, gastos realizados con anterioridad a esta fecha que no tenían consignación, pagos realizados después de la fecha con aplicación al Presupuesto Ordinario y en concepto de créditos reco-

nocidos, déficits, de SALMA y bajas de derechos reconocidos y que correspondan a ejercicios anteriores al 83. De esto deberá descontarse el superávit del 82, las nuevas liquidaciones efectuadas como consecuencia de la rectificación de los derechos liquidados en ejercicios anteriores a 1983, los ingresos recaudados en el 83 y que corresponden al 82 y anteriores y las bajas en obligaciones reconocidas o rectificación de contraídos que correspondan a resultados de acreedores del 82 y año anteriores. La diferencia será el déficit real o en su caso el superávit del P.O. al 31 XII 82. Si la diferencia es negativa como se presupone se obtendrá la cantidad que el Estado subvencionará en base a la mencionada ley 24/83. Por tanto el pendiente de cobro 1.093.000.000, en la parte en que se acuerde su baja, podrá incluirse también como déficit real del Ayuntamiento en la citada fecha.

### Las tarifas aumentan el 12% este año

## El acuerdo entre Mercapalma y los usuarios mayoristas beneficiará a los consumidores

R. M. En la mañana de ayer el alcalde Ramón Aguiló como presidente de Mercapalma y Agustín Font por la comisión negociadora de la patronal de frutas y hortalizas firmaron un acuerdo marco con unos objetivos económicos y funcionales, entre ellos el incremento del 12% de canon, entrada y aparcamiento, y pesadas en báscula para 1984. Las tarifas en función del IPC se reducirán en dos puntos en el 85 y el 86 y en uno en el 87.

El objetivo general del acuerdo se basa en el buen funcionamiento de la Unidad Alimentaria a través del compromiso mutuo entre Mercapalma y los usuarios de conseguir a medio plazo la U. A. que Mallorca y en particular Palma necesitan. Esto traerá como consecuencia una mejora de los servicios públicos y unas condiciones de prestación de servicios por parte de los usuarios más óptimas.

El documento firmado ayer contiene diversos puntos, como son unos mínimos de comercialización en frutas y hortalizas,

considerándose aceptables para 1984, 600 Tn/año/ 1 puesto, 1.200 Tn/año/2 puestos, 1.470 Tn/año/3 puestos, 1.700 Tn/año/4 puestos y 1.900 Tn/año/5 puestos. Para 1985 las toneladas mínimas para un puesto se elevan a 700 Tn/año, pudiendo revisarse esos mínimos para el 86 y el 87.

También se contempla la reestructuración de la empresa mayorista que tiene como objetivo la rentabilidad de dicha empresa. Esta pasa por la asociación de dos o más mayoristas de Mercapalma y a éste fin se señala que ha y

que encontrar estímulos como que las permutas no tengan traspasos, que además de facilitar las permutas de puestos Mercapalma acepte el cambio de personalidad jurídica, a la nueva sociedad reestructurada y el apoyo incondicional a la concesión de créditos para la nueva empresa. En cuanto al tema de la centralidad el control por parte del Ayuntamiento es necesario para el funcionamiento de Mercapalma. También se crea un fondo para mejoras del mercado a partir de las sanciones impuestas de acuerdo con el reglamento interno de Mercapalma mediante el pago voluntario de las mismas y con una reducción del 50% en relación a las sanciones impuestas por vía reglamentaria.

Otro aspecto es la mejora de la imagen pública de Mercapalma para lo cual se creará una comisión de promoción. Asimismo se mejorarán los servicios en los aspectos de limpieza, vigilancia de la Unidad Alimentaria, de-

limitación de empleo de espacios públicos, coste de Mercapalma al usuario, y mantenimiento de instalaciones.

Tras la firma del acuerdo Juan Dueñas, gerente de Mercapalma resaltaría la importancia del mismo señalando que de esta forma se acaban las tensiones entre las partes, y que es una mejora pactada en beneficio de la ciudad y los consumidores. En el mismo sentido se pronunció Agustín Font.

Más tarde en rueda de prensa salió el tema de los recibos con el 12 % aprobado, diciendo el gerente que están congelados pues prácticamente todos estaban domiciliados en banco. Ginés Quiñonero dijo que la vigilancia de la centralidad se hará de una manera permanente, y el alcalde se refirió al matadero de Mercapalma diciendo que se hizo para evitar una situación de monopolio en el sacrificio de carne en Palma y que las pérdidas se van reduciendo.

## XI ofrenda floral de la juventud a Ntra. Sra. de Lourdes

Se ha programado ya para la juventud y acompañantes, el tradicional viaje a Lourdes con motivo, de la «XI Ofrenda floral de la juventud mallorquina-catalana a Nuestra Señora de Lourdes» desde el 27 de abril al 2 de mayo.

Este año, como siempre, la meta es Lourdes pero, además se tendrá ocasión de conocer el Santuario de Torreciudad y se asistirá a

la representación de «La Passió» en Esparraguera y compras en Andorra.

La Comisión Organizadora de la XI Ofrenda Floral ruega a los interesados que quieran alguna aclaración se dirijan a Viajes Kronos de la calle Bonaire y serán atendidos. Esta ofrenda está organizada como todos los años por la Orden Franciscana Seglar

## El comité de empresa del Ayuntamiento se encerró en la Alcaldía

El comité de empresa del personal laboral del Ayuntamiento se encerró a mediodía de ayer en la Alcaldía con la intención de plantear al alcalde la ruptura de las negociaciones para la revisión salarial. Ramón Aguiló no los pudo

recibir entonces pero se comprometió a hacerlo en otro momento al iniciarse el encierro el alcalde iba a firmar el convenio con los mayoristas de Mercapalma, y posteriormente tenía convocadas dos ruedas de prensa.

# Llegar a fin de mes

## Salvo en pescado —congelado o fresco— se mantienen los precios

LORENZO DEL SOL

Precios de venta ayer (orientativos)

En visitas a establecimientos en los que se venden, principalmente, productos alimentarios, ayer la primera a Tan-Tan, ubicado en la calle Francisco Martí Mora ya que cuenta con otros ocho más, todos ellos en Palma.

Posteriormente, al igual que cada semana, en los mercados particulares de San Fernando y D'es Tenis.

En realidad, la diferencia en precios, salvo si el pescado es congelado o fresco, mínima. La variedad en los artículos, similar.

Observamos, en los tres, orden y limpieza, muy importante.

**Francisco Ortiz (alicatador)**

El, natural de Ciudad Real y ella, Teresa Maldonado, de Granada, están a punto de contraer matrimonio.

«Nos faltan muchos detalles, comenzando por el piso. Ya tenemos muebles, electrodomésticos, etc. La vivienda la vamos a resolver rápidamente. Todo está carísimo pero tenemos decidido contraer matrimonio

en la inmediata primavera. Y si es preciso, nos dice Teresa, también trabajaré, bueno, seguiré haciéndolo. ¿La cesta de la compra?, difícil pero si ambos tenemos trabajo y sabemos administrarnos, lo que no dudamos, podremos llegar bien a fin de mes».

Ambos, muy aficionados al fútbol, les encontramos en el local social del club que figura en la foto. Venían de ver otro piso, comprobar precios y cualidades.

Hasta mañana, amigos lectores.

(Fotos: Pascual)

### HORTALIZAS Y VERDURAS

	Tan-Tan	S. Fernando	Tenis
Patatas	45-46	43-45	41-47
Tomates	50-75	38-50	39-65
Pimientos verdes	122-158	120	130-160
Pimientos rojos	170	150	180
Lechuga (unidad)	62-79	70	38-55
Coliflor (unidad)	62	65	60
Acelgas	25	22	22-28
Zanahorias	27	29	—
Judías verdes	320	—	340
Habas verdes	80	74	90
Cebollas	70	70	69
Alcachofas	145	140	147

### FRUTAS

	Tan-Tan	S. Fernando	Tenis
Clementina	68	59	59
Naranjas	32-54	38	39-59
Plátanos (extra)	128	130	118-140
Manzanas	44-50	38-45	24-60
Peras	75-92	75	55-79
Limonas	32	34	40



Vitrinas de congelados con buen surtido en pescado.

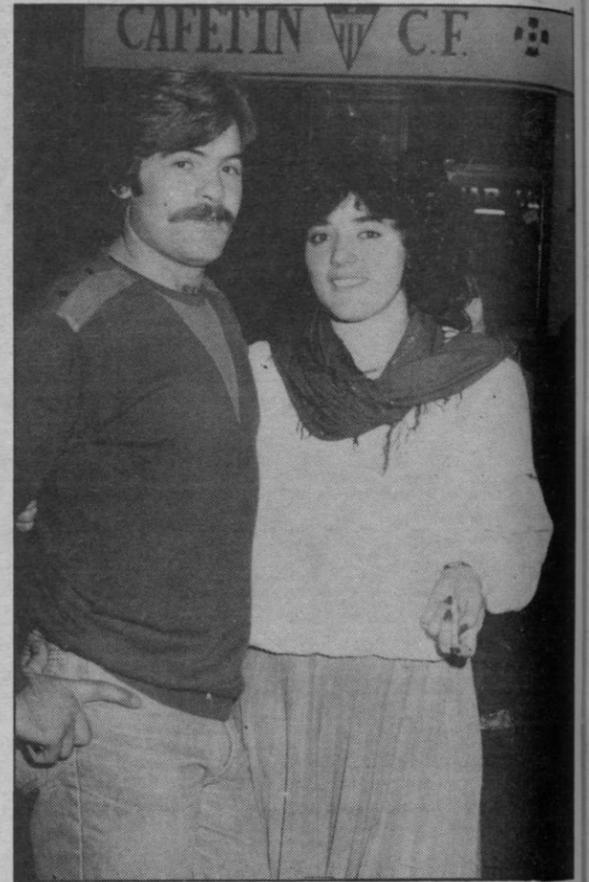
### Acuerdo para aplicar las tarifas navieras

El aumento de las tarifas de los fletes marítimos para Baleares en un 16,8 por ciento no tendrán ninguna variación después de haberse reunido ayer, por segunda vez, el Consejo de Usuarios del transporte marítimo y la Confederación de Navieras «Bal-Con».

Tras el anuncio, por parte de Bal-Con, del aumento de estas tarifas a partir de este mes de febrero, el Consejo de Usuarios había llegado a sugerir no pagar estos aumentos lo que creó una polémica que provocó una reunión entre ambos organismos la pasada semana en la que se decidió «un compás de espera» hasta ayer. Se han llegado a acuerdos positivos sobre el futuro de las relaciones entre ambos organismos.

El cambio se basa en el conocimiento por parte de Consejo de Usuarios del aumento de tarifas con un plazo de tiempo amplio —en esta ocasión se dieron a conocer dos días antes— la posible firma de un protocolo entre ambas partes, la necesidad de transparencia de las compañías y la posible institucionalización de unas reuniones periódicas entre ambos organismos.

Las compañías navieras habían justificado el aumento en un casi 17 por cien por sus pérdidas económicas y la no elevación de las tarifas durante el año pasado, mientras que el Consejo de Usuarios había manifestado su protesta por el escaso plazo de tiempo entre su anuncio y su aplicación.



Francisco y Teresa, a la espera de ser esposos y ya quejándose de los precios de todo: Comestibles, viviendas, muebles, electrodomésticos. También incluyen basura, energía eléctrica y largo etcétera.

### Carnes

	Tan-Tan	S. Fernando	Tenis
Cerdo (lomo)	690	600-680	750
Cerdo (chuletas)	370-445	330-430	380-480
Cordero lechal	690	620	610-670
Cordero (paletilla)	620	550	530-570
Cordero (chuletas)	840	880	850-900
Ternera 1ª. A.	975	930	930
Ternera 1ª. B.	815	730	600
Ternera (estofado)	610	550-590	—
Pollo	195	190-210	215
Conejo	580	530	530
Picantones (unidad)	115	—	—

### Pescados

	Tan-Tan	S. Fernando	Tenis
Calamar C-4	377	220	240
Merluza	351	—	—
Sepia limpia	474	500-800	640
Pajel	215	—	600
Mejillones	350	—	120
Pescado variado	140	300	560
Gambas	—	1.200-1.700	1.800-2.400
Bacalao	—	750	350-380
Pescadillas	—	1.200	980
Pulpos	351	—	—
Chirlas	—	—	200
Lenguado (pelado)	350	—	—
Sardina	—	150-200	160

Se sigue apreciando una progresiva baja en precios del cordero así como en conejo.

PESCADOS (Aclaremos que en Tan-Tan son todos congelados mientras que en San Fernando y D'es Tenis, frescos).

### ULTRAMODERNO SERVICIO DE LAVACOCHESES EN CONTINENTE



Recientemente se ha inaugurado en Continente un servicio de lavacoches automático que presenta la novedad de incorporar la más moderna tecnología para que la limpieza de los automóviles sea completa, rápida y cómoda para los usuarios.

El nuevo servicio de lavacoches, que opera con unos precios francamente ventajosos, funciona desde las diez de la mañana hasta las diez de la noche. (R.)

## Todos para todos

Únete a Cruz Roja



### BANCO CENTRAL, S.A.

Dividendo activo a cuenta

El Consejo de Administración de este Banco, haciendo uso de la facultad que le confiere el artículo 40 de los Estatutos Sociales, ha acordado el reparto de un dividendo activo a cuenta, número 108, por los beneficios del ejercicio de 1983, con arreglo al siguiente detalle:

A las acciones en circulación comprendidas entre los Núms. 1 y 70.127.391. Nominal: 50,00.- Retención: 9,00.- Líquido: 41,00.

El citado dividendo activo a cuenta se hará efectivo a partir del día 10 de febrero actual, contra presentación de los correspondientes Extractos de Inscripción, en las oficinas Centrales y en todas las Sucursales y Agencias de la Entidad.

Teniendo presente el dividendo a cuenta distribuido en el mes de Agosto del pasado año, de igual cuantía al que ahora se anuncia, el total nominal repartido hasta la fecha se eleva a 100 pesetas a cada una de las acciones en circulación comprendidas entre los números 1 y 63.752.373, siendo de 50 pesetas para las acciones números 63.752.374 al 70.127.391, que fueron emitidas en el mes de Junio de 1983. Por tanto, el total repartido a cuenta representa el 20% del nominal para las acciones antiguas, y del 10% para las nuevas.

En virtud de la Ley 44/1983, de 28 de diciembre, el tipo general de retención en la fuente de los rendimientos procedentes del capital mobiliario es del 18% de su importe.

Madrid, 7 de febrero de 1984.

El Secretario General

Juan Bule Hombre.

## Sucesos

### El ferry Barcelona-Mahón, refugiado en una cala a causa de la tramontana

El «Ferry» que une Barcelona con Mahón, se encuentra refugiado desde ayer madrugada en la Cala Menorquina de Son Bou debido a la fuerza de la tramontana, que afecta a la isla desde la tarde de ayer.

La nave de la compañía «Trasmediterránea» «Santiago de Compostela», que lleva a bordo 65 pasajeros, 13 camiones y 15 turistas, se vio forzada a realizar este fondeo de emergencia a las siete de la mañana, de ayer, cuando los vientos, que tenían una media de 75 kilómetros por hora, alcanzaron rachas huracanadas.

La travesía del «Santiago de Compostela» que siempre se realiza por la costa

norte de Menorca, fue realizada, en esta ocasión por la sur, para ampararse de los vientos.

El delegado de la compañía manifestó que en la Cala Son Bou se encuentran también refugiados seis barcos mercantes, alguno de ellos de nacionalidad soviética e italiana, y que el «Santiago de Compostela» dispone de reservas suficientes para atender al pasaje si la situación se prolongara en las próximas horas.

En la mañana de hoy si el tiempo, amaina, continuará viaje.

Con motivo de la tramontana han sido suspendidos dos vuelos «Focker» de la compañía «Aviaco»,

que enlazan Palma de Mallorca con Mahón.

En la isla, durante la pasada noche, se han registrado numerosos destrozos urbanos por la fuerza del viento y la Policía Municipal ha tenido que atender un gran número de llamadas de auxilio.



### Detención de diez individuos

En la jornada pasada, pocos fueron los robos y asaltos denunciados. Podemos afirmar que la actividad delictiva ha disminuido en relación a anteriores semanas, más aún teniendo en cuenta el gran número de detenciones que la policía está realizando. Concretamente han sido diez los delincuentes que han pasado a disposición judicial en las últimas horas.

Cabe destacar, por otro lado, la caída de una anciana de 76 años de un séptimo piso sito en la calle Médico José Darder. No se ha esclarecido aún la razón de lo sucedido aunque se sospecha de que se trate de un suicidio.

#### A disposición judicial

A un individuo que responde a las iniciales M.R.G., de 45 años de edad, se le intervinieron un lote de joyas presumiblemente sustraídas de tres viviendas distintas. Otro sujeto de 19 años fue detenido al ser identificado por los vecinos de un inmueble en el que intentó robar. Tres individuos más fueron sorprendidos por los inquilinos de una finca sita en la calle Joan Miró cuando trataban de forzar el acceso a uno de los pisos. Efectivos de la Policía Nacional los detuvieron antes de que lograsen introducirse.

También pasaron a disposición judicial dos jóvenes y una mujer al ofrecer resistencia y agredir a efectivos de la Policía Municipal y dos adolescentes como presuntos autores del robo de un ciclomotor.

#### Robos a inmuebles

Cinco fueron los domicilios que han sido objeto de robo por parte de los ca- cos: sin embargo los boti-

nes conseguidos son de escasa importancia.

De un domicilio sito en la calle Francisco Martí Mora los ladrones se apoderaron, tras forzar la puerta, de un vídeo y de un semanario de oro todo ello valorado en unas 275.000 pesetas. En una vivienda de la calle Pursiana los delincuentes produjeron daños que ascienden a 60.000 pesetas, sin poderse determinar el valor de lo sustraído. Hubo robos también en las calles Caballero Aspelt y Balanguera, de los que aún no se han valorado los efectos robados.

#### Comercios

Pocos fueron los robos perpetrados en establecimientos comerciales. Tan sólo se denunciaron tres. Uno cometido en un comercio textil de la calle Pursiana donde un atracador amenazó a la dependienta y a una cliente con disparar, pero sin mostrar arma alguna, si no se le entregaba la recaudación, dándose a la fuga con 22.000 pesetas en joyas que dichas mujeres llevaban puestas. A un comercio sito en la calle Adrián Ferrán le rompieron el escaparate, cuyo valor es de 65.000 pesetas, en un intento frustrado de robo. El último de la lista es un banco en el que penetraron forzando la puerta de la calle pero del que tan sólo se llevaron los donativos para lucha contra el cáncer.

#### En las calles

También las últimas horas fueron tranquilas para los transeúntes. Solamente fueron denunciados dos ti- rones y un asalto a una viandante, aunque por otro lado los ladrones de coches se hicieron con cinco vehículos, de los cuales y esto no cambia, dos eran del modelo Seat 600

# EN GALERIAS Todo es posible en FEBRERO.

**LIQUIDAMOS  
LAS REBAJAS  
A LO GRANDE**

No te pierdas los precios de Liquidación total que marcan todos los artículos de primerísima calidad que hace sólo unas semanas costaban mucho más. Ahora, en el 50 Aniversario de Galerías Preciados: ¡liquidación final de las Rebajas a lo Grande!

**ESPECIAL ROPA de CASA  
CALOR DE HOGAR  
COLOR DE HOGAR**

Este mes, nuestra Sección de Hogar se dedica especialmente a la ropa de casa, ofreciéndote precios excepcionales para completar tu hogar. Con importantes sorteos de Cheques-Regalo por cada 3.000 pesetas de compra.



#### ¡UN AMOR DE REGALOS!

Ven a Galerías y encontrarás todas las ideas para regalar: Moda, artículos deportivos, equipos de música, perfumes, libros, joyas, objetos decorativos... ¡De todo y para todos los enamorados!



Utilice la Tarjeta de Galerías y pague con nuestro sistema revolvente.

**VEN A GALERIAS. TE SORPRENDERÁ.**

## MANACOR

## Las comisiones municipales, tras la remodelación del último pleno

Después de la remodelación de Comisiones Informativas y Delegaciones presentada por el Alcalde Homar y aprobada por unanimidad en el Pleno del 1 de febrero, en la que su aspecto más destacado se cifra en la reaparición de la Comisión de Cultura, cuya noticia ya anticipábamos a nuestros lectores en la edición del pasado domingo, la composición actual del Ayuntamiento de Manacor queda configurada de la siguiente forma:

**Hacienda**

Presidente: Gabriel Bosch (AP).

Miembros: Martín Alco-ver (AP), Juan Miquel (AP), Antonio Sureda (PSOE), Guillermo Mascaró (UM) y M<sup>a</sup> Antonia Vadell (CDI).

Competencias: Presupuestos, Ordenanzas fiscales, Financiación, Administración e Inspección de Rentas y Exacciones, Plusvalía, Subvenciones, Crédito local, Contribuciones, Impuestos, Defensa del patrimonio, Adquisiciones, enajenaciones y cesiones, Beneficencia y Asistencia social, Relaciones públicas, Medios de información y Delegados de Barriadas.

**Servicios Sociales**

Presidente: Rafael Muntaner (UM).

Miembros: Rafael Sureda (UM), Guillermo Mascaró (que actuará como Delegado en Porto Cristo) (UM), Jaime Darder (UM), y Josep R. Barrull (PSOE).

Competencias: Plazas y jardines, festejos, enseñanza, Centro Asistencial 3<sup>a</sup> edad, Toponimia, Centro E.E. «Joan Mesquida», Parque municipal (excepto planta bomberos), teatro y sala exposiciones, Institutos de BUP y FP.

**Urbanismo y obras**

Presidente: Martín Alco-ver (AP).

Miembros: José Huertas (AP), Jaime Llodrá (AP), Juan Miquel (AP), Rafael Sureda (UM), Sebastián Riera (CDI), y Antoni Sureda (PSOE).

Competencias: Licencias de Obras y control, Obras edificios municipales, Viviendas, Vialidad, Caminos vecinales, Brigada Municipal, Información urbanística, Infracciones urbanísticas, planificación y ordenación del suelo, plan general, Polígono Industrial y Nuevo Matadero.

**Deportes**

Presidente: Bartolomé Mascaró (AP).

Miembros: José Huertas (AP), Gabriel Bosch (AP), Rafael Muntaner (UM), Martín Sáez (PSOE), Guillermo Román (PSM), Juan Miquel (AP) y Bartolomé Ferrer (CDI).

Competencias: programación, mantenimiento, y conservación de instalaciones deportivas, Construcción de nuevas. Cursillo de capacitación, cursos y conferencias para deportistas, monitores o directivos, proyecciones deportivas, actos deportivos y relaciones del

Ayuntamiento con entidades deportivas locales, provinciales o de organismos nacionales y autonómicos.

**Gobierno, policía, servicios y personal**

Presidente: Jaume Llodrá (AP).

Miembros: Martín Alco-ver (AP), Juan Miquel (AP), José Huertas (AP), Antoni Sureda (PSOE), Juan Mas (CDI), Jesús Hernández (PSOE) y Jaime Darder (UM).

Competencias: Organización servicios, seguridad y vigilancia, defensa pasiva, orden público, policía y licencia de actividades, sanciones, estadísticas, población, industria, comercio y agricultura, ocupación de la vía pública, transportes y comunicaciones, tráfico urbano, alumbrado público, red de aguas y saneamiento, torrente, recogida basuras, mercados y plazas de abastos, cementerio municipal, actual

matadero, personal de Policía Municipal, régimen interior, administración, emblemas y distinciones, honores, centro sanitario comarcal, clínica municipal y ambulancias, parque de extinción de incendios y personal del mismo.

**Cultura**

Presidente: Sebastián Riera (CDI).

Miembros: M<sup>a</sup> Antonia Vadell (CDI), Bartolomé Ferrer (CDI), Juan Mas (CDI), Gabriel Bosch (AP), Guillem Román (PSM), Jaime Darder (UM), Sebastián Sureda (PSOE) y Josep R. Barrull (PSOE).

Competencias: Teatro Municipal, Sala de Exposiciones actos culturales, cineclub, Escuela Municipal de Música, banda de música, guardería infantil, Escuela Municipal de mallorquí, monumentos, museos y bibliotecas, archivos e investigaciones arqueológicas.

## Propuesta para restaurar varias cruces de término

La Cooperativa Pagesa de Mallorca presentó hace unas semanas una propuesta al Ayuntamiento sobre la restauración de distintas cruces de término que existían en Inca que se han caído o, y esto es lo más triste, han sido derribadas en los últimos años.

Algunos miembros de la cooperativa, que han presentado esta propuesta, nos hablan de la misma.

—¿Cuáles son las cruces de término que se pretenden restaurar?

—«Se trata de las que estaban situadas en la confluencia entre las calles Valella-Son Net-Camino de Llubí; otra entre el camino viejo de Llubí y el camino de Rasuquell y otra al comienzo de la carretera de Sineu, detrás de la casa Seat».

—¿Se sabe como se destruyeron estas cruces?

—«Lo único que sabemos es que estas cruces cayeron a partir del año 75 y creemos que alguna de ellas pudo ser derribada por alguien aunque eso no lo podemos asegurar, pero resulta mucha coincidencia que en unos años caigan tres de estas cruces».

—¿Se van a reconstruir tal como eran?

—«Eso será difícil pues a no ser que nos proporcionen fotos y con los restos que han quedado haremos lo posible de una de ellas no queda nada, de otra queda la base que está en el matadero municipal».

—¿Cómo surgió la idea

de reconstruir estas cruces?

—«Algunos miembros de la cooperativa consideraron que era algo que no debía perderse y pensaron que debían reconstruirse en el mismo sitio en el que estaban».

—¿Existe en Inca aún algunas cruces de término?

—«Aún existen tres: Al lado del cementerio, cerca del monasterio de «ses monges tancades» y en la carretera de Palma en la entrada a Inca, que nosotros sepamos».

—¿Cuál era su función?

—«Es un poco complicado y de ello se han escrito incluso libros. Lo cierto es que suelen estar colocadas en las salidas de los pueblos, indicando allí donde había un camino importante. También sucedía que la gente celebraba sus encuentros al lado de estas cruces, por ejemplo para contratar trabajadores para el campo».

Joan Ramis

## INCA

## Las delegaciones de la Obra Cultural Balear se reúnen en Inca

El sábado se reúnen en Inca delegaciones de Obra Cultural Balear de distintos pueblos para tratar sobre temas relacionados con la normalización lingüística y cultural del catalán que es el máximo objetivo de esta asociación. Se discutirán los problemas con que se encuentran las distintas delegaciones de la Obra Cultural, el nuevo programa de la misma a nivel de Baleares que incluye la utilización de las nuevas técnicas audiovisuales para la enseñanza del catalán así como la programación de películas en este idioma entre otras pruebas.

**Una nueva etapa**

Según Antoni Armengol, presidente de la OCB de Inca, «se inicia una nueva etapa tras un período en que había habido un cierto descenso en nuestras actividades. Nos interesa adaptarnos a los nuevos tiempos pero siempre con el mismo objetivo de normalización lingüística y cultural».

La reunión se celebrará en los locales de la OCB, en la Cámara Agraria Local.

## Junto con altos cargos de seguridad

### El gobernador civil vendrá a Inca para tratar el tema de la seguridad ciudadana

El gobernador civil celebrará una reunión en Inca junto con altos cargos de la Policía Nacional, Guardia Civil y Policía para tratar del tema de la seguridad ciudadana. Al parecer la reunión se celebrará el próximo jueves día 16.

El tema de la seguridad ciudadana fue planteado en un pleno celebrado el mes pasado con AP pidiendo que se solicitara a la Comunidad Autónoma una mayor ayuda para solucionar el tema de la seguridad ciudadana. Por parte de Unió Mallorquina se dijo en aquella ocasión que se celebraban con regularidad reuniones para tratar el tema con las primeras autoridades provinciales y se ofreció un diálogo entre los distintos grupos políticos municipales para encontrar soluciones al tema, aunque no apoyarían la propuesta de AP.

Fue el mes pasado un mes bastante movido en materia de seguridad ciudadana, que alcanzó su punto culminante con la actuación de varios individuos que causaron destrozos en un pub, organizando escándalos en otros dos y asaltando a diversas personas en la calle.

## Campeonato futbito «Sport-Inca»

### C.A.P. Bells sigue líder

Tras la decimotercera semana de competición, el Campeonato de futbito «Sport Inca» sigue su curso sin excesivas sorpresas, salvo quizá el contundente 7-0 de Novedades a Bons en la primera división en la que sigue líder e imbatido C.A. P. Bells.

En el primer grupo de segunda división el equipo de la Renault primer clasificado del grupo, pasó más apuros de los previstos ante uno de los últimos clasificados. Amengual y Cía, aunque al final el marcador señaló un 4-7. Mientras que en el segundo grupo de segunda división, se afianza en el liderato Carpintería Bauzá Perelló, tras el apurado 4-3 sobre la Penya Bar Miquel. Loango, por otra parte, desbanca a Tándem Carrozas del segundo lugar.

## Una vez cada 5 años...

...Ramonell reúne todos los retales y finales de pieza que se han producido durante los últimos 5 años y los liquida a menos del precio de costo actual. Aproveche esta oportunidad. Hallará desde moquetas de pura lana virgen hasta alfombras acrílicas. Además si lo desea se las colocamos. Del 6 al 25 de Febrero.

**Ramonell**

Avda. Joan Miró, 170.  
Telf. 400 400



total cobertura



El «Gal» ha reivindicado el asesinato de los etarras en Hendaya

# Huelgas y barricadas de protesta en el País Vasco

Diversas reacciones y actos de protesta se han producido en las últimas horas en la Comunidad Autónoma Vasca y en Navarra, como consecuencia del atentado que costó la vida, anoche, en Hendaya, a Vicente Perurena y Angel Gurrupindo.

El atentado ha sido reivindicado por el denominado «Grupo Antiterrorista de Liberación» (GAL) que, en llamada a diversos medios informativos del País Vasco, ha advertido que «de haber otra acción armada en suelo español, iremos directamente a por la dirección de ETA».

Los partidos políticos han condenado también esta nueva acción del GAL. El PSOE ha hecho público un comunicado en Madrid en el que expresa su «más rotunda repulsa ante los asesinatos cometidos anoche en el sur de Francia» y su «profunda preocupación ante el desprecio por la vida humana que estos actos suponen».

Coalición Popular del País Vasco y Euskadiko Ezkerra también han manifestado su repulsa por el doble

asesinato. La coalición que lidera Fraga ha calificado de «actuación demencial» este atentado ha vuelto a insistir en lograr la unión de todas las fuerzas políticas para conseguir la convivencia pacífica en el País Vasco.

Para Euskadiko Ekerra, este atentado «viene a demostrar la existencia de elementos que están apostando por la guerra sucia, dentro de una dinámica en la que quieren perpetuar la espiral de violencia en Euskadi».

En Olazagutia, la localidad navarra de la que era natural Angel Gurrupindo, se ha registrado un paro casi total que afecta a bancos, comercios, escuelas, servicios públicos e industrias.

Este paro es consecuencia de un acuerdo tomado anoche, poco después de tenerse noticia del atentado de Hendaya, en una asamblea popular y en un pleno extraordinario y urgente del Ayuntamiento en cuyo edificio ondea hoy la ikurriña con crespón negro.

Asimismo, se acordó declarar a Angel Gurrupindo hi-

jo predilecto de la localidad y la Corporación presidirá todos los actos y manifestaciones que se celebren para condenar el atentado.

En diversas localidades guipuzcoanas el tráfico rodado ha quedado interrumpido debido a la colocación de barricadas y cruce de vehículos en las carreteras.

A la entrada de Rentería, un grupo de personas han cruzado un autobús urbano, así como cuatro camiones uno de ellos francés,

impidiendo la circulación de vehículos por la zona.

En la proximidades de Astigarraga, cerca del caserío-merendero propiedad de la familia de Vicente Perurena, han sido colocadas diversas barricadas a las que se prendió fuego.

El movimiento fronterizo es normal, aunque se ha llevado a cabo un mayor control de los servicios de vigilancia franceses con los vehículos en régimen de entrada.

También en Pamplona se han producido acciones de protesta por el atentado de Hendaya. En la capital Navarra, cinco personas destruyeron un autobús francés esta madrugada, al lanzar tres «Cocteles molotov» que originaron un incendio.

El vehículo, de la compañía «S.R.W. Voyages», se encontraba aparcado en la calle Navas de Tolosa, en las proximidades del hotel «Tres Reyes» y el fuego

destruyó completamente el interior del mismo.

El domicilio del padre de Eustakio Mendizabal «Tixkia», uno de los reconstrutores de Eta tras el juicio de Burgos en 1970, ha sido ametrallado esta madrugada por unos desconocidos que huyeron en coche en dirección a San Sebastián.

Con este, es ya el octavo atentado que sufre el domicilio de José Mendizabal, situado en la localidad guipuzcoana de Itsasondo.

La sombra de la «guerra sucia»

## A 48 horas de la cumbre hispano-francesa, los asesinatos

La llamada «guerra sucia» contra presuntos activistas vasco-españoles residentes en Francia se reanuda en el País Vasco francés 48 horas antes de que tenga lugar en París una importante «cumbre» ministerial franco-española.

El asesinato en Hendaya de dos militantes de ETA-M, Vicente Perurena Tellechea, de 37 años, y Angel Gurrupindo Izarraga, de 34, desató la cólera de los nacionalistas radicados en la región que se manifestaron por las calles de la mencionada localidad fronteriza poco después de haberse cometido el atentado.

Con el fin de mantener el orden, un importante dispositivo policial de seguridad ha sido desplegado por las autoridades de la región, que también ordenaron reforzar la protección del Consulado de España en Hendaya.

Aunque no se registró ningún incidente durante la noche, los manifestantes —con gritos de «Gora ETA militar» (Viva ETA militar)— permanecieron ante el Ayuntamiento de la citada localidad durante varias horas.

El violento recrudecimiento de la tensión, despertada en días anteriores con el anuncio del regreso al País Vasco-francés de todos los activistas confinados en el norte de Francia y con la huelga de hambre llevada a cabo por unos 40 vascos españoles, ha tenido lugar cuando se ultiman en París y en Madrid los preparativos de la próxima reunión ministerial franco-española.

En efecto, varios ministros españoles llegaron a París este fin de semana para participar en una «cumbre» que tendrá lugar el sábado y el domingo en Rambouillet (afueras de la capital) y en la que abordarán con sus colegas franceses cuestiones relativas a sus respectivos ministerios en el marco de las relaciones bilaterales.

Se sospechaba en el País Vasco-francés de una nueva acción de la misteriosa organización clandestina GAL (Grupo Antiterrorista de Liberación) sospecha que ha sido confirmada, que se atribuyó el pasado mes de diciembre los asesinatos de los etarras Ramón Oñaedera y Miguel Antonio Goicoechea, alias «Txapela».

Según un anterior comunicado de la propia organización, el propósito del GAL es «acabar con todos los asesinos etarras y castigarles cada vez que cometan un nuevo crimen».

UNA

# TOMBOLA

para salvar millones de vidas humanas.

Colaboran:

- JANDRO
- ALINE OLIVER
- QUINITO CALDENTY
- NIEVES CLADERA
- JAIME FRAU
- MARGARITA OBRADOR
- VIDRIO GORDIOLA
- CONTINENTE
- MANUEL CORONADO
- PERSEPOLIS
- JOYERIA MORENO
- PEÑA REAL MADRID- MALLORCA
- RAMIRO DE LA MANO
- SALA REMBRANT
- ALZAMORA
- ART I FAMA
- JERONIMO RIPOLL
- GALERIAS PRECIADOS
- ENRIQUE PORTNOY
- JUAN GONZALEZ MUGA
- SALA PELAIRE

Hoy viernes a las 16,30 h. en el "Palas Atenea". Por tan sólo 500 ptas. le garantizamos un premio.

ORGANIZA:

Manos Unidas



XXXV CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE

ES UN MENSAJE DE

Baleares

A finales de 1983

## El número de parados llegó a 2.433.600

El número de parados al finalizar 1983 ascendía a 2.433.600 personas, que suponen el 18'42 por ciento sobre el total de la población activa.

Según datos definitivos del Instituto Nacional de Estadística facilitados a Efe, el mayor número de parados, 537.400, corresponde al sector servicios y cerca de un millón de personas (948.500) buscan el primer empleo.

Estos datos figuran entre los resultados de la encuesta de población activa durante el cuarto trimestre del pasado año, referidos a la población de 16 y más años, facilitados a Efe por el INE.

Los restantes datos son los siguientes:

—Activos: 13.210.000 personas.

—Ocupados en sentido estricto: 10.649.100 personas.

—Ocupados marginales: 87.400 personas.

—Parados: 2.433.600 personas.

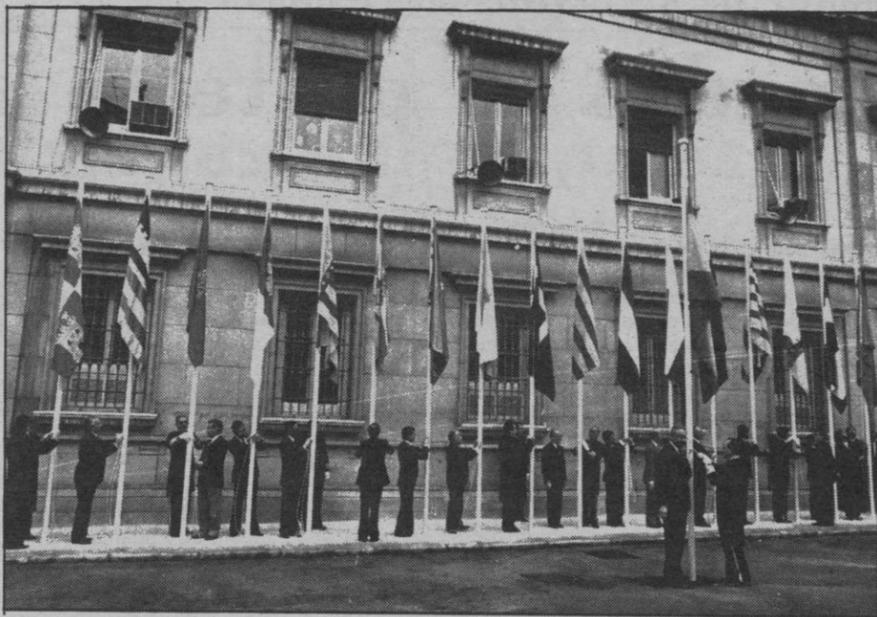
De estos resultados se deduce que los activos representan el 34,09 por ciento sobre la población total y los parados el 18'42 por ciento sobre el total de la población activa.

Por sectores económicos, el paro se distribuye de la siguiente forma:

—Agricultura: 122.900 personas. Industria: 431.600 personas. Construcción: 393.300 personas. Servicios: 537.400 personas. Buscan primer empleo: 948.500 personas.

En relación con el trimestre anterior la población activa aumentó el 0'43 por ciento y el paro el 4,22 por ciento.

El INE señala el carácter definitivo de estos datos, que corresponden a la totalidad de la muestra seleccionada para el cuarto trimestre



A pesar de las autonomías, las provincias seguirán siendo importantes

### Comisión de Subsecretarios

## La provincia, «unidad básica» para Interior

### ● Todas las Delegaciones tienen que integrarse en los Gobiernos Civiles

La Comisión de Subsecretarios, que se reunió ayer en el complejo de La Moncloa, incluye en el orden del día el debate de dos importantes proyectos de ley: de organización de la Administración periférica del Estado y la nueva ley de régimen local, en las que quedarán definidas las funciones de las provincias y Gobierno Civiles en la estructura del Estado, según informaron fuentes gubernamentales, conocedoras de ambos textos.

Estas mismas fuentes indicaron que aunque los textos remitidos a la Comisión de Subsecretarios no puedan considerarse como definitivos, ya que sufrirán modificaciones, se puede hacer la siguiente valoración:

—El Ministerio del Interior apuesta por dar a las provincias un fuerte protagonismo. En esta línea propone:

a) La integración de las Delegaciones de Hacienda en los Gobiernos Civiles.

b) El encuadramiento de los abogados del Estado y de las Delegaciones del Instituto Nacional de Estadística dentro de los Gobiernos Civiles.

c) Atribución al gobernador civil de todas las competencias sobre funcionarios y personal, con el consiguiente detrimento para los Ministerios.

d) Unificación en los gobernadores de todas las facultades sancionadoras, no sólo de orden público.

Para el Ministerio del Interior, la provincia es la «unidad básica» y los delegados del Gobierno en las Comunidades autónomas quedan para las «funciones de superior dirección, coordinación y control».

### Otros departamentos

En las referidas fuentes explicaron que el Ministerio de la Presidencia no ve mal la postura de Interior, siempre que los gobernadores civiles tengan una mayor dependencia de la Presidencia del Gobierno. En la práctica, los gobernadores civiles vienen actuando a las órdenes exclusivas de Interior.

El Ministerio de Hacienda, por su parte —añadieron— no aceptará fácilmente la integración de sus Delegaciones en los Gobiernos Civiles. Cuenta a su favor con la ley de proceso autonómico, que centra el peso de la administración del Estado en la provincia sobre dos unidades diferenciadas. La Delegación de Hacienda y el Gobierno Civil Hacienda concede menos importancia a la integración de las Delegaciones de Estadística en los Gobiernos Civiles, cuestión sobre la que podría ceder.

Finalmente, el Ministerio de Administración Territorial aporta a la reunión de Subsecretarios la nueva Ley de Régimen Local, que no afecta directamente a la controversia, puesto que regula la provincia desde la perspectiva de entidad local, con plena autonomía, no como división territorial del Estado.

Sin embargo, este Ministerio —de acuerdo con las mismas fuentes consultadas— podría aprobar un mayor protagonismo de los delegados del Gobierno en las Comunidades, con la finalidad de lograr una mayor cohesión entre el Estado y las Autonomías, que tienen más peso que las provincias.

## El regreso de Vinader

J. Ant.º Gabriel y Galán

Jornada llena de acontecimientos relevantes del más diverso signo. La nueva actuación violenta del GAL en el País Vasco francés, o el relevo por el Gobierno de Rafael Vera como director de la Seguridad del Estado, no puede hacer olvidar cuanto de significativo tiene el caso Vinader, probablemente en la recta final de su solución.

Como se sabe, el periodista Xavier Vinader volvió a España después de un año de exilio en diversas capitales europeas, entregándose a las autoridades judiciales e ingresando inmediatamente en la prisión de Carabanchel. Con ello penetramos en el tercer y último acto de un drama polémico.

Vinader fue condenado a siete años de prisión por imprudencia temeraria en el ejercicio de su profesión. La sentencia fue refrendada por el Tribunal Supremo y por el propio Tribunal Constitucional. Para entonces el periodista ya se hallaba fuera de España, a la espera, básicamente, de que el parlamento tramitara una petición de indulto. Todo fue inútil y Vinader conoció la soledad y el abandono, en tanto que numerosas personalidades, entidades y corporaciones se manifestaban contrarios a la sentencia y exigían una salida a un problema ciertamente delicado. Agotadas todas las vías legales, a Vinader no le quedaban más alternativas que el exilio indefinido o la entrega a la justicia española. Condición, al parecer, puesta por el Gobierno como paso previo para la reconsideración de su caso; es decir, para el estudio de un posible indulto particular.

Esto último es lo que ha hecho el periodista, ingresando, dado su estado de salud, en la enfermería de Carabanchel, en la confianza de que, de manera discreta, la administración socialista ponga fin a una situación no deseada por ninguna de las partes. No se sabe que haya habido pacto alguno, pero el retorno de Vinader cumple la condición sine qua non exigida para la tramitación del indulto.

No vale la pena ya a estas alturas entrar en el fondo de la cuestión sentenciada. Lo único importante es liquidar un enojoso asunto que no ha beneficiado a nadie y que dará satisfacción a buena parte de la opinión pública conocedora del problema. Todo indica que Vinader está viviendo los últimos pasos de una pesadilla que nunca quiso provocar. Al margen de todo sentimiento corporativista, creo que la buena noticia del indulto se aproxima y todos debemos felicitarlos por ello.

### Sevilla

## Isabel Pantoja, madre de un niño de 3,150 kgmos.

Un varón, que ha pesado 3'150 kilogramos y se llamará Francisco José, ha sido el primer fruto del matrimonio del matador de toros Francisco Rivera «Paquirri» y la cantante Isabel Pantoja.

El niño nació ayer mañana, aproximadamente a las siete, en la clínica sevillana de Nuestra Señora de Fátima, donde Isabel Pantoja había ingresado el miércoles por la tarde, tras presentarse los primeros síntomas de parto.

«Paquirri» e Isabel Pantoja contrajeron matrimonio el día 30 de abril de 1983, en la iglesia de nuestro padre Jesús del Gran Poder, en Sevilla.

Poco después, a su regreso de la romería del Rocío, el matrimonio anunció que Isabel estaba embarazada, gestación que, según los facultativos, terminaría el próximo lunes día 14.

Confiado en esta fecha, el matador de toros se encontraba entrenándose en su finca de Constantina (Sevilla), cuando, ayer tarde, fue avisado de que Isabel tenía ya los primeros síntomas e iba a ser trasladada a la clínica, a la que llegó Paquirri cuando su mujer había ingresado ya.

Alrededor de las cinco de la madrugada Isabel

Pantoja ingresó en partos y unas dos horas después había nacido ya el niño que pesó de 3'150 kilos.

Aunque tanto la criatura como su madre se encuentran en perfectas condiciones, ésta última acusa molestias y cansancio, ya que, al parecer, la dilatación fue muy lenta pese a los grandes dolores.

Esta situación de Isabel Pantoja ha llevado a Francisco Rivera a impedir que por el momento se hagan fotografías de su mujer y de su nuevo hijo, optando por dejar pasar al menos 24 horas para que su esposa se encuentre más recuperada.

En la clínica de Fatima se encontraban ayer mañana, junto al diestro (que se ha retirado a descansar a su casa a mediodía) la madre de Isabel Pantoja, una hermana y otros familiares, así como algunos amigos íntimos del matrimonio.

Paquirri, antes de retirarse a su domicilio se mostró feliz con el nacimiento de su nuevo hijo (ya tiene dos varones de su anterior matrimonio, con Carmina Ordóñez) y declaró a Efe que esta felicidad le hacía olvidarse de si era varón o hembra: «Lo importante es que ha nacido, esta bien y es precioso».

HOY de 20'30 a 21'30 F.M. realizado por J.L. TORRES

**RADIO CINEMA**

RADIO CADENA ESPAÑOLA

## Entierro de Agustín Cortajarena

Los restos del periodista Agustín Cortajarena, subdirector del primer telediario de TVE, muerto en Caracas, recibieron sepultura ayer mañana en el cementerio de La Almudena, en Madrid.

Agustín Cortajarena falleció el pasado sábado, víctima de un infarto de miocardio, en la capital venezolana, donde estaba al frente del equipo de TVE desplazado para cubrir el viaje de Felipe González con ocasión de la toma de posesión del nuevo presidente de aquella república.

El cadáver del periodista fallecido llegó ayer mañana al aeropuerto de Barajas, donde se encontraban gran número de compañeros, especialmente de TVE y de la agencia Efe, donde trabaja su viuda, la también periodista María Victoria García Pascua.

Entre los presentes figuraba el portavoz del Gobierno, Eduardo Sotillos, y el director general de RTVE, José María Calviño.

Tras rezar un responso en la terminal de carga del aeropuerto, los restos de Agustín Cortajarena fueron trasladados al cementerio de La Almudena, donde recibieron sepultura.

El acorazado «New Jersey» bombardea las posiciones drusas

# Siguen los combates en la línea divisoria de los dos Beirut

Las milicias antigubernamentales chitas de «Amal» y el Ejército regular libanés continúan combatiendo en la denominada «Línea Verde», que divide las zonas cristiana y musulmana de Beirut y en puntos del sur de la capital.

Por otra parte el acorazado «New Jersey», de la Sexta Flota norteamericana en Beirut bombardeó ayer por la tarde las posiciones drusas en la montaña al Este de Beirut. En el bombardeo efectuado anteayer por el «New Jersey» perdieron la vida 96 personas —entre ellas doce civiles y otras 250 resultaron heridas—.

Aviones estadounidenses sobrevolaron también ayer la capital libanesa y la montaña central.

## Entrevista Gemayel-Donald Rumsfeld

El presidente libanés Amin Gemayel, cuya dimisión es exigida por los movimientos antigubernamentales, mantuvo anteayer una larga entrevista con el enviado especial norteamericano en Oriente Medio, Donald Rumsfeld. Esta es la primera entrevista entre Gemayel y Rumsfeld después de que el presidente

estadounidense comunicara el repliegue del contingente norteamericano de la Fuerza Multinacional a los barcos de la Sexta Flota.

Los 115 soldados británicos estacionados en Beirut fueron evacuados ya, y el ministro de Defensa italiano, Giovanni Spadolini, anunció la retirada inmediata de sus 1.500 soldados.

Francia es el único país integrante de la Fuerza Multinacional que no ha decidido todavía la retirada de sus 2.000 paracaidistas, aunque ha expresado su deseo de que sean sustituidos por «cascos azules» de las Naciones Unidas.

## Berri quiere otra Constitución

En Beirut Oeste, el máximo líder de las milicias de Amal, Nabih Berri, recibió ayer a los periodistas para informarles de que tiene un «proyecto de reforma constitucional capaz de hacer salir al país de la actual crisis».

El proyecto, ha dicho Berri, contempla una reforma constitucional que permita la puesta en marcha de elecciones presidenciales anticipadas.

El actual presidente, Amin Gemayel, fue elegido por el Parlamento libanés en septiembre de 1982 por un período de seis años.

La Constitución libanesa, no escrita, estipula que el presidente del país ha de ser siempre cristiano maronita, el primer ministro musulmán sunita y el jefe del Parlamento musulmán chita, y las carteras del Gobierno y escaños del Parlamento se reparten en una proporción de cuatro a cinco favorable a los cristianos.

Esta distribución del poder, inversa a la pirámide social del país, es una de las primeras cosas que la oposición libanesa se propone reformar como única vía de acabar con la guerra civil en el Líbano.

Nabih Berri se ha referido también ayer al retorno a la normalidad en el sector oeste de Beirut, ahora bajo control de sus milicias y se ha responsabilizado «personalmente» de la seguridad de los habitantes del sector.

## «Ley Seca» en Beirut oeste

Algunos «elementos incontrolados» chitas han hecho en las últimas 24 horas

serios destrozos en Beirut Oeste, disparando sobre los ex establecimientos que venden bebidas alcohólicas y en muchos hoteles, como el Commodore, los periodistas norteamericanos, que tienen fama de bebedores empedernidos, tienen que reducir su dieta al jugo de tomate.

Las milicias de Amal han desfilado por la calle Hambra, arteria principal de Beirut Oeste, a bordo de tanques tomados al ejército libanés.

Los milicianos, que a petición de Berri se proponen mantener la parte oeste de la capital bajo control y en un ambiente de seguridad, han desfilado perfectamente uniformados, con traje verde y caso rojo.

En los tanques, que antes portaban el retrato del presidente Gemayel, sonríe ahora la imagen del imán Musa Sadr, máximo líder espiritual de los chitas libaneses, que desapareció misteriosamente en Libia en 1978.

El líder de Amal ha prometido también la próxima apertura del Aeropuerto Internacional de Beirut, así como universidades y escuelas en el sector occidental de la capital.

Padece una atrofia muscular progresiva, según «Washington Post»

## Empeora la salud de Yuri Andropov

El líder soviético Yuri Andropov padece una enfermedad que degrada su apariencia física y su capacidad de palabra, según rumores circulantes en Moscú de los que se hace eco «The Washington Post».

Andropov, de 69 años de edad, lleva 173 días sin aparecer en público y los funcionarios del Kremlin afirman que ahora se recupera sin problemas de complicaciones renales sufridas en el otoño, indica el diario.

Pero el «Post» se hace eco de comentarios recogidos en círculos oficiales de Moscú, según los cuales Andropov sufre actualmente una atrofia muscular progresiva que por momentos le impide vocalizar correctamente.

El presidente del Presidium del Soviet Supremo tiene un historial médico de diabetes y ha experimentado frecuentes problemas cardíacos.

Andropov debería pronunciar unas palabras ante los votantes de su distrito electoral para los comicios al Soviet Supremo que tendrán lugar el 4 de marzo, y el «Post» dice que «su ausencia (en este acto) pondría la cuestión de la sucesión en el primer lugar de la lista».

Las conversaciones con responsables soviéticos dan la impresión de que la salud de Andropov y sus conocidas debilidades físicas ha producido un ambiente de crisis en el Kremlin, añade.

Uno de los principales problemas en la coyuntura política de la Unión Soviética en estos momentos es que no existe un posible claro sucesor de Andropov.

«Cuanto más invisible permanece Andropov, más especulación hay respecto al problema del liderazgo, a pesar de la propaganda para mantener una ilusión de normalidad y estabilidad», agrega el diario.

## El Salvador

### La guerrilla propone un gobierno provisional

La guerrilla salvadoreña hizo pública ayer una propuesta concreta de paz que incluye la formación de un Gobierno provisional y un proceso de diálogo con el Gobierno y Ejército salvadoreños especial de la Casa Blanca, Richard Stone.

Por medio de una emisora clandestina, los rebeldes han ofrecido una plataforma de Gobierno de 20 puntos, que incluye «la depuración del ejército, la disolución de los cuerpos de seguridad y el rescate de la soberanía nacional».

Según esta propuesta, el Gobierno provisional se comprometería a no establecer bases militares extranjeras o instalaciones de misiles.

Asimismo, dice la propuesta de los insurgentes, deberán abandonar el país los asesores militares norteamericanos.

## Murió el último eremita del desierto de Judea

Gilbert Lancelet, eremita de 44 años de origen francés, que desde hace un año vivía en una gruta del desierto de Judea, apareció muerto al pie de su morada.

Gilbert vivía en Ain Fara, cerca de la gruta de San Eutimio, en una cueva excavada en lo alto de una pared rocosa, heredada de otro eremita que la ocupó... en los primeros siglos del cristianismo, afirma la revista franciscana «Tierra Santa», editada en Jerusalén.

Para llegar a la gruta había falta servirse de una cuerda por lo que la muerte del eremita pudo deberse a un accidente, aunque la policía no descarta la posibilidad de que haya sido un acto criminal.

Según «Tierra Santa», la vida de Gilbert, encontrado muerto en el pasado mes de diciembre, «es una larga serie de tentativas espirituales hacia una unión más estrecha con Dios».

Aunque nació en Polonia de una familia judía recibió el bautismo y pasó por conventos cisterciense, carmelita, benedictino y trapista «hasta que decidió buscar a Dios en el desierto a la manera de los antiguos profetas».

La revista afirma que pasaba el tiempo orando, visitando a los beduinos en su tiendas y recibiendo a sus amigos de Jerusalén, a quienes recordaba, con su ejemplo, la austeridad de los antiguos profetas.

## «Challenger»: avería en el brazo mecánico durante el segundo paseo espacial

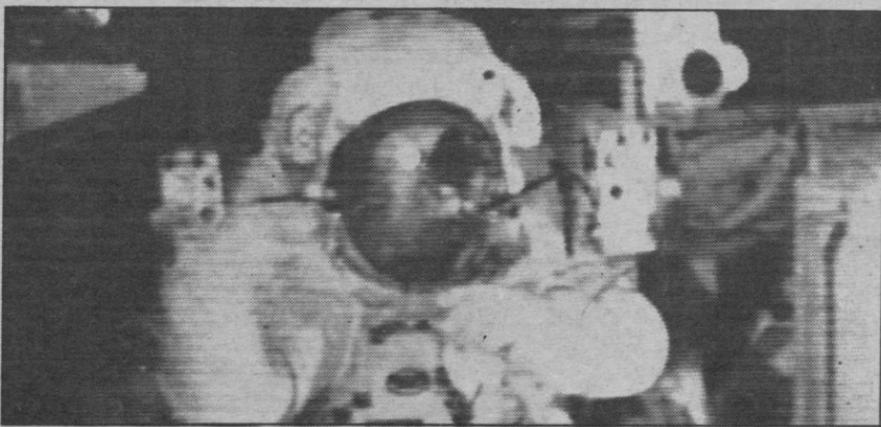
Los astronautas Bruce McCandless y Robert Stewart volvieron a flotar libremente en el espacio alrededor del transbordador «Challenger», pero una nueva avería deslució el experimento programado para ayer.

A las 11,51 gmt, McCandless hizo maniobrar su «mochila espacial», despegándose del fuselaje de la enorme mole del «Shuttle», para repetir la experiencia que tanto éxito tuvo el pasado martes.

Poco más tarde hizo lo mismo Stewart, ante la mirada ansiosa de sus compañeros Vance Brand, Robert Gibson y Ronald McNair a los mandos del «Challenger».

Mientras se desplazaba a menos de dos kilómetros por hora en relación con su nave, McCandless exclamó en tono de broma: «parece que va a ser un día soleado».

En estos momentos el complejo orbital que acoda a los cinco astronautas daba su 95 vuelta a la Tierra desde su lanzamiento el viernes pasado, a una



Bruce McCandless no pudo utilizar el brazo mecánico. (Efe).

velocidad de unos 25.000 kilómetros por hora.

Durante el programa de actividades de ayer no se pudo hacer operar un brazo mecánico de unos 15 metros de largo para probar la maniobra de reparación de un satélite artificial dañado en una nueva misión orbital señalada para abril.

McCandless y Stewart tuvieron que simular las maniobras de reparación o, al menos, intentar hacer lo posible por sustituir la fuerza del brazo mecánico que iba a «empujar» en aquella

misión futura al satélite «Solar Max».

El fallo de ayer se une a la pérdida de dos satélites artificiales de comunicaciones y el fracaso de un encuentro programado con un globo lanzado previamente para practicar maniobras de acercamiento cuando éste se hizo añicos, en el transcurso de la décima misión del transbordador orbital.

En el centro espacial de Houston se detectó una gran decepción por este nuevo fallo, al tiempo que

tiene lugar una investigación exhaustiva para determinar el por qué de la pérdida de los satélites de comunicaciones.

Se cree que tal pérdida pudo deberse a la poca duración del encendido de los cohetes propulsores.

McCandless y Stewart no se separaron mucho de la nave en esta ocasión, pero pudieron evitar un nuevo problema al ajustar debidamente un cable que quedaba suelto y que podría haber sido perjudicial en el descenso en Cabo Cañaveral el sábado.

Manifestación de trabajadores de Sagunto en Madrid

## Siete heridos en choque entre trabajadores y la policía

Siete personas resultaron heridas ayer tarde en Madrid en una manifestación protagonizada por 1.500 trabajadores de Sagunto, donde se vivió una huelga general.

Esta protesta se realiza contra el expediente de regulación de empleo a 155 trabajadores de Altos Hornos del Mediterráneo, anunciada por el Gobierno.

Desde primeras horas de la mañana unos 1.500

trabajadores de AHM y vecinos de Sagunto se congregaron ante el Ministerio de Trabajo e hicieron sonar sus cacerolas, en un intento por detener el expediente de regulación de empleo para 155 de sus compañeros.

Al mismo tiempo, la dirección de AHM y el comité de empresa se reunían con el director general de Empleo, quien les manifestó la intención de su ministerio

de seguir adelante con el expediente de regulación solicitado por la empresa para trabajadores del horno alto número 2 de Sagunto.

Sobre las cinco de la tarde comenzaron los enfrentamientos, al pretender el grueso de la manifestación marchar por el Paseo de la Castellana y cortar el tráfico de vehículos.

Los manifestantes arrojaron piedras, botellas y otros objetos contundentes contra las fuerzas de la Policía Nacional, que respondieron con botes de humo, pelotas de goma y cargas. Se practicaron diversas detenciones. Resultaron heridos Encarnación Vilanova, casada con un empleado de AHM y que, según testigos presenciales, permaneció semiinconsciente y con la cabeza ensangrentada tras recibir un golpe, y Bernardo García Pérez, trabajador de AHM.

También resultaron contusionados, aunque de menor consideración, Martín Paricio, Manuel Serrano, Vicente Madrid, Francisco Bellis y Ángel López. Todos ellos fueron atendidos por un vehículo de la Cruz Roja que acompañó a los manifestantes desde Sagunto.

En la Localidad saguntina la población ha vuelto a movilizarse con una huelga general para defender el mantenimiento de la siderurgia integral en Altos Hornos del Mediterráneo.

El puerto de Sagunto permaneció totalmente paralizado por la huelga general. Altos Hornos del Medi-

terráneo estuvo cerrado desde las seis de la madrugada y los comercios, centros escolares y talleres cerraron también sus puertas en solidaridad con los trabajadores de AHM.

### Seguirá adelante el expediente

El Ministerio de Trabajo llevará adelante el expediente de regulación de empleo solicitado por la empresa para 155 trabajadores del horno alto número 2 de Sagunto.

En la reunión que mantuvieron ayer mañana representantes de la dirección de AHM y el comité de empresa con el director general de Empleo, Francisco José García Zapata, este manifestó la intención del Ministerio de continuar con el expediente de regulación de empleo que ha reducido su alcance inicial de 201 a 155 trabajadores.

En nombre del Comité de Empresa, el secretario general del metal de CC. OO. Juan Ignacio Marín, dijo que el Comité ha presentado al director general una cuestión previa por entender que no se han celebrado anteriores consultas entre Administración, empresas y sindicatos sobre el expediente.

Según dijo Marín, el director general de Empleo, dio por supuesto que si ha habido período de consultas y por lo tanto el expediente será resuelto en los plazos legales, 30 días a partir del pasado día 3.

Para el comité de empresa de AHM no existe una decisión previa industrial que justifique el despido de los trabajadores y entiende que el expediente sólo puede ser decidido por la Comisión de Seguimiento de la Siderurgia Integral.

Afirmó Marín que el expediente es irregular, contrario al Estatuto de los Trabajadores y que produce una situación de indefensión jurídica de los trabajadores.

Comisiones, insistió Marín, seguirá luchando hasta el final por todos los medios legales a sus alcance para oponerse al cierre de Sagunto.

### Pleno Municipal

## Constituida la comisión especial de Salma

El asunto del presunto fraude en la liquidación de los presupuestos del 83 suscitado por el Grupo Popular en la última sesión permanente volvió a salir ayer a colación en el pleno municipal al pedir el concejal de AP, Florencio Pascual, al alcalde que se retractase de unas declaraciones hechas por la mañana a una emisora local y que la oposición considera insultada. Pascual dudó de la educación y de la ética de Ramón Aguiló que le respondió que había usado un término escatológico como metáfora del mal que la oposición está haciendo a la institución municipal con sus continuas acusaciones de corrupción que no puede demostrar. Hecho que no podía admitir como alcalde, dijo. Aguiló repitió lo que ya había dicho ya: «si tienen algo que denunciar vayan al Juzgado».

Aparte de este incidente el Pleno transcurrió con normalidad, aprobándose todos los puntos del Orden del Día con alguna excepción de la oposición. Se dio a conocer la composición de la comisión especial que estudiará la municipalización de Salma que preside Ramón Aguiló. Figuran en ella, como vocales, los tenientes de alcalde Tarabini y Mádico y los concejales Ferrá y Caldés. El interventor José Manila, el economista Pedro Costa, el letrado Juan Artigues y representantes de los Colegios de Economistas, arquitectos, abogados, médicos e ingenieros industriales, federación de Asociación de Vecinos, y Asociación de Amas de Casa.

Esta comisión la viabilidad de la municipalización de la empresa de transporte Salma.

Por otra parte se adjudicaron definitivamente las obras del Centro de Salud del Coll D'en Rabassa a la empresa Caminos, Edificios y Obras S.A. por 79.690.000 pesetas.

### Alfonso Guerra, en Roma

## «Las relaciones con Israel no se restablecerán en breve plazo»

El vicepresidente del Gobierno, Alfonso Guerra, recibió en Roma la medalla de oro de la Universidad de la ciudad, en el curso de un solemne acto. La medalla le fue entregada por el rector de la Universidad, Antonio Rubertti, y en el acto estuvieron también presentes el ministro de Cultura, Javier Solana, y el embajador español en Roma, Jorge de Esteban.

Tras la imposición de la medalla, Alfonso Guerra pronunció una conferencia en el aula magna del rectorado, sobre el tema «La España vertebrada».

Por otro lado, en la mañana de ayer, el periódico «Il messaggero», de tendencia socialista, publicó una entrevista con Alfonso Guerra, quien afirmaba que las relaciones diplomáticas con Israel no se restablecerán en breve plazo.

### No, a las relaciones con Israel

«Nuestras relaciones con Israel —dijo el vicepresidente— están condicionadas negativamente por una situación que para nosotros es incomprensible: el expansionismo en su Gobierno, la ocupación militar de una parte del Líbano, corresponsabilidades en estragos como los de Sabra y Chatila. En el momento actual, el restablecimiento de relaciones con Israel no contribuiría a mejorar la situación en Oriente Medio. El reconocimiento no podría practicarse antes de la retirada de los israelíes de el Líbano».

## Amador Schuller, nuevo rector de la Universidad Complutense

Amador Schuller Pérez, de 62 años, fue elegido ayer nuevo rector de la Universidad Complutense de Madrid, por 536 votos frente a los 357 obtenidos por su oponente Alberto Gil Novales.

Schuller Pérez es catedrático de patología y clínica médica de la Facultad de Medicina y director del departamento de medicina interna de la Universidad Complutense de Madrid.

Premio extraordinario de licenciatura, premio extraordinario del doctor Fourquet en el doctorado, el doctor Schuller es presi-

dente de la sociedad española de medicina interna, académico de la Real Academia Nacional de Medicina, y miembro de numerosas sociedades médicas españolas y extranjeras.

El nuevo rector es autor de varias publicaciones médicas y está en posesión de la Gran Cruz de la Orden del Mérito Civil.

En el programa electoral, Schuller Pérez presentó su candidatura «de integración, abierta y dispuesta a aceptar todas las colaboraciones».

Como base de su actuación pretende «utilizar al máximo las muchas y valiosas posibilidades que ofrece la ley de reforma universitaria» y trabajar conectado con las autoridades educativas. Schuller destacó en su programa la «numerización» del profesorado, dignificación de la función docente, continuidad en la incorporación de todos los sectores universitarios al

gobierno universitario y concesión de los medios más idóneos para la formación de los alumnos.

Amador Schuller concibe un modelo de universidad que se distinga por su clima científico para que cada persona pueda «desarrollar su capacidad creativa e imperará el respeto a los demás y a sus opiniones».

El equipo rectoral del doctor Schuller tendrá siete vicerrectores: investigación, ordenación académica, alumnos, asuntos económicos, administración, relaciones internacionales y escuelas universitarias.

El nuevo rector fue el candidato más votado en la primera vuelta, con 407 votos, frente a los 226 de Alberto Gil Novales, aunque no alcanzó la mayoría absoluta de 513 votos, por lo que ha debido celebrarse una segunda vuelta, en la que ha resultado elegido.

## Copa del Rey

El sorteo de los cuartos de final de la Copa del Rey, efectuado ayer tarde en la Federación Española de Fútbol, ha dado el siguiente resultado:

Castilla — Las Palmas  
Deportivo Coruña — Real Madrid  
Barcelona — Osasuna  
Sporting Gijón — Atlético Bilbao

Los partidos de ida se jugarán el día 22 de febrero en los campos de los equipos citados en primer lugar, y el 14 de marzo los de vuelta.

En el Mallorca Tennis Club

## Mañana jugarán Luna, Aguilera, Bruguera y Arrese

Tolo Calafell

El Mallorca Tennis ha organizado para este fin de semana un programa muy atractivo para los aficionados al deporte de la raqueta.

Se trata de una exhibición y clinic a cargo de Fernando Luna, Aguilera, Bruguera y Arrese, jugadores tan conocidos que su presentación es obvia.

Todo ello lo patrocina la casa KNEISSL y el programa es el siguiente:

Sábado, día 11, a las 12.00 horas, primer partido en la pista central del Mallorca Tennis Club, que enfrentará a Luna y Aguilera.

A continuación partida de dobles entre Luna-Aguilera contra Bruguera-Arrese.



## Mn. Pere Sureda Rosselló

antic Rector del Seminari Diocesà

Mort en la Pau del Senyor el dia 3 de febrer del 1984

La Comunitat del Seminari de Mallorca vos convida a la celebració de l'Eucaristia que tindrà lloc a l'Església de Sant Jeroni a les 8 del capvespre d'avui, esperant agraïts la vostra assistència per a unir-vos a la nostra pregària.

M.I.R. 1984

Se recuerda a los Médicos interesados, que el próximo lunes, día 13, termina el plazo de reclamaciones a las relaciones provisionales de admitidos, condicionales, exentos, y no admitidos, expuestas en la Dirección Provincial de Sanidad y Consumo. (La Rambla, 18).

Colegio Oficial de Médicos de Baleares.

Amistoso sin ningún interés

# Mallorca, 1 - Notts Country, 0



### FICHA: Macia RIERA

REAL MALLORCA: Mallo, Amer, Juanito, Dacosta, García Jiménez, Riado, Orellana, Estella, Barrera, Higuera y Juani. En el descanso Marcel Domingo sustituyó a Riado por Braulio y a Mallo por Tirapu, en el minuto 62 Orellana dejó su puesto a Bonnín.

nach, Benjamin, Clarme, Goodwin, Hunt, Kilcline, Richards, McCulloch, Jones, Harkook, Chiedozie. En el minuto 52 McParland sustituyó a Goodwin.

Arbitro: Riera Morro auxiliado por Blaya y Pascual Gullen.

Gol: Minuto 3 del partido. Se produce un disparo sobre la meta de los ingleses que es rechazado y cuando toda la defensa en

bloque sale buscando el fuera de juego Estella controla el balón con el pecho aguanta dos entradas se escora a la izquierda y templa al otro palo para que García Jiménez, completamente solo y a placer envíe a la red.

### Comentario:

Y podría decirse que con el relato del gol se acaba

también el relato de lo interesante que tuvo el partido que se convirtió prácticamente en su totalidad en un ir y venir de jugadores de una portería hacia otra y sin objetivos demasiado claros ni tampoco con precisión o ráfagas de brillantez. Fue todo sumamente aburrido.

Muchos esperaban que este encuentro sirviese de piedra de toque a Marcel Domingo para el partido

del domingo frente al Osasuna pero el técnico francés se limitó a poner en el césped a la práctica totalidad de suplentes y únicamente en la primera parte estuvo ensayando los cambios de banda entre Orellana y Juani.

Una vez más los alrededor de mil quinientos espectadores se aburririeron y tan solo tuvieron oportunidad de ver fútbol en algu-

nas internadas de Orellana y en una jugada, al final del partido de Estella de auténtico mérito.

Por su parte el Notts County evidenció que se hallaba en la isla casi de vacaciones a la vez que hacía gala de estos méritos que le tienen en el antepenúltimo puesto de la tabla de la Liga inglesa y ya prácticamente descendido.

Fotos: Cosme VIVES

LORENZO RIPOLL

## RUN-RUN

Cuando está a punto de iniciarse el último tercio de la Liga, ciertos balances resultan curiosos. Me refiero al fútbol de «1».

Por ejemplo, la clasificación por puntos ganados en campo propio. Es esta:

- 1.— Betis, 20 puntos.
- 2.— At. de Madrid, 19.
- 3.— Real Madrid y Osasuna, 18.
- 5.— At. de Bilbao, Barcelona, Zaragoza, Málaga y Español, 17.
- 10.— Real Sociedad y Valladolid, 16.
- 12.— Murcia y Sevilla, 15.
- 14.— Sporting y Valencia, 14.
- 16.— Salamanca, 12.
- 17.— Cádiz, 9.
- 18.— Mallorca, 8.

★ ★ ★

Resulta curioso que el conjunto bético sea el más regular en su campo y que la tercera plaza la compartan los pamplicas, inminentes adversarios del Mallorca.

El colista... ya lo saben. Quizá no lo sea el próximo domingo.

★ ★ ★

Y ahora, los méritos contraídos en los desplazamientos. Clasificación:

- 1.— Real Madrid y At. de Bilbao, 13 puntos.
- 3.— Barcelona, 11.
- 4.— At. de Madrid y Sporting, 9.
- 6.— Zaragoza, 8.
- 7.— Málaga, Real Sociedad, Murcia, 7.
- 10.— Español, Betis, 6.
- 12.— Mallorca, Sevilla y Valencia, 5.
- 15.— Salamanca, 3.
- 16.— Osasuna y Valladolid, 2.
- 18.— Cádiz, 1.

¿Curioso, verdad?

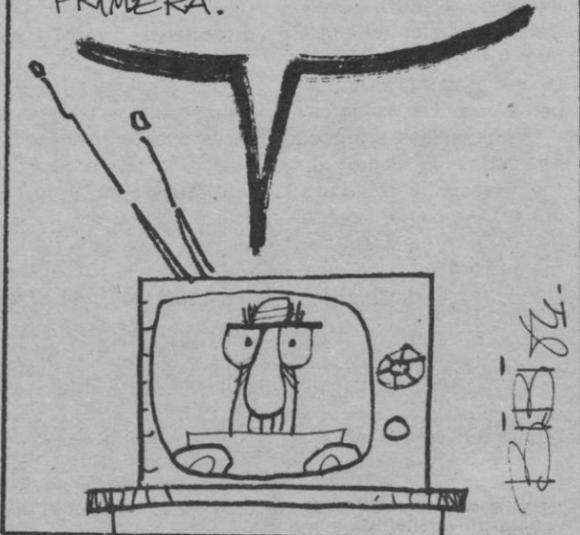
★ ★ ★

Salamanca y Cádiz son firmes candidatos al descenso. Los gaditanos no parece que puedan levantar cabeza. A los charros se les une el Mallorca, Valladolid, Valencia y Osasuna. Tal como esté desarrollándose la liga y a tenor de los últimos acontecimientos, el adversario a hundir, por parte mallorquinaista, será el Valencia.

Después del fracaso en la Copa del Rey, apeados por un

Seis de los dieciocho miembros de la Junta Directiva del Sevilla han dimitido junto a su presidente, Eugenio Montes Cabeza.

EL MALLORCA, NO CONTENTO CON DESTROZAR QUINIELAS, SE DEDICARÁ AHORA A "SANEAR" A LOS DEMÁS EQUIPOS DE PRIMERA.



Castilla algo diezmado por el pase de Butragueño al primer equipo (siguiendo los pasos de tres compañeros más que le precedieron), se reunió la directiva.

¡Y a las tres de la madrugada acordaron el cese de Paquito!

¿Cenaron?

★ ★ ★

Para sustituir a Paquito se pensó en Valdez, Roberto, Héctor Nuñez, Oscar Rubén Valdez, siendo todos desestimados.

Al final se decidieron como medida de urgencia por Roberto Gil, entrenador del Gandía.

El club Gandía cedió todos sus derechos sobre su técnico... y aquí paz y aquí gloria.

Ya se sabe que Paquito fue fichado después de que el equipo lograra salvarse en el último partido de liga, bajo la dirección técnica de Koldo Aguirre.

★ ★ ★

Del cese de Paquito, a la dimisión de Montes Cabeza. El empate del Sevilla por culpa del Mallorca, ha sido la gota de agua que derramó el vaso.

La explicación que ha dado el expresidente no convence: —Los gritos que recibí en el palco el pasado domingo en el encuentro Sevilla-Mallorca han sido definitivos.

Abandonar la nave cuando se está en un momento algo difícil resulta muy poco elegante.

★ ★ ★

El encuentro Mallorca-Osasuna estará dirigido por Anastasio Mayoral Cedenillas, del Colegio Castellano, que ha parecido esta temporada en I División.

Anteanoche arbitró el Barcelona-Hércules, de Copa. En Liga, ha dirigido cinco encuentros, a saber: Español, 1 — Sevilla, 0. El gol fue conseguido de penalty.

Fue muy protestado por el público, que le reclamó otra falta máxima.

At. Bilbao, 1 - Osasuna, 0. Mostró cuatro tarjetas. Mereció un justo aprobado.

Valladolid, 2 - Mallorca, 0. Labor correcta, aunque le silbaba el público. Mostró dos tarjetas.

Málaga, 0 - At. Bilbao, 0. Labor correctísima.

At. Bilbao, 1 - Zaragoza, 0. Mostró dos tarjetas. Calificación otorgada; notable.

Pueden denominarle «el árbitro del At. de Bilbao», ya que le ha dirigido en tres encuentros, con resultados positivos para los vascos. Sin embargo, su labor en líneas generales, le sitúa como uno de los trencillas con mejor puntuación, cosa muy difícil teniendo en cuenta que es «novato» en la categoría.

Conoce a los dos próximos adversarios que va a dirigir, a ninguno de los cuales vio ganar. Tiene 37 años, siendo el décimo en edad.

No debe extrañar que no se note su falta de rodaje, si no todo lo contrario, ya que estuvo dos temporadas en Primera, siendo injustamente descendido, para volver de nuevo a su verdadera categoría, que es la actual.



## Sarajevo-84

# Caen records



Sarajevo (Yugoslavia), (Efe).— La alemana democrática Karin Enke, con un tiempo de 2 m. 03 s. y 42/100, ha establecido un record mundial en la prueba femenina de patinaje de velocidad sobre 1.500 metros. La marca anterior era de 2-04-04, fijada por la soviética Natalia Petrusseva en Medeo (URSS).

La primera medalla de los juegos olímpicos de invierno se la ha adjudicado hoy la finlandesa Marja-Lisa Hamalainen, imponiéndose en la prueba de los 10 kilómetros femeninos de esquí de fondo.

El tiempo invertido por la vencedora ha sido de 31 minutos y 44,2 segundos.

Ha sido aplazado

hasta mañana el descenso masculino, a consecuencia de los fuertes vientos y espesa niebla, según anunciaron los organizadores de los juegos.

El jurado de la prueba comunicó su decisión una hora y tres cuartos antes de la señalada para comenzar el descenso, a las 12'00 horas.

El aplazamiento se produce tras una semana de malas condiciones climatológicas

en el monte Bjelasnica, que obligó a suspender algunos entrenamientos.

Las participantes en los 10 kilómetros femeninos, esquí fondo, han tenido esta mañana una dura tarea, ya que la pista de Veliko Polje, se encontraba

cubierta de nieve demasiado blanda.

Pese a esta dificultad, la lucha ha sido dura desde el primer kilómetro y pronto se ha circunscrito a Marja-Lisa Hamalainen (Finlandia), Raisa Smetanina (Unión Soviética) y las noruegas Britt y Pettersen, Berit Aunli y Anne Jahren.

La representante de Finlandia y la de Unión Soviética han llegado igualadas al último kilómetro, donde la primera ha lanzado un último ataque al que la soviética no pudo responder, entrando primera en la meta la Hamalainen, con 18'7 segundos de ventaja sobre Smetanina.

### Medallero

	Oro	Plata	Bronce	Total
Alemania Democrática	1	1	0	2
Finlandia	1	0	0	1
Unión Soviética	0	1	1	2
Noruega	0	0	1	1

## Pesca deportiva

# Empezaron las competiciones sociales

Toni Ferrer

Han comenzado ya a celebrarse las primeras competiciones de pesca deportiva a nivel de clubs. El pasado domingo fueron dos las pruebas que se celebraron y las dos de la modalidad de roque.

### Club de pesca San Francisco

Con una participación de 36 pescadores se celebró esta competición en el Puerto de Sóller.

La clasificación fue la siguiente:

- 1.— Francisco Navarro.
  - 2.— José Méndez.
  - 3.— Basilio Blanco.
  - 4.— J. Luis Llompert.
  - 5.— Víctor Serantes.
- Pieza mayor: Pedro Bergas.

### Pesca Club Palma

En aguas de San Telmo se disputó esta prueba y la clasificación fue la siguiente:

- 1.— Francisco Caracena.
  - 2.— Angel García.
  - 3.— Diego Fernández.
  - 4.— Andrés Fuster.
  - 5.— José Ríos.
- Hasta 29 participantes.

# Todos para todos

Únete a Cruz Roja



## Baloncesto

# P. Vacaciones, a sufrir ante su visitante Mataró

Antonio Pujol

De nuevo en esta próxima jornada, son varios los encuentros que ofrecen un gran atractivo. Lástima que la coincidencia de horarios, haga imposible verlos a todos.

### II División

El Patronato Vacaciones vuelve a jugar en su pista y en esta ocasión contra el tercer clasificado, el Mataró, lo que equivale decir que siguiendo la tradición el conjunto mallorquín se alzará de nuevo con la victoria después de hacernos sufrir a todos. Y ojalá se cumpla este pronóstico. El encuentro dará comienzo a las doce de la mañana del domingo y será dirigido por Aguiló y Saura.

También a las doce dará comienzo el Español-L.S. Alayor de II femenina, arbitrado por Tomás I y Salvá y es de esperar que el triunfo se quede en casa, aún teniendo en cuenta que el Español sin Pepa ni Bisbal no es el mismo, aunque nadie puede poner en duda el extraordinario pundonor de todas las demás.

En Menorca, jugarán Alayor y San José Mahón, descansando el San José Palma.

### III División

Importante y decisivo encuentro en la III División, al enfrentarse S.J. Miret y Español Brújula, también a las doce, en lo que puede ser la confirmación definitiva de los dos primeros puestos, que después habrán de disputar, juntamente con Boscos y Alcázar, el ascenso a la II División. En la misma categoría, está claro el pronóstico del J. Lluchmayor-La Salle (11'30) favorable a los locales claro, al igual que en el La Gloria-J. Mariana (11'30) y también, aunque con reservas, en el Perlas-Molinar (11'30).

### Seniors

En seniors masculinos

se nos ofrece un Hispania-Patronato (igualmente a las doce) que sin duda es el encuentro de la jornada en su categoría. En los restantes, deben vencer los locales en La Victoria-S. Salvador (12,00), y S. Salines-Escolar (11,00), mientras que en el V. Lluch-Campos (12,00), deben vencer los visitantes.

En femeninos, tampoco hay dudas: J. Lluchmayor-Cardessar y R. Llull-Puigpuñent, ambos a las diez, deben decidirse a favor de los primeros y la confirmación como campeón indiscutible del R. Llull, que finaliza la competición sin ninguna derrota.

### Juniors

Continúa la fase final junior masculino, con un siempre interesante La Gloria-Patronato (19,00), auténtica revancha del último encuentro jugado entre ambos. También se jugará el Perlas-La Salle (19,00).

En femeninos, Jovent Cimsa-J. Mariana (17,30) y San José-Molinar (20,00) no ha de ofrecer

dificultades a los locales, mientras que el Santa María-Español (19,30) debe ser para los visitantes. El próximo martes, jugarán J. Mariana y Español, que fue aplazado en su día.

### Juveniles

Otro aliciente en juveniles masculinos, cuyos cuatro encuentros darán comienzo a las diez y en los que destaca este S. Agustín-Patronato, por ser de gran importancia su resultado. El La Salle debe vencer al Cide, el American al Santa María y el Joan Capó al San José B. El J. Mariana puede vencer en Lluchmayor (20,30) y hoy el San José A ha de imponerse en Sa Pobla.

En femeninos, ha sido aplazado el Español Garí Hnos.-Joan Capó, que se jugará el próximo martes a las ocho y que sin duda era el que ofrecía más atractivos. Los restantes encuentros son: Sta. Mónica-Cardessar (17,30), Hispania- Sta. María (19,15), Campos-Graduada (18,00), Lluchmayor-S. Teresa

(19,00), y Porciúncula-Escolar (18,00).

### Infantiles

En infantiles masculinos, un claro vencedor en los cuatro encuentros. Los locales, en Sa Pobla-Cide (18,—), Lluchmayor-R. Llull (17,30) y S. José A-S. José B (18,30) y un visitante: en el Graduada B-Patronato (12,—).

En femeninos, no pudo jugarse el miércoles el Campos-S. Mónica, debido al fuerte vendaval. Para mañana sábado, destaca el S. José A-S. José B, ya que si en un principio son favoritas las que aparecen como locales, no se debe olvidar la rivalidad que puede existir en estos encuentros y no sería la primera vez que saltara la sorpresa, aunque es difícil. Jugarán a las cinco, siendo los restantes encuentros: Puigpuñent-S. Salines (11,45), Binisalem-Graduada y Lluchmayor-Sta. María, ambos a las cinco.

### Minibasket

En Mini masculino, tres encuentros para mañana

sábado: Cide B-S. Agustín (10'30), Hispania-Graduada C (12,—) y Graduada A-Binisalem (16'30).

Y en femeninos, destaca el Santa Mónica-Milagrosa (10'30) por lo decisivo del resultado, jugándose además, Puigpuñent - Cide (10'30), Escolapias-Lluchmayor (12), y Consolación - S. José B (10'30), de claro signo local los tres, aunque creemos de justicia destacar la superación que viene registrando el San José B, que pese a encajar fuertes derrotas, van mejorando y demostrando un pundonor extraordinario.

### Atención a City Service

Es más que probable que para la próxima temporada, o antes, la conocida firma «City Service» entre de lleno en nuestro baloncesto, ya que para el próximo domingo, concretamente a las once, está prevista una reunión entre el responsable de la citada firma y el presidente de uno de nuestros clubs, que puede dar un positivo resultado.

En Calanova

# «Vela en las escuelas»



Con la asistencia del presidente del Consell Insular de Mallorca, Jerónimo Albertí, tuvo lugar el día 7 a las 10'30 horas, la apertura de cursos de la 2ª fase de las Operaciones «Vela en las Escuelas» y «Construye tu barco» patrocinadas por el Consell Insular. Estos cursos se realizarán durante los meses de febrero y

marzo y participarán en los mismos un total de 240 alumnos de colegios de Mallorca.

En la apertura estuvieron presentes los alumnos de los colegios: San Alfonso y Juan Capó de Felanitx y Virgen de Montesión de Porreras que, comenzaban de esta forma su primer día de curso. También asistieron una pequeña representación de alumnos y profesores de los otros colegios que participarán en esta 2ª Fase (C.N. de Prácticas, C.N.M. de San Joan, C. Ntra. Sra. de la Consolación, etc.) testimoniando de esta manera su agradecimiento y apoyo al Consell Insular de Mallorca por la labor que se está llevando a cabo desde que se inició esta Operación.

El director en funciones de la escuela, Basilio González, hizo un breve resumen de lo que ha sido hasta ahora la operación, destacando que, desde octubre de 1980 hasta noviembre de 1983 han participado en la misma un total de 1.863 alumnos y 34 colegios de Mallorca.

Para terminar el acto, el presidente del Consell dirigió unas palabras a los niños animándoles a aprovechar cada minuto del tiempo que van a dedicar a esta nueva actividad ya que de ellos se espera una nueva generación de campeones.

Al finalizar la visita, Jerónimo Albertí, a quien acompañaba Santiago Coll, se interesó por la construcción de los optimist que ya se han comenzado, visitando el taller y observando los progresos realizados por los alumnos.

## Tiro olímpico

# Vidal, Calafat y Vergara, triunfadores en revólver

El Campeonato local de revólver de avancarga «Mariette», disputado el pasado domingo en el CIR-14, se caracterizó al igual que el campeonato de «Kucherreuter», por la irregularidad de puntuaciones de las tres categorías. En 1.ª, y sin querer quitar mérito a los ganadores, fallaron estrepitosamente algunos de los favoritos, de todas maneras las puntuaciones de los tres primeros fueron buenas, imponiéndose la regularidad de Jaime Vidal que consiguió 93 puntos, le siguió Pablo Seguí con 92 y a un solo punto de éste quedó Avelino Valero con 91. Con re-

ferencia a uno de los favoritos, Samuel Fullana, tuvo que conformarse con la 10.ª plaza con solo 78 puntos. En 2.ª categoría las puntuaciones fueron algo bajas, el vencedor Cristóbal Calafat sumó 84 puntos, 2.º fue Gregorio Cuéllar con 80 y tercero fue José Solas-casas con 79. Bajas

también fueron las puntuaciones en 3.ª, Antonio Vergara fue 1.º con 74 puntos, seguido de Sebastián Cánovas y Guillermo Bibiloni ambos con 71 y 69 puntos respectivamente.

La participación fue buena, 31 tiradores que fueron dirigidos por Juan J. Mercadal.

## Atco. San Cayetano Infantil



Atco. San Cayetano Infantil, Grupo D, líder del grupo imbatido al finalizar la primera vuelta, habiendo vencido en todos los encuentros a excepción de haber empatado uno.

Jugadores de pie de Izda. a

Dcha.: Tito, Agustín, Ramis (capitán), Oscar, Romero, Jaime Sastre (entrenador), Caparrós, Manresa, Comas, Mora.

Agachados de Izda. a Dcha.: Barceló, Alomar, Tino, Paquito, Horrach, Llabrés, y De Teba.

# Balón insular

GABRIEL GENOVART



Arnaldo Bisquerra, «capitán» del Inde

## Dificultades mil en el «Rafael Puelles»

La cita ya tiene hora señalada. Será a partir de las doce del próximo domingo, cuando irrumpirán en el rectángulo del recinto federativo, los primeros equipos del Independiente y Sóller, dispuestos no sólo a ofrecer espectáculo, sino a buscar con bríos y esfuerzos sin regatear, el total de los dos puntos que habrá en disputa, primordiales para los dos, en cuanto a aspirar a puestos punteros al final de la competición, convirtiéndose por tal motivo el mencionado envite, en el verdadero encuentro de la jornada.

Arnaldo Bisquerra, el «capitán que los manda», producto nato del equipo titular y representante futbolístico des Camp Redó, está lo que se dice totalmente confiado, en que el triunfo se inclinará favorable a los pupilos que él capitanea, y lo bueno del caso, es que de la misma opinión, son el resto de compañeros, directivos incluidos. Ahora sólo resta quedar a la espera de cuanto acontecerá a partir de las doce de la mañana dominicales, en el rectángulo del «Rafael Puelles».

## Todo un ejemplo

Los componentes de aquel gran equipo que militó en la S.D. La Salle la temporada 1982-83, que jugaron la Liga nacional juvenil, consiguiendo al final de la misma, una magnífica clasificación, a pesar de estar en la actualidad, en rolados en diferentes equipos de las islas, no por ello han perdido el contacto en sí, sino que, periódicamente se reúnen a manteles, para mantener y fomentar aún más, el compañerismo que, siquiera por una temporada, les unió.

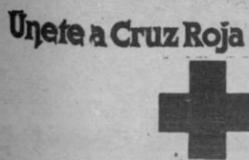
A la reunión de este mes, que tuvo lugar el pasado lunes en Son Thomás, los jugadores ex-lasalianos, tuvieron el detalle (gran detalle), de invitar al ágape, a quienes fueron sus directivos en su última etapa juvenil. Los «mandatarios» de la S.D. La Salle aceptaron encantados, la invitación, acudieron a la cita, y no sólo pudieron deleitarse con la degustación del «arròs brut» que tan sabrosamente cocinó Tomeu «El gordo», sino que, de paso, tuvieron ocasión de enorgullecerse una vez más de haber sido los mentores de unos muchachos que cualidades tan humanas atesoran.

Por sorprendente e insólito, queremos destacar el acto, del que, Timo, Fonso, Bestard, Frau, Porro, Nico, Xiu, Miguel, Thomás y Berto, con la colaboración de sus también ex, Quique Moré y Mario, el masajista, fueron los artífices. Las ausencias, fueron totalmente justificadas.

No añadimos más, pero pensamos que sería muy bonito que cundiera este ejemplo, que sin duda alguna, lleva sello lasaliano.

Foto: PASCUAL

Todos  
para  
todos





## Peugeot 205. Contigo al fin del mundo.

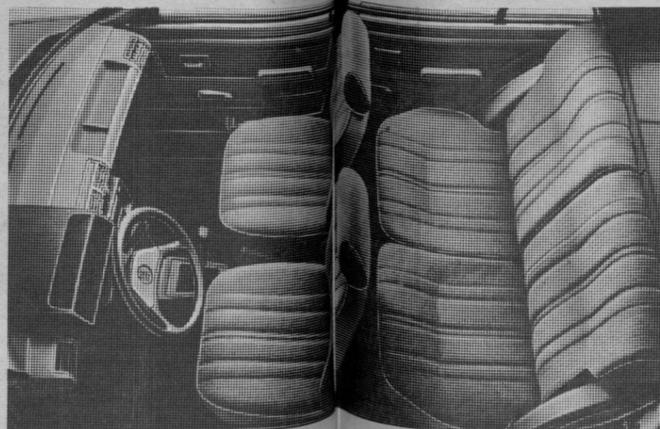
**Por tu confort,  
economía y rendimiento.**

*¡Sorprendente 205! Vienes dispuesto a ir muy lejos. Donde quieras llegar. Vienes con ganas y puedes con todo. Sin cansarte nunca y sin pedir casi nada a cambio.*

*Si quiero confort, tú lo tienes.  
**5 amplias y confortables plazas.***

*Si quiero autonomía, tú me la das.  
**1.000 Kms. sin repostar.***

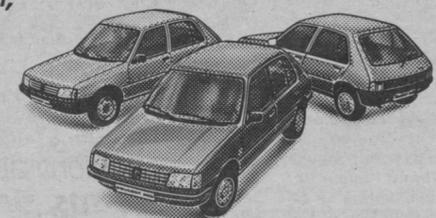
*Si quiero economía, tú colaboras.  
**Sólo 4,9 litros a los 100 Kms.***



*Siempre adelante. Siempre dispuesto a darlo todo. Que es mucho.*

*Se puede confiar en ti, tanto como para ir contigo al fin del mundo.*

**Tres terminaciones y tres motores:  
GL, GR Confort y GT.**



**PEUGEOT 205**

Utilizamos sólo lubricantes **CEPSA**



**PEUGEOT TALBOT FUERZA DINAMICA**

Balears joven



### I Premio de Comic para jóvenes

Organizado por el CENC y la OCB, se ha convocado el primer premio de comics para autores jóvenes. Se concederán tres galardones. 15 mil pesetas al mejor y otros dos, de 7.500 cada uno al mejor guión y a la mejor ilustración. Podrán participar en este certamen todos los estudiantes de BUP, COU y FP de cualquier centro de las islas.

Los originales deberán de ser inéditos, aunque se admitirán adaptaciones de obras literarias. Deberán estar escritos en catalán.

La extensión será entre uno y ocho folios 21 x 27,50. El jurado podrá acordar montar una exposición con los mejores originales presentados y se reserva el derecho, la or-

## AGENDA JUVENIL

ganización, de publicar los premiados.

Los originales deberán presentarse antes del 31 de marzo en el local social de la Obra Cultural Balear (Imprenta, 1, principal).

### Fiesta de carnaval

El club de jóvenes «Cingle Verd» (calle Gurmensindo, 36) ha organizado para el día tres de marzo una fiesta de carnaval. Dará comienzo a las cinco de la tarde y contará con la actuación del grupo musical «París la Nuit».

### Cine

El club de jóvenes de Son Oliva (calle Cruells, 4) ha organizado para el próximo 18 de febrero a las 19 horas de la tarde una sesión cinematográfica en la que se proyectará «La fuga de Alcatraz».

### Fiesta de los enamorados

Organizada por el club Teix de Son Ferriol, se celebrará el día 18 a las 20 horas. En la calle León XIII, 33.

### Oficina de información juvenil

En la calle Venerable

Jerónimo Antich, 5 (teléfono 212914) está ubicada la Oficina de Información Juvenil de la Comunidad Autónoma. A ella pueden dirigirse todos los interesados en asociacionismo, educación, emigración, legislación, premios y concursos, tiempo libre, trabajo y vida militar, etc., etc.

### Marchas

El próximo domingo día 12, el G.E.M. organiza para sus socios y amigos una salida de carácter familiar al Puig de Garrafa (Andratx).

Dicha salida es aconsejable para la familia al completo (papás y niños). Para más información, llamar a Josep María Gastalver (Tel. 233805).

### Espeleología

Durante los días 18 y 19 de este mes, tendrá lugar una salida de espeleo, organizado por el G.E.M. a «L'avenc de Sa Pedra» (Esporles).

Para ultimar los detalles de la salida, se tiene previsto una reunión para el día 17 en el local del G.E.M., estudi gegendal, 17 a las 8,30 h.p.m.

El pasado sábado, grupos de jóvenes se manifestaron en Mallorca y en toda España

# Los objetores de conciencia no acentan el proyecto gubernamental

## Las Juventudes Socialistas no han participado en la elaboración de la ley

Durante el pasado sábado, lo mismo en Mallorca que en otros puntos de la geografía española, varios grupos de jóvenes que, por diversos motivos, se niegan a cumplir el servicio militar, se manifestaron en contra del proyecto de ley de Objeción de Conciencia aprobado por el Gobierno y que está a punto de ser debatido en las Cortes. El sábado finalizaba, precisamente, el plazo con que contaban los diferentes grupos parlamentarios para la presentación de enmiendas.

En Mallorca, los objetores de conciencia se agrupan en dos grupos. Por un lado, los pertenecientes al MOC, Movimiento de Objetores de Conciencia, con su local en la calle Seminario, y quienes, sin pertenecer a ese grupo, se han declarado objetores. De todas formas, existen contactos entre ambos.

El proyecto gubernamental, según manifiestan los representantes del MOC de Mallorca, ha sufrido un retroceso en comparación con el que el Partido Socialista propugnaba cuando estaba en la oposición y en él no queda claro que la objeción de conciencia sea un derecho de todos los ciudadanos, pone muchas trabas y es discriminatorio en cuanto al tiempo de duración, respecto del servicio militar.

### La postura de juventudes de los partidos

El día 26 del pasado mes se celebró un debate sobre la objeción y el servicio militar, en el que las ramas juveniles de los diferentes partidos políticos expusieron sus puntos de vista.

Para el representante de Juventudes Socialistas, esa no era «su ley», ya que no habían participado en su elaboración, aunque la consideraron un avance respecto a la de UCD. Por otra parte, el de Nuevas Generaciones de AP, no quiso definirse claramente apelando

a la conciencia de cada uno.

Para conocer, con más precisión, los motivos por los cuales los objetores de conciencia se oponen al proyecto, «Balears Joven» se ha puesto en contacto con los miembros del MOC.

El primer punto que no comparten es la existencia de un Consejo Nacional que regule con carácter de tribunal. «Creemos —dicen— que nadie tiene el derecho a juzgar cualquier conciencia. Más aún, cuando la Constitución reconoce que nadie podrá ser obligado a declarar sobre su conciencia, creencias o ideología. Nosotros únicamente acataremos un Consejo Administrativo, sin poder decisorio».

### Excesiva duración

«Dicho proyecto —continúa— no acepta que se

puedan declarar objetores durante la realización del servicio militar, atentando así al derecho reconocido en el artículo 30.2 de la Constitución. Cuando el PSOE estaba en la oposición, reconocía la objeción durante el tiempo de permanencia en filas.

Por otro lado, consideran excesiva y discriminatoria la duración del servicio civil sustitutorio, que sería de aprobarse el proyecto tal como está, de 22 a 30 meses, mientras que el militar es de doce a quince.

Además, los objetores reivindican la posibilidad de cumplir el servicio civil en la región de origen. En caso de que la ley definitiva fuera actualmente pendiente de discusión, los objetores de conciencia se han planteado la posibilidad de presentar un recurso de inconstitucionalidad.

## TRIBUNA JOVEN

«Balears joven» quiere convertirse en una tribuna en la que salgan a la luz todos aquellos problemas, ilusiones e inquietudes que tienen y preocupan a los jóvenes de las islas. Empezamos con dos páginas, pero de la aceptación que éstas tengan, dependerá el que puedan ampliarse.

Vuestra participación es necesaria. Esta Tribuna Joven está abierta a todos cuantos (individualmente o a través de organizaciones juveniles) que, dentro del amplio marco de libertades que garantiza nuestra Constitución, tengan algo que denunciar, exponer o simplemente matizar. Podéis dirigiros a «Balears Joven». Polígono de la Victoria. Gremio Silleros. Palma.

## HEMOS OIDO

... Que la Concejalía de Juventud del Ajuntament de Palma, tiene dispuesto catorce «kilos» para la organización de actividades infantiles y juveniles durante este verano-84. ¡Menuda marcha para los chavales!. ¡Buen verano se prepara!

... Que la Concejalía de Juventud aplicará un «plan de reconversión», en las plazas campamentales. O sea, si durante el año pasado el ayuntamiento contrató 750 plazas entre campamentos y colonias, este año 1984, solamente reservará 630. Una diferencia de 120 plazas menos, aunque todo hay que decirlo, con una inversión superior a la del año pasado. ¡Hasta en los campamentos parece que llegan aires de Solchaga!

... Que la sección del G.O.B. que se cuida de «La Trapa», organizará en el mes de abril (de 7 al 22) un encuentro internacional entre jóvenes suizos y de residentes en la isla.

Piensen realizar unas jornadas de medio ambiente, montando una base campamental.

... Que la Direcció General d'Esports de la Comunitat Autònoma de les Illes, pretende este año recuperar su antiguo protagonismo en la actividad de Campamentos, albergues y campos de trabajo para jóvenes. Por ello, ha montado un proyecto para su campaña de verano que lo podemos resumir en: Tres turnos en el campamento de La Victoria (Alcudia) con un total de 660 plazas; 2 turnos en el Campamento de Biniparrailz (Menorca) con 300 plazas; dos turnos en el Albergue de Alcudia con 220 plazas. En total 1.180 plazas.

Todo lo que sea proporcionar actividades a la juventud nos parece estupendo, lo malo es que los turnos serán multitudinarios —en eso no cambian— un mínimo de 110 y un máximo de 220 acampados en cada uno de los turnos, nos parece un número exagerado. ¡Todo será como en sus mejores tiempos! ¡Ya veremos lo que opinan los niños!. ¡Pobrecitos!

... Que la Dirección Gral. d'Esports de la C.A.I. va a montar una «travessa» por la cordillera norte de Mallorca, para las fechas del 5 al 15 de septiembre. El número de plazas previstas gira sobre las veinte y... «hemos oído» que el director de la actividad será Pere Carrió, director del Centre d'Estudis de l'Esplai. ¡Éxito asegurado!

... Que el grupo de titelles «Els Paperots» animará la excursión familiar que el GEM organiza para el próximo domingo. Mientras los papás disfrutan del paisaje, los niños disfrutarán con el grupo de titelles de Pere Corlada. Un grupo que pasilo a pasilo se está situando en la línea de salida de los famosos. ¡Animo!

... Que nuestro alcalde de Palma, acudió a la presentación del disco que la Concejalía de Juventud presentó al mundillo roquero —del que J. Riera comenta hoy en su columna—. Nos congratula que el alcalde demuestre cierto interés por las actividades de una de sus concejalías que tiene más «imagen» cara a la opinión pública. ¡A ver si sigue animado y se le «ocurre» este verano visitar los campamentos y colonias que organiza dicha concejalía!. Sería un detalle.



Concentración de objetores en Madrid. También en Mallorca hubo manifestaciones el pasado sábado.

Habían sido organizadas por la Direcció General d'Esports de la C.A.

## Se celebraron las Jornadas de Expertos de Juventud

*«el sabio no dice nunca todo lo que piensa, pero siempre piensa todo lo que dice».*

Aristóteles.

El pasado viernes tuvo lugar, el anunciado encuentro entre los representantes de la política de Juventud de la «comunitat Autònoma de les illes Balears» y representantes de movimientos juveniles, corporaciones locales, «conselles» insulares, expertos en el tema, etc...

El encuentro tuvo lugar en el Albergue «Playa de Palma», bajo la presidencia del director general de Deportes, Manuel Nadal de Uhler, el jefe de Area de Juventud, Mariano Isasi; técnicos de la Dirección General, Victorino Plaza y Pablo Díez, la responsable de la Oficina de Información Juvenil, Ana Pons, juntamente con especialistas de nuevo cuño.

Tres horas duró el encuentro, en un ambiente de expectación y de hielo, entre los asistentes. De la parte llamada «juventud» destacaríamos a los representantes de la Iglesia Opus Dei, «Taula de Joves», O.J.E. Cruz Roja de la Juventud, Escoltes de Mallorca, Centre d'Estudis de l'Espai... y otros personajes con muchos años de labor en pró de la juventud, como es Bauza de Manacor, Serra del movimiento «espai» confesional, Ramón Piña por el Club Alfabet, Rafa Pons por la Organización Juvenil Española, etc.

Diez fueron los puntos del Orden del Día, previstos en el temario, que en su día publicamos en «Balears joven», de ellos cabría destacar los que hacen referencia a la creación del Consejo de la Juventud de Baleares y el proyecto de creación del Comité del Año Internacional de la Juventud en nuestras islas.

Realizar una crónica de este primer encuentro sería poco estimulante para todos los protagonistas que asistieron el alber-

que pues si pensamos que la participación fue positiva, que dar la cara por parte del director general fue político y que llegar a la conclusión de que se debe ya relanzar una política de juventud, nos lleva al resumen de que la jornada fue necesaria para todos y que ha marcado la salida de un proyecto de política que ponga la Administración al servicio de la juventud, que convierta al joven y a sus asociaciones y movimientos en protagonistas, que huya del paternalismo y del dirigismo. Sólo de esta manera el Gobierno de la Comunidad Autónoma podrá conseguir hacer del joven un actor que se interese por la solución de sus problemas dentro de esta sociedad que nos rodea.

Desde la Dirección General y de la propia Area de Juventud se debe dar cabida a esas nuevas formas de participación y de expresión como serán los Consejos de Juventud, porque con ello, lo que hacemos es incorporar a sectores importantes de nuestras islas en una empresa de cambio social. Urge que nuestro Gobierno Autónomo, tramite las leyes que afectan o afecten a nuestra juventud, que fomente la participación del asociacionismo juvenil, que apoye y colabore con el Consejo de la Juventud, como máximo órgano de representación de las asociaciones juveniles de nuestra comunidad y excelente interlocutor con la Administración del Gobierno a todos los niveles.

La salida está dada, el reloj está en marcha, unas ilusiones preparadas para trabajar, esperemos no defraudar a la generación que espera ser protagonista de su propia historia.

## DISCOTEQUEO

# «Furnish Time», la cultura del ocio

Hace una semana, se presentó en Palma Rock el disco de «Furnish Time» titulado «The joy of the others», patrocinado y financiado en una edición de 2.500 ejemplares por el Ayuntamiento al haber conseguido el premio Ciudad de Palma Pop-Rock-83.

Pere Pla, voz guitarra del conjunto, definió su música como emotiva, intensa, rítmica, matizada y lúdica, y su productor no ocultó sus esperanzas de lograr abrirse paso, entre múltiples intereses comerciales y de patrocinio, en el difícil mercado madrileño donde actualmente, desbancada Barcelona, se encuentra el auténtico mandarinato de la música moderna española.

### Un mensaje postconsumista

Bajo un estilo convencional, actual, obsesivamente martilleante, conservando formalmente todavía el enhiesto orgullo de los viejos estandartes contestatarios, la música

de «Furnish Time» encierra un mensaje melancólico y pesimista, escéptico y subjetivista.

Su acierto, tal vez meritoriamente inconsciente, ha sido el de esbozar la desazón generacional de los que no pueden comprender los temblores económico-estructurales que hipotecan gravemente su futuro y cuya única defensa es resguardarse en el sentir, un sentir ingenuo e intuitivo que puede que sea uno de los rasgos definidores de esta juventud que espera, con las alas entre las piernas, la anunciada tercera revolución industrial. Lejos queda ya la rebeldía en la abundancia de los 60. «La alegría de los otros» se parece más a una sangrante resignación.

### En la cultura

### del ocio

Desde un ángulo primario, especulativo, modestamente pretencioso, el disco de estos muchachos re-

cuerda los cada vez más amplios márgenes de la marginación. Pla, tal vez faltándole un punto de sentido del humor, canta: «Anclado en las olas veo signos en la arena». De hecho, interpretando a una generación sin expectativas, busca la utilidad de lo inútil; la reconciliación con la nostalgia o, es posible, esa otra nostalgia en el presente que son las drogas. Ya no hay sentimientos de revuelta, sino una conciencia amargamente lúcida de no ir contra el todo, o, mejor aún, de impotencia confesada.

Las covachas de bafles, alcohol y ruidos estridentes de guitarras eléctricas seguirán siendo el refugio de los que saben, sin conocer el por qué, de la irrelevancia en aplicarse en entender métodos de análisis que ayuden a la comprensión dialéctica de la Historia, quedándose en sus guaridas a la espera de una cada vez más utópica primavera.

(Foto: COSME VIVES)



Páginas a cargo de:

TORRES BLASCO - J. RIERA - T. TERRASA

# ANUNCIOS ECONÓMICOS

Domingos y martes: 11 ptas. palabra  
Miércoles a sábados: 10 ptas. palabra (Mínimo 10 palabras)

Se recogen en nuestras oficinas Paseo Mallorca, 9-B, 1.º y  
Gremio Sileros, Polígono La Victoria y en Agencias de Publicidad

## Guía de Secciones

**bolsa inmobiliaria**  
AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA  
Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

- 1 SOLARES Y TERRENOS
- 2 LOCALES Y DESPACHOS
- 3 FINCAS
- 4 ALQUILERES
- 5 CHALETS
- 6 APARTAMENTOS
- 7 CASAS Y PISOS
- 8 TRASPASOS

**bolsa inmobiliaria**  
PARTICULARES

- 9 SOLARES Y TERRENOS
- 10 LOCALES Y DESPACHOS
- 11 FINCAS
- 12 ALQUILERES
- 13 CHALETS
- 14 APARTAMENTOS
- 15 CASAS Y PISOS
- 16 TRASPASOS

**bolsa del motor**

- 17 MOTOS
- 18 AUTOMOVILES
- 19 CAMIONES

**bolsa del trabajo**

- 20 DESEAN TRABAJO
- 21 OFRECEN TRABAJO

**Otras secciones**

- 22 HOSPEDAJES
- 23 ENSEÑANZAS
- 24 MUSICA
- 25 RADIO Y TELEVISION
- 26 NAUTICA
- 27 COMPRAS
- 28 VENTAS
- 29 PERDIDAS
- 30 TRANSPORTES
- 31 DIVERSOS
- 32 PERSONALES
- 33 MASAJES
- 34 PRESTAMOS
- 35 NEGOCIOS
- 36 PROFESIONALES
- 37 ANIMALES DOMESTICOS
- 38 FUTUROLOGIA

**bolsa inmobiliaria**  
AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA  
Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

## ATENCIÓN

**Venta de pisos de protección oficial en calle Eusebio Estada (esquina) orientación sur, mucho sol, acabados de primera, directamente del constructor, entrada desde 250.000 y 20.000 cada mes. Teléfono: 252364. Horas oficina de 9 a 11 y de 18 a 20 y horas a convenir.**

## 1 SOLARES Y TERRENOS

- PUERTO DE ANDRAITX**, situación privilegiada, maravillosa panorámica, entre Puerto Andraitx y Cala Llamp 6.200 m<sup>2</sup>. P.V. 5.000.000, BELTRAN, 671663, 222211, 227219, 225627, (23)
- PUERTO DE ANDRAITX** solar primera línea, permiso construcción 3.200 m<sup>2</sup>, (junto al mar). Precio interesante. BELTRAN, 671663, 222211, 227219, 225627, (20)
- LA RAPITA** vendo magnífico solar, 500 m<sup>2</sup>, 1.700.000.- 297388 468866 (10)
- DISPONEMOS SOLARES EN LAS ZONAS** Bahía Grande, Bahía Azul, Pont d'Inca Nou, Secar del Real, C'an Pastilla, Costa den Blanes, Es Garrovers. Ofertas interesantes. LAMAS, 418951, (25)
- CALA MAYOR** fabuloso solar de 954 m<sup>2</sup>, con vistas al mar, orientación sur, sólo 5.000.000, facilidades (se aceptaría permuta). LAMAS, 418951, (22)
- ARENAL** todo vallado superficie 1.000 m<sup>2</sup>, muy buena situación, muchas facilidades. LAMAS, 418951, (14)
- COSTA DEN BLANES** 1.200 m<sup>2</sup>, buena orientación, poco desnivel, 3.000.000. Facilidades COTONER 212402, (13)
- SON VIDA** 2.243 m<sup>2</sup>, magnífica situación, poco desnivel, panorámica excelente, 6.729.000. Facilidades. COTONER 212402, (14)
- SON ROQUETA** 510 m<sup>2</sup>, edificable, agua, luz, vallado, poco desnivel, buena orientación, 2.750.000. COTONER 212402 (15)
- OCASION** solar Palmañola, 1.000 m<sup>2</sup>, esquina, contado, 2.500.000 MOISES 466766 (10)
- EN CALA PI** quedan solares y chalet a precios muy interesantes, infórmese Sr. Springolo Chalet 67 - Cala Pi, Lluchmayor, 971-661756, (20)
- S'INDIOTERIA** Vendo parcela con casa para reformar a 2.500 Ptas. M2. 461914. API (13)
- SON ESPAÑOL** se vende parcela rustica, lindante calle asfaltada y con agua 1.000, 2.000 ó 3.000 M2., a convenir. Telf. 214253, horas oficina (23)
- BAHIA GRANDE** solar 1.800 M2., (3 solares) pista tenis, cancha frontón, cimentación chalet, vallado, garaje, aseo 4.500.000. Facilidades. Aceptaría permuta pago rápido, sustancioso descuento. Ref. 1055 API, 203630, (28)

## CONSTRUCTOR

Tengo 2. solares de 600 m<sup>2</sup>, dispuestos para que Vd. construya un chalet. Buen negocio. Venga a comprar. Tel: 237112.

## VENDO SOLAR SOBRE LA PLAYA

A 18 Km. de Cort, 12.000 M2., para construir 6 alturas y 30% de edificación. Servicios de alcantarillado, agua y electricidad a pie de solar. Vista, situación y precio inigualables 6.000 Ptas. por m<sup>2</sup>. (Facilidades).  
Infórmese y se convencerá que no hay otro solar igual en Mallorca.  
Telf.: 237112.

## 2 LOCALES Y DESPACHOS

- APARCAMIENTOS** junto Juan Alcover, C/ Bdo. Calvet, llaves en mano, pequeños y grandes contado precio muy interesante. A BENNASSAR Tel. 225808 (21)
- SAN RAFAEL** 250 m<sup>2</sup>, 2 puertas, 6.750.000 Facilidades COTONER 212402 (10)
- ZONA CRUZ ROJA** 150 m<sup>2</sup>, instalación eléctrica, aseo, 5.000.000. Facilidades COTONER 212402 (12)
- LOCAL** de 225 m<sup>2</sup>, dos calles zona Balanguera. Divisible. Precio: 20.000.000.- Entrada 20% resto 5 años. Tel. 227750 (18)
- C/ EUSEBIO ESTADA** vendo aparcamiento por 475.000 pts. FINCAS RIERA JAUME Tono. 224542
- ALQUILO LOCAL** Zona Forti, estrenar, embaldosado, uso grande, 167 m<sup>2</sup>, PRECIO 58.000.- pesetas. MIGUEL COSTA 211600 (17)
- MOLINAR** planta baja con negocio, 2 dormitorios, gran patio 5.500.000 facilidades. MONTIS 212117 (13)
- ZONA PLAZA TOROS** alquiler local 160 M2., embaldosado. 461887- BELLVER (10)
- ALQUILO** local 26 M2. Son Rapiña 11.500 pesetas. MIGUEL COSTA 211600 (11)
- SE VENDEN NAVES INDUSTRIALES** De 250 m<sup>2</sup>, 300 m<sup>2</sup>, 500 m<sup>2</sup>, 800 m<sup>2</sup>, y 1.000 m<sup>2</sup>. Con su correspondiente zona de parking. Excelente situación y acabados. Información Telf. 210844, (30)

## SE VENDEN PLANTAS DE OFICINA POLIGONO «LA VICTORIA»

De 300 m<sup>2</sup>, 600 m<sup>2</sup>, 750 m<sup>2</sup>. Excelentes acabados. Situadas en una estratégica ubicación. Ideales para Entidades, Cadenas Hoteleras, Empresas de Servicios, Gestorías, etc. Facilidades: 10 años. Tif. 210844.

## 3 FINCAS

- SANCELLAS** 1.700 m<sup>2</sup>, cercada, casa amueblada, 2 dormitorios, baño, cocina, comedor, piscina, frutales, 3.500.000 Facilidades COTONER 212402 (17)
- ALGAIDA** 2 cuarteradas, 1/2 cuarteron, pinar, arbolado, buenas vistas, cercado. Facilidades 3.200.000. Facilidades COTONER 212402 (15)
- ALGAIDA** 1 cuarterada, almendros, algarrobos, facil acceso 1.100.000. Facilidades COTONER 212402 (11)
- SON NET** 2 parcelas excelentes 3.100 m<sup>2</sup>, cada una. Precio interesante. COTONER 212402 (13)
- ESPORLAS** parcelas 15.000 m<sup>2</sup>, agua y luz, permiso edificar, desde 1.500.000 hasta 4.000.000.- entrada 400.000, resto 4 años. PAZOS. 463966. (19)
- A 8 KM. DE PALMA** parcelas de 2.000 m<sup>2</sup>, con agua y luz, tierra cultivable, forma de pago sin entrada, y a pagar en 2 años y medio. LAMAS, 418951 (30)
- BINIALI** a 100 m. del pueblo, chalet a estrenar de 3 dormitorios, salón con chimenea, cocina, baño, 3.067 m<sup>2</sup> de terreno, frutales, muy buen acceso, 3.500.000, facilidades. LAMAS, 418951, (30)
- CONSELL** 3.500 m<sup>2</sup> de terreno, todo vallado, 120 frutales en producción, casa con 110 m<sup>2</sup> construido, muy bien conservada, fácil acceso, facilidades. LAMAS, 418951, (26)
- ALGAIDA** Las Mariolas, caseta nueva, salón comedor con chimenea, aseo y aljibe, terreno con almendros, agua canalizada y luz al borde, entrada 700.000, resto facilidades. BESTARD. 243808, (27)
- SANTA EUGENIA** caseta con terreno, cercado pared, entrada 500.000, resto facilidades. BESTARD. 243808 (13)
- SANTA EUGENIA** 2.000 m<sup>2</sup>, terreno, bonita situación, entrada 200.000, resto facilidades. BESTARD. 243808 (14)
- CASA BLANCA** tres últimas parcelas de 2.000 m<sup>2</sup>, con agua canalizada, entrada 200.000 pts, resto facilidades. BESTARD. 243808, (18)
- ALGAIDA** una cuarterada con agua canalizada al borde, entrada 400.000. BESTARD. 243808.
- SANTA EUGENIA** un cuarteron y medio de viña, entrada 100.000 pts, resto 15.000 pts, mensuales. BESTARD. 243808 (17)
- ALGAIDA** 13 cuarteradas, cercado pared, higueras y almendros, casas varias dependencias. BESTARD. 243808 (14)
- SANTA EUGENIA** caseta nueva, con chimenea, aljibe y aseo, terreno 2.500 m<sup>2</sup>, entrada 600.000 pts, resto a convenir. BESTARD. 243808 (20)
- ANTES DE COMPRAR** su finca casa de campo o chalet, visite en Sanceillas Bar Can Papa Tel. 511448 (18)
- RUSTICAS:** disponemos de rusticas en varias zonas Puerto de Andraitx, Andraitx, Calviá, Capellá, Puigpunyent Orient, Galilea, Banyalbufar, Estellencs. Precios desde: 6.000.000. BELTRAN, 671663-222211-227219-225627 (26)
- SANCELLAS** Finca con casa grande reformada, 10 cuarteradas terreno. Precio a convenir. FINCAS RIERA JAUME Tono. 224542 (17)
- SON SARDINA** Finca 6 cuarteradas y media terreno. Precio 3.000.000 por cuarterada. FINCAS RIERA JAUME Tono. 224542
- FINCAS RUSTICAS DIFERENTES ZONAS** Infórmese: FINCAS RIERA JAUME Telf. 224542 (10)
- DEIA** Casita 50 mts<sup>2</sup>, agua, luz, teléfono, pequeño terreno, vistas inmejorables. Ptas. 350.000 FINCAS S. MAS. 216946 (17)
- RUSTICA EN CALVIA** a 500 mts pueblo, 7.000 m<sup>2</sup>, caseta aperos, permiso construcción, posibilidad agua y luz. Precio 3.800.000.- facilidades. Telf. 227750 (22)
- RUSTICA EN PORTO COLOM** 14.000 m<sup>2</sup>, pie de cañutera, agua, luz, teléfono, caseta aperos, permiso construcción. Precio: 3.500.000.- facilidades. Telf. 227750, (22)
- SANCELLAS** 4.000 m<sup>2</sup>, pinar, luz pie solar, cercada, Facilidades 1.200.000. COTONER 212402 (11)
- LLUCHMAYOR** 2.500 m<sup>2</sup>, casa 2 dormitorios, cocina, baño, aljibe, luz, cercada, 3.200.000. Facilidades COTONER 212402, (15)
- LLUBI** 1 cuarterada y 1/4, frutales, huerta, aljibe, dependencias animales, acceso asfaltado, barbacoa, riego por goteo, garaje, casa 3 dormitorios, cocina, baño, despensa 4.700.000. Facilidades! COTONER 21250402, (27)
- ALGAIDA** magnífica cuarterada cuarteron, pinar, buena casa, excelente tierra, 1.700.000. Facilidades COTONER 212402 (13)
- CARRETERA VALDEMOSA** principio gran casa mallorquina, dos plantas, 9.000 M2, frutales, jardín, pérgola, garage, estanque, agua, luz 16.000.000.- Más información Ref. 1207 API, 203630 (18)

## COMPRO CASA O FINCA

cerca carretera, cualquier estado, máximo 20 Km. Palma API. 203630.

## RUSTICAS

Arenal-Lluchmayor Km. 3. Desde 2.000 m<sup>2</sup> agua y luz. Precio 800.000 pts. Entrada 200.000 Pts. Resto facilidades a convenir. Tel. 212402.

## 4 ALQUILERES

- BELTRAN INMOBILIARIA.** Alquileres de todas clases. Avd. Alejandro Rosselló, 15-2º Edificio Minaco. Tel. 222211-227219-225627.
- SE ALQUILA** piso sin muebles, céntrico, 4 dormitorios, baño y aseo, 35.000 Ptas. FINCAS PALMA Pza. Santa Catalina Thomás, 18. (20)



Todos los que necesitan lo que Vd. anuncia están leyendo esta página.

- SE ALQUILA** Apartamento lujo con muebles, en el Terreno, 1 dormitorio, gastos comunidad incluidos, 33.000 Ptas. FINCAS PALMA Plaza Santa Catalina Thomas, 18. (23)
- INTERESAN** pisos para alquilar, con o sin muebles Agencia FERNANDEZ. Tel. 215251 (12)
- A ESTRENAR** alquiler piso sin muebles, 3 dormitorios, 2 baños, en C/ Manacor, junto Avenidas 28.000.- 297388-298098 (18)
- PROPIETARIOS** de viviendas confíen su alquiler y administración MATEO JAUME agente inmobiliario, Avda. Alejandro Rosselló, 24. Tel. 460750 (18)
- PLANTAS BAJAS-PISOS** 2-3-4 dormitorios, diferentes zonas, con sin muebles desde 20.000 mensual SOLER 450400 (18)
- SON ARMADANS** amueblado, 2 a 4 dormitorios, teléfono, terraza. OLMOS, 43
- PASEO MARITIMO** amueblado, 3 dormitorios, 25.000. OLMOS, 43.
- SON RAPINYA** sin muebles, 3 dormitorios, terrazas, 27.000 OLMOS, 43.
- TENIS** 3 dormitorios, amueblado, teléfono, lavadora, TV, 35.000 Ptas. OLMOS, 43
- BLANQUERNA** amueblado, 3 dormitorios, teléfono, 24.000. OLMOS, 43.
- TERRENO** amueblado, 1 dormitorio, TV terraza, 22.000. OLMOS, 43.
- BONANOVA** apartamento en chalet amueblado, 1 dormitorio calefactado, Olmos, 43.
- ALQUILO PISO SIN MUEBLES** Zona Cruz Roja, 3 dormitorios, cocina, baño, salón comedor, salita, Precio: 27.000.- pesetas. MIGUEL COSTA 211600 (20)
- MATEO JAUME** Administrador. Alejandro Rosselló, 24. Despachos Edificio San Miguel 40 y 100 m<sup>2</sup>. (14)
- MATEO JAUME** Administrador. Alejandro Rosselló, 24. Pisos centro Palma dos y tres dormitorios 17.000 y 23.000 pts (17)
- MATEO JAUME** Administrador. Alejandro Rosselló, 24. Zona Avenidas bonito y espacioso piso antiguo (13)
- MATEO JAUME** Administrador. Alejandro Rosselló, 24. Atico dos dormitorios en Avenidas (11)
- MATEO JAUME** Administrador. Alejandro Rosselló, 24. Duplex amueblado en Marqués de la Cenia. (13)
- MATEO JAUME** Administrador. Alejandro Rosselló, 24. Locales diferentes zonas (10)
- C/ EUSEBIO ESTADA** Alquiler 2º piso amueblado, 25.000. FINCAS RIERA JAUME Tono. 224542 (13)
- ZONA PLAZA SERRALTA** Alquiler local 60 m<sup>2</sup>, sin traspaso 28.000. FINCAS RIERA JAUME Tono. 224542 (15)
- ZONA PALMA-ARENAL** pisos con y sin muebles. FINCAS S. MAS 216946 (12)
- FORTI** alquiler piso amueblado, nuevo, 30.000 Ptas. Tel. 463249 (10)
- PARA** próxima temporada de verano interesa para alquilar apartamentos y chalets y zonas de playa. AGENCIA FERNANDEZ. Tel. 215251 (18)
- C/ HONDEROS** alquiler piso amueblado, 2 dormitorios, 26.000 Ptas. AGENCIA FERNANDEZ. Tel. 215251 (13)
- JUNTO HOTEL MELIA** alquiler apartamento amueblado, 1 dormitorio, con calefacción central, 23.000 Ptas. AGENCIA FERNANDEZ. Tel. 215251 (17)
- TERRENO** alquiler apartamento amueblado, 1 dormitorio, 20.000 Ptas. AGENCIA FERNANDEZ. Tel. 215251 (12)
- RAFAL** alquiler casa 2 dormitorios, con jardín, 20.000 Ptas. AGENCIA FERNANDEZ. Tel. 215251 (13)
- PLAYA DE PALMA** alquiler apartamento amueblado, 1 dormitorio, 18.000 Ptas. AGENCIA FERNANDEZ. Tel. 215251 (14)
- PEDRO MARTEL** (Travesía Blanquerna) alquiler piso amueblado, 2 dormitorios, 30.000 Ptas. AGENCIA FERNANDEZ. Tel. 215251 (15)
- ILLETAS** alquiler estudio amueblado, 15.000 Ptas. AGENCIA FERNANDEZ. Tel. 215251 (10)
- JUNTO PLAZA PEDRO GARAU** alquiler piso amueblado, 2 dormitorios, 18.000 Ptas. AGENCIA FERNANDEZ. Tel. 215251 (15)
- JUNTO CUARTEL POLICIA MUNICIPAL** alquiler piso amueblado, 2 dormitorios, 23.000 Ptas. AGENCIA FERNANDEZ. Tel. 215251 (15)
- VALLDEMOSA** alquiler chalet 3 dormitorios, salón y comedor, 2 baños completos, gran terraza, espléndida vista, jardín, 55.000 Ptas. AGENCIA FERNANDEZ. Tel. 215251 (22)
- GENOVA** alquiler chalet semi-amueblado, 4 dormitorios, 2 baños, salón y comedor, chimenea, terraza, gran jardín, 75.000 Ptas. AGENCIA FERNANDEZ. Tel. 215251 (22)
- AVENIDA ARGENTINA** Amueblado, 3 dormitorios, lavadora, terraza, 26.000 OLMOS, 43 (10)
- ZONA PLAZA MAYOR** sin muebles, 2 dormitorios, baño, sala + comedor, 18.000. GALMES. 216668. (13)
- ALQUILO** piso amueblado, Aragón, 3 dormitorios, 23.000 mensuales. MOISES 466766 (10)
- FORTI** Amueblado, 3 dormitorios, 24.000. OLMOS, 43. (10)
- ALQUILO** piso 3 dormitorios, sin muebles, zona Pérez Galdós y Aragón, Informes. Plaza García Orell, 14-2º. (17)
- ALQUILO** planta baja amueblada, 3 habitaciones, zona Progreso, 19.000.- MASSIP. 211928. (11)

4 ALQUILERES

ALQUILO pisos sin muebles en calle Nicolás de Pax-Obispo Maura y Salas  
ALQUILO despachos en calle San Miguel y junto Plaza Pío XII  
ALQUILO locales de unos 15 m2. Travesía General Riera y travesía Andrea Doria desde 7.000 ptas.  
ALQUILO locales 70 a 185 m2 en calle Despuig-Santiago Rusiñol y otras situaciones.  
TRASPASO local en calle Capuchinas esquina calle Rosa. 40 m2 de local y unos 60 m2 de sótano. Alquiler 1.500 pesetas.  
TRASPASO local de unos 150 m2 calle Industria esquina Despuig.  
ALQUILO estudios y apartamentos en Ca'n Pastilla-Pullman, Cala Mayor-Travesía Andrea Doria-Terreno-Santa Catalina.  
ALQUILO pisos amueblados en Francisco Suau-Terreno y otras situaciones.  
Agencia Grau-Bennassar  
Calle San Miguel, 43, 1º

PROPIETARIOS  
Les actualizamos los alquileres y renovamos contratos. Fincas Palma. Pza. Santa Catalina Tomás, 18. Tel.: 214253.

5 CHALETS

ES FIGUERAL (MARRATXI) casa, 3 dormitorios, 2 baños, jardín 500 m2, pequeña piscina, etc. Totalmente amueblada Precio 5.500.000. Entrada 2.000.000. Resto 4 años SOLER. 450400. (25)

CHALET estrenar en Cala Pi primera línea, 4 dormitorios, dobles con armarios empotrados, sala-comedor con chimenea, 2 baños alicatados mármol, cocina alacatada mármol, suelos mármol, despensa, garaje, barbacoa, bodega discoteca con chimenea, jardín, precio 18.000.000 ptas. A BENNASSAR. Tel. 225808. (43)

ALGAIDA casa mallorquina 2 plantas, 2 dormitorios, baño, sala-comedor, chimenea, terrazas, cocina, despensa, 10.000 m2 solar, pinar y cultivo, parcialmente vallada, buen acceso. Precio 5.500.000 entrada 2.500.000, resto a convenir. ALCOVER 217756-57. (33)

BUÑOLA casa 1 dormitorio, baño, sala-comedor, chimenea, cocina, barbacoa, con chimenea, solar 1.700 m2, frutales, vallada. Precio 4.000.000, entrada 2.000.000, resto 12 años. ALCOVER 217756-57. (26)

STA. PONSA piso planta baja a estrenar, 3 dormitorios, 2 baños, sala-comedor, chimenea, cocina amueblada y equipada, terraza, 50 m2 y jardín, garaje. Precio 8.500.000, facilidades a convenir. ALCOVER 217756-57. (32)

PALMAÑOLA permutaría con piso, fabuloso chalet 330 m2, 4 dormitorios, baño y aseo, sala-comedor, 2 chimeneas, cocina, despensa, barbacoa, horno mallorquín, garaje, jardín, 1.000 m2, frutales. Precio 16.000.000, facilidades. ALCOVER 217756-57. (33)

ALGAIDA casa 110 m2, dormitorio, baño, sala-comedor, chimenea, cocina, garaje, dependencias animales, 1.850 m2 jardín, pozo propio. Precio 3.500.000, entrada 1.500.000, resto 3 años. ALCOVER 217756-57. (28)

COSTA D'EN BLANES en construcción hasta 5 habitaciones, vistas panorámicas, proyecto finalizado, 900 mts2, aproximadamente. CONSTRUCCIONES PROISBA 216946. (18)

COSTA D'EN BLANES chalet nuevo a estrenar 210 m2, solar, 1.075 m2, 4 habitaciones, 2 baños, aseo, garaje. Ptas. 14.000.000. FINCAS S. MAS 216946. (24)

DEYA Directamente del constructor, chalets adosados, materiales 1ª calidad, vistas inmejorables, 3 habitaciones, 2 baños, facilidades. FINCAS S. MAS 216946. (20)

COSTA D'EN BLANES 1.200 m2 pinar, 2 plantas, 3 dormitorios dobles, sala estar, salón comedor, chimenea, 2 baños, lavadero, terraza, terraza cubierta, aljibe, 14.500.000. Facilidades. COTONER 212402. (28)

PAGUERA casa señorial, con 3.600 m2 de terreno, en zona residencial, con buenas vistas, 20.000.000 ptas. Tel. 280882. (18)

COSTA DE LA CALMA chalet, salón, sala comedor, 4 dormitorios, 3 baños, piscina, garaje, 00 m2, de jardín, 18.000.000 ptas. Tel. 280882. (12)

CALA MAYOR chalet, salón, sala comedor, 5 dormitorios, piscina, garaje, 500 m2, de jardín, 11.000.000 ptas. Tel. 280882. (18)

CAS CATALA NOU vendo chalet excelente situación, precio y condiciones convenientes. razón: CANADAS. 223885. (14)

INTERESANTES OFERTAS en las zonas, Son Vida, Génova, Son Veri, Sometimmes, Paguera, La Cabaneta, Secar del Real, Andratx, Bahía Azul, Bahía Grande, Costa den Blanes. LAMAS 418951. (27)

PALMAÑOLA chalet en solar 900 metros, 3 dormitorios dobles, baño, aseo, comedor con chimenea, cocina amueblada, despensa, garaje, piscina con depuradora, 9.000.000 MOISES. 466766. (24)

BAHIA AZUL chalet adosado a estrenar, tres habitaciones, jardín, cocina amueblada, lavandería, salón chimenea, cerámicas y norte Precio: 5.000.000.- Facilidades. TI. 227750. (22)

COSTA D'EN BLANES chalet adosado, dos plantas, pequeño jardín, garaje, lavandería, terraza, amueblado. Precio: 7.000.000.- Facilidades. Tel. 227750. (18)

BAHIA AZUL Chalet nuevo a estrenar en parcela de 800 m2, tres habitaciones dobles, dos baños, cocina amueblada, salón comedor, chimenea, Porches. Buenas vistas. Precios: 7.200.000.- Facilidades. Tel. 227750. (29)

CHALET EN COSTA D'EN BLANES (nuevo a estrenar), 3 dormitorios, dobles, 3 baños, salón con chimenea, comedor. Cocina amueblada y equipada, lavandería, jardín, parcela 1.050 m2, 1ª calidad, precio 14.500.000 ptas, facilidades. telf. 227750. (34)

PORTALS NOUS chalet vistas inmejorables, indestructibles, 3 dormitorios, baño, estudio, suite, con baño privado, garaje, pavimentos mármol, todo calidad primera, solar 1.000 M2, facilidades. Ref. 1217. API. 203630. (28)

PALMA zona colegios, construidos 300 M2., 5 dormitorios, sala-comedor, biblioteca, garaje 2 coches, solar 1.100 M2. 3 baños, aseo. MASSIP 211796. (22)

VALLDEMOSA chalet 4 dormitorios, 3 baños, 250 M2., construidos, garaje: 15.500.000.- Facilidades. MASSIP 211796. (14)

PALMAÑOLA 4 dormitorios, 2 baños, sala-comedor, biblioteca, garaje, terraza, solar 660 M2., 12.500.000.- Entrada convenir. MASSIP 211796. (18)

POR TRASLADO urge vender chalet a 7 Km. Palma, con 890 mts de solar, 320 edificios en plantas, fantástica situación, muy buenas vistas. 10.000.000. Facilidades. LAMAS 418951. (28)

PARA CHALETS ADOSADOS  
VENDO solar de 8.000 m2, sobre el mar y con pinos, completamente llano y agua, electricidad y alcantarillado a pie de solar. Posibilidad de 30% de ocupación. Precio interesantísimo, infórmese y se convencerá.  
Tel.: 237112.

6 APARTAMENTOS

SAN AGUSTIN 2 dormitorios, baño, amplio salón-comedor, terraza, piscina, buenas vistas. Precio 3.150.000. Facilidades convenir. SOLER 450400. (18)

SAN TELMO apartamento amueblado, 2 dormitorios, baño, terraza, aparcamiento, etc. MONTIS 212117. (12)

TENIENTE MULET apartamento 1 dormitorio, comedor, cocina, baño, terraza, completamente amueblado, total. 2.400.000. Entrada 1.000.000, resto a convenir. MONTIS 226725. (20)

S'AIGO DOLÇA 1 habitación doble, baño, 2.900.000. Facilidades. COTONER 212402. (10)

SANTA PONSA 50 m. playa, 3 dormitorios dobles, baño, cocina amueblada, galería, aparcamiento, jardín. 4.750.000. Facilidades. COTONER 212402. (18)

SANTA PONSA todas las zonas. Desde 1.800.000 a 4.500.000. Facilidades. Tel. 227750. (12)

PALMA NOVA a 50 m. playa, a estrenar, 2 y 3 dormitorios, cocina, salón comedor, baño y aseo, aparcamiento opcional, terrazas, desde 5.500.000. facilidades, 10 años. LAMAS 418951. (28)

ARENAL a estrenar, 2 y 3 dormitorios, gran salón, cocina, terrazas, baño, aseo, muy buenos acabados, desde 3.500.000, facilidades. LAMAS 418951. (21)

COSTA DEN BLANES a estrenar 2 y 3 dormitorios, cocina, baños y aseo, terrazas, vistas al mar, 4.000.000, facilidades. LAMAS. 418951. (21)

CALA VIÑA fantástica conservación, 3 dormitorios dobles, armarios, 2 baños, terraza, cocina equipadísima, decorada y amueblado, 6.500.000, facilidades. LAMAS 418951. (20)

CALA BLAVA apartamento 2 dormitorios, baño, salón, chimenea, jardines, piscina, garaje privado, 4.500.000. ARMENGOL 214910. (13)

C'AN PASTILLA piso amueblado, 3 dormitorios, baño, cocina, balcón galería, 4.000.000. MOISES. 466766. (13)

S'AIGO DOLÇA apartamentos a estrenar, dos dormitorios, baño, cocina, con despensa, 45 m2, terraza, 3.600.000 más información. Ref. 402 API 203630. (21)

S'AIGO DOLÇA apartamento 1 dormitorio, gran salón, cocina, baño, terraza 15 m2., 2.900.000. facilidades. Ref. 402 API 203630. (18)

OPORTUNIDAD  
VENDO Apartamentos terminados listos para habitar o en construcción con magníficas facilidades de pago.  
EN LA URB. EL-TORO, frente al mar y zona de pinos. 2 y 3 dorm. suelos cerámica, armarios empotrados, cocina amueblada, salón y terraza con vista al mar.  
Anímese y pase sus próximas vacaciones en su propio apartamento.  
Informes: Tel: 237111

PARTICULAR  
Vendo apartamento 2 dorm., baño, cocina amueblada, salón comedor terraza, estu-penda vista Plta. 4º en la Urb. El Toro.  
Forma de pago a convenir con facilidades.  
Telf.: 237112.

VENDO APARTAMENTO  
zona Gomila 1 habitación, terraza y jardín, planta baja. Facilidades de pago. Teléfono: 209888 horas oficina.

7 CASAS Y PISOS

ZONÁ EUSEBIO ESTADA 2º 3 dormitorios, 2 baños, desde 2.800.000 aparcamiento incluido, contrato desde 400.000, resto a convenir. 297388-298098. (20)

SON COTNER, grandioso piso nuevo, 4 dormitorios, 2 baños. Precio: 4.500.000. Entrada única 700.000. Resto 12 años. Tel. 297388-298098. (21)

FIRMA CONTRATO 75.000 mensuales 20.000, resto a convenir. pisos 2 dormitorios en construcción, zona C/ Manacor. 297388-298098. (18)

JUNTO AVENIDA HEROES MANACOR 3 y 4 dormitorios, 2 baños, desde 3.600.000 contrato 500.000, resto a convenir. Tel. 297388-298098. (20)

ZONA CIUDAD JARDIN primera línea, 2 baños, 2 dormitorios dobles, armarios, despensa, etc. a estrenar, entrega inmediata. Precio 3.800.000. Entrada desde 1.000.000 y resto a convenir. Teléfono 297388 y 298098. (30)

GRANDES FACILIDADES directo del constructor, pisos en construcción, calle Manacor, 2 y 3 dormitorios, precio desde 3.100.000 entrada 300.000, 20.000 mensuales. Tel. 297388. 298098. (24)

ZONA FORTI a estrenar, gran salón-comedor, muy soleado, 3 dormitorios dobles, 2 baños, precio 3.750.000. Entrada 1.350.000 resto 13 años. Tel. 297388-298098. (24)

ZONA JUAN CRESPI en construcción, 2 dormitorios, precio 3.100.000 contrato 500.000 resto a convenir. 297388-298098. (18)

ARENAL vendo ático, 140 m2 a 100 metros playa, 3 habitaciones, baño, cocina, teléfono, terraza, suelos de cerámica, techos decorados, muebles a medida, vistas. Tel. 464050. (26)

GENERAL RIERA pisos V.P.O. llaves mano, 3 dormitorios, baño. Ptas. 3.650.000, entrada 1.000.000, resto 35.000 con intereses incluidos. Valls 221688. (20)

RAFAL piso nuevo de 130 m2, 4 dormitorios, 3 baños, terraza. Ptas. 4.500.000, entrada 1.000.000, resto convenir. Valls 221688. (19)

ANGEL GUIMERA magnifico piso 2º sin ascensor, pocos vecinos, de 160 m., 4 dormitorios, baño, aseo, 2 salas con chimenea. Ptas. 4.500.000, entrada 1.600.000, resto convenir. Valls 221688. (28)

MOLINAR piso reformado, suelos cerámica, 3 dormitorios, cocina amplia, baño, vista al mar. Ptas. 2.400.000. Entrada 700.000, resto muchas facilidades. Valls 221688. (22)

C/ FRANCISCO MANUEL DE LOS HERREROS piso con a estrenar, 3 dormitorios, cocina amplia, baño, aseo. Ptas. 4.500.000. Entrada 1.250.000, resto muchas facilidades. Valls 221688. (25)

ZONA GENERAL RIERA, pisos de 3 dormitorios con y sin ascensor. Precios desde 3.000.000. Entrada 300.000. Resto convenir. FINCAS VAQUER, Telf. 235629. (22)

HEROES DE MANACOR, cerca Telefónica, 4º piso a estrenar, 3 dormitorios, baño y aseo. 4.300.000. Facilidades. VAQUER 235629. (18)

ATENCIÓN, últimos pisos zona Forti, directamente del constructor, 3 dormitorios, baño y aseo, 3.800.000. Entrada nica 900.000, resto a 15 años al 11% FINCAS VAQUER C/ Dameto, 19. Tel. 235629. (32)

CON 250.000 ENTRADA y 20.000 cada mes, pisos en construcción en Heroes de Manacor. Precios desde 3.400.000. FINCAS VAQUER Tel. 235629. (21)

LA VILETA sobreático, 4 dormitorios, baño, aseo, sala-comedor, cocina, galería, terraza, precio 3.350.000 entrada 700.000, resto facilidades. ALCOVER 217756-57. (20)

C/ MANACOR piso nuevo a estrenar, 3 dormitorios, 2 baños, sala comedor, cocina, galería, balcón, precio 4.500.000 entrada 1.500.000 resto 40.000 mensuales, intereses incluidos. ALCOVER 217756-57. (26)

FORTI piso 4 dormitorios, armarios, baño, sala comedor, cocina amueblada, galería, balcón, precio 4.750.000 entrada 2.000.000, resto 35.000 mensuales, intereses incluidos. ALCOVER 217756-57. (23)

SON DAMETO piso 4 dormitorios, baño, aseo, sala comedor, cocina amueblada, galería, teléfono, balcón, precio 4.500.000 entrada 2.500.000 resto facilidades. ALCOVER 217756-57. (22)

SON RAPIÑA piso 3 dormitorios, baño, sala-comedor, cocina amueblada, galería, balcón, precio 2.800.000 entrada 1.000.000, resto facilidades. ALCOVER 217756-57. (20)

VENDO: Piso a estrenar en Pl. Paris, tres hab., dos baños, parking incluido, 2.750.000 ptas. Entrada. Resto 54.000 ptas./mes. Intereses incluidos. KIRCHHOFFER 252043. (24)

BLANQUERNA ático a estrenar, tres hab., dos baños, calefacción a gas, parquet, trastero, parking opcional, 8 m. llaves. KIRCHHOFFER 252043. (19)

31 DICIEMBRE piso 1º a estrenar, cuatro hab., dos baños, armarios, cocina amueblada y despensa, salón con chimenea, terraza de 100 m2. 8.900.000 ptas. Parking incluido. KIRCHHOFFER 252043. (28)

SON ARMADAMS 5 dorm., armarios empotrados, amplia sala comedor, cocina completamente amueblada, 3 baños, 1 aseo, terraza, calefacción individual a gas, garaje individual, 3 coches, precio 11.500.000 ptas., 13.000.000 ptas. A BENNASSAR Tel. 225808. (34)

SON ESPAÑOLET junto C/ Dragonesa, maravillosa vista 4 dorm., baño, aseo, sala-comedor, terraza, aparcamiento incluido. Precio 5.950.000 ptas. A BENNASSAR Tel. 225808. (24)

ARENAL Pl. 6º 3 dorm. dobles, con armarios empotrados, sala comedor, cocina, 2 baños, rodeado terraza, precio 4.500.000 ptas a estrenar. A BENNASSAR Tel. 225808. (24)

PISO SON RAPIÑA 3 dorm., 2 baños, sala comedor, cocina completamente amueblada, terraza, aparcamiento, precio 4.500.000 ptas. A BENNASSAR Tel. 225808. (21)

CAN PASTILLA primera línea, 3 dorm., armarios empotrados, sala comedor, cocina completamente amueblada, sala comedor con chimenea, 2 baños, terraza, garaje, precio 13.000.000 ptas. A BENNASSAR Tel. 225808. (28)

ARENAL PRIMERA LINEA 200 m2., 4 dorm., armarios empotrados, grandiosa cocina techo vigas, amplia sala comedor con terraza, 30 m2., 2 baños, precio 13.500.000 ptas. A BENNASSAR Tel. 225808. (31)

PROTECCION OFICIAL llaves en mano, zona Forti, Cruz Roja, Juan Alcover con y sin aparcamiento. A BENNASSAR Tel. 225808. (20)

LUJO VIA ROMA 3, 4 y 5 dorm., armarios empotrados, amplia sala comedor, cocina, 2 baños, suelos mármol, calefacción individual a gas, terraza, aparcamientos opcionales, precio 12.000.000, 14.000.000 ptas. A BENNASSAR Tel. 225808. (33)

HEROES DE MANACOR 3 y 4 dorm., 2 baños, sala comedor, cocina, terraza, precio 3.800.000, 4.250.000, 4.300.000, 4.600.000, 4.700.000 ptas. Aparcamientos opcionales, A BENNASSAR Tel. 225808. (27)

MARAVILLOSO ATICO GENOVA 3 dorm., dobles, con armarios, empotrados, 2 baños, sala comedor con chimenea, amplia cocina, cuarto plancha, trastero, terraza, aparcamiento incluido, jardín y piscina, ampliable estudio 50 m2., precio 12.500.000 ptas. A BENNASSAR Tel. 225808. (37)

JUNTO SINDICATO. 4 habitaciones, 130 m2, inmejorable conservación Pts. 2.600.000. Facilidades. FINCAS S. MAS 216946. (15)

MOLINAR, 3 habitaciones, baño, salón comedor, cocina 1.900.000 FINCAS S. MAS. 216946. (12)

SOLEIDAD, 3 habitaciones, baño, salón comedor, cocina, baño, 2.900.000 a convenir. FINCAS S. MAS 216946. (15)

ARENAL. Piso lujoso 1ª línea, 2 habitaciones dobles, totalmente amueblado, Pts. 10.000.000 FINCAS S. MAS 216947. (16)

PORTALS NOUS. 3 habitaciones, sala-comedor, cocina, baño, 3.000.000 a convenir FINCAS S. MAS 216946. (15)

RAFAL NOU. Apartamento 1 habitación, salón comedor, baño completo, garaje amplio, buena conservación FINCAS S. MAS 216946. (17)

FORTI piso a estrenar, protección oficial, acabados de 1ª calidad, 3 dormitorios, 2 baños, etc. MONTIS. 212117. (17)

LA CABANETA casa amueblada y reformada, 3 dormitorios, comedor, cocina, patio, etc. MONTIS 226725. (14)

ATICO Arzobispo Aspargo, 3 dormitorios, cocina, lavadero, salón comedor, vestíbulo, baño, aseo, gran terraza, 5.900.000, facilidades. COTONER 212402. (18)

BONANOVA 4 dormitorios, baño, aseo cocina amueblada, calefacción, piscina, garaje, jardín, buenos acabados, vistas bahía, 7.900.000, facilidades. COTONER 212402. (19)

ZONA FORTI 3 dormitorios, 2 baños completos, recibidor, cocina, lavadero, salón comedor, sala estar, armarios empotrados, 6.500.000, facilidades. COTONER 212402. (20)

ZOA ARAGON 3 dormitorios, 2 baños, salón, cocina, galería, terraza, 3.700.000, entrada 1.000.000, resto 11 años interés 11%. COTONER. 212402. (21)

PADRE MOLINA 3 dormitorios sala comedor, cocina amueblada, galería, 3.850.000, facilidades. COTONER 212402. (13)

RICARDO ORTEGA 4 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, parquet, moqueta nueva, recién pintado, 2 terrazas, 4.500.000, facilidades. COTONER 212402. (19)

REYES CATOLICOS 3 dormitorios, baño, sala comedor, 4.500.000, facilidades. COTONER. 212402. (11)

ATICO Fco. Martí Mora, tres dormitorios dobles, baño y aseo, terrazas, buenas vistas, cocina amueblada, salón decorado. Precio 5.200.000. Facilidades. Tel. 227750. (23)

SON RAPIÑA, 4 dormitorios, baño y aseo, cocina, comedor, terraza, galería, trastero independiente grande, zona colegios, precio: 3.500.000. Facilidades. Tel. 227750. (21)

VALLDURGENT, piso de tres dormitorios, baño, cocina amueblada, comedor y terraza. Precio: 3.500.000. Facilidades. Tel. 227750. (16)

HOSTAL de 50 plazas, bar, comedor, cocina, recepción, lavandería, agua caliente en todas las habitaciones. Precio: 12.000.000. Facilidades. Tel. 227750. (20)

ALGAIDA. Casa antigua a reformar, 3 dormitorios, 240 m2. Precio a convenir. FINCAS RIERA JAUME. 224542. (16)

AVENIDA ARGENTINA. Pisos primera calidad a estrenar, 3 y 4 dormitorios, 2 baños completos, 10.000.000; 50% entrada, resto a convenir. FINCAS RIERA JAUME. Tel. 224542. (26)

ZONA PLAZA ESPAÑA. Vendo piso 4 dormitorios, sala, comedor, cocina, calefacción individual, 2 baños completos, mucho sol, garaje. Precio 8.500.000 FINCAS RIERA JAUME. Tel. 224542. (25)

PALMAÑOLA. Chalet 190 m2 construidos, 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada 11.000.000, 50% entrada, resto a convenir. FINCAS RIERA JAUME. Tel. 224542. (23)

AVENIDA ARGENTINA. Piso 3 dormitorios, sala comedor, baño, aseo. Precio 4.300.000 FINCAS RIERA JAUME. Tel. 224542. (16)

C/ EUSEBIO ESTADA. Vendo piso 3 dormitorios exento contribución. Precio 3.950.000; entrada 1.350.000, resto 15 años. FINCAS RIERA JAUME. Tel. 224542. (21)

PASEO MALLORCA ático con 100 M2., de terraza, salón, sala-comedor, 3 dormitorios, 2 baños, cocina despensa, 12.500.000 Ptas. Telf. 280882. (20)

ZONA PLAZA DE TOROS planta baja, con 4 dormitorios, 1 baño, necesita reforma 3.200.000. Tel. 280882.

CRUZ ROJA a estrenar, 4 dormitorios, 2 baños completos, cocina amueblada, 5.200.000, facilidades. MOISES 466766. (15)

MEDICO DARDER ático 2 dormitorios, 2 terrazas amueblado, 2.800.000. MOISES. 466766. (11)

ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, 3.000.000. MOISES. 466766. (11)

LUCHA DE TENA 4 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, galería, 3.900.000, facilidades. MOISES 466766. (14)

FRAY LUIS JAUME piso en construcción 4 alturas con ascensor, piso por planta, acabados primera, 4 dormitorios, 2 baños, 7.200.000. MOISES 466766. (22)

ZONA PEDRO GARAU piso 2 dormitorios, baño, cocina amueblada, terraza, 1.800.000. MOISES. 466766. (13)

VENDO piso apropiados rentabilidad sin ascensor, calle Uetam y Hermanos Barbrá, 3 dormitorios. ALEXI. Alejandro Roselló, 32. 460818. (18)

DISPONEMOS DE ATICOS sobreáticos y duplex en todas las zonas de Palma, interesantes ofertas, interesados en información llamar a LAMAS 418951. (21)

SON DAMETO fantástica conservación, 120 m2 construido, 4 dormitorios, gran salón, cocina, baño, aseo, vistas muy despejadas, por sólo 4.500.000, facilidades. LAMAS 418951. (24)

SON COTNER pisos a estrenar, protección oficial, 3 dormitorios, salón comedor, cocina, galería, baño, aseo, entrega pintados, buenos acabados, 3.800.000, facilidades. LAMAS. 418951. (23)

ZONA ALEXANDER FLEMING urge vender piso bien conservado, de 3 dormitorios, gran salón, cocina equipada, 2 baños, 3.500.000, facilidades. LAMAS. 418951. (21)

Una Inversión Segura y Rentable que se Disfruta

# aldea blanca

El pueblo mediterráneo de Bahía Azul

VENTA DE LOCALES Y APARTAMENTOS EN:

Apartamentos desde 4.620.000 pts.  
500.000 de entrada y Resto en 12 años

- Entrega inmediata para este verano
- 15 minutos de Palma por la nueva Autopista (ya en construcción)
- Jardín Individual y Privado para cada apartamento
- 2 Magníficas Terrazas con Vistas al Mar
- Con Cocina Amueblada, Pavimentos de Cerámica, Armarios Empotrados
- Centro Comercial en la misma Aldea
- 50 Apartamentos Individuales con entradas Independientes
- Sin Apenas Gastos de Comunidad
- Posibilidades de Rentabilizarlo cuando no lo ocupe

MARISBA S.A.  
PASEO MALLORCA, 32-A  
TELS. (971) 217086 - 213312  
PALMA DE MALLORCA

7 CASAS Y PISOS

**ZONA AVENIDAS** magnífico piso de 4 dormitorios dobles, 2 baños, cocina equipada, gran salón, grandes terrazas, calefacción, aire acondicionado, facilidades. LAMAS 418951 (22)

**ARAGON** maravilloso ático, estrenar, 145 m<sup>2</sup>, terraza 4 dormitorios, amplia sala comedor, gran cocina amueblada, vistas panorámicas, 7.300.000 entrada y condiciones a convenir, más información. Ref. 735 API 203630 (29)

**HONDEROS** ático, protección oficial, estrenar, 40 m<sup>2</sup>, terraza, dos dormitorios dobles, baño completo, gran cocina, muy buenos acabados, 3.615.000 Ref. 1145 API 203630 (23)

**CARDENAL REIG** llegó la ocasión, cambie su piso usado por uno nuevo, y el resto páguelo como un alquiler durante 20 años, llámenos y le atenderemos. Ref. 876 API 203630 (29)

**POLICLINICA** por encima de todo, disfrute de un excepcional ático con 130 m<sup>2</sup>, terraza, 3 dormitorios con armarios, dos baños, salón comedor, preciosa panorámica, gran cocina con despensa, dos plazas, garaje, por tan solo 8.000.000 llámenos Ref. 990 API 203630 (39)

**EUSEBIO ESTADA** buen estado, 3 dormitorios dobles, baño, aseo, cocina renovada, amplia galería con trastero, 3.200.000, facilidades. Ref. 1122 API 203630 (21)

**ZONA PLAZA MADRID** 4º piso, estrenar, 4 grandes dormitorios, dos baños, salón comedor, gran cocina, garaje, buenos acabados, 5.300.000 diez años, bajo interés. Ref. 874 API 203630 (27)

**ARCHIDUQUE** 4 dormitorios, grandioso salón comedor, dos baños color, galería, garaje incluido, 5.000.000 facilidades 15 años, 11% interés. Ref. 1096 API 203630 (23)

**ZONA PLAZA PARIS** estrenar, suelos gres, 2 dormitorios, baño, cocina equipada, aparcamiento opcional, etc., precio 4.000.000 entrada 40.000, resto convenir. SOLER 450400 (22)

**VENDO PISOS LUJO** en zona Cruz Roja, 4 dormitorios, 3 baños, energía solar, aparcamiento, posibilidad de cambio por apartamento en Cala Blava o en el Arenal. FINCAS VAQUER. Tel. 235629 (30)

**TENIS:** 2, 3 y 4 dormitorios, 1,2 baños, suelos cerámica, buenos acabados, garaje opcional, etc. Precios desde 3.200.000 facilidades convenir. SOLER 450400 (23)

**FORTI:** 130 m<sup>2</sup> 4 dormitorios, 2 baños, cocina equipada, garaje opcional, etc. Precio 4.250.000 amplias facilidades. (16)

**ZONA CHAPLIN:** 4 dormitorios, 2 baños, cocina equipada, terraza, aparcamiento opcional: estrenar, etc. Precio 4.200.000. Entrada 2.000.000. Resto 13 años. SOLER 450400. (22)

**ZONA MERCAT TENIS:** 3 dormitorios, baño, cocina equipada, electrodomésticos, etc. semi-amueblado Precio 3.200.000 Entrada 40% SOLER 450400. (18)

**ZONA TOROS:** 130 m<sup>2</sup> 4 dormitorios, 2 baños, armarios, suelos cerámica, madera norte, etc. Precio 5.550.000. Amplias facilidades SOLER 450400. (20)

**ZONA CRUZ ROJA:** planta baja, 4 dormitorios, 2 baños, amplia terraza, aparcamiento opcional, etc. Precio 5.100.000. Entrada 800.000. Resto 15 años. SOLER 450400. (23)

**SON ARMADANS:** estrenar, 3 dormitorios, 2 baños, amplia terraza, aparcamiento opcional, etc. Precio 4.750.000. Facilidades. SOLER 450400. (17)

**ZONA PLAZA PARIS:** 3 dormitorios, baño, aseo, suelos cerámica, estrenar, etc. Precio 4.600.000. Entrada convenir resto 15 años SOLER 450400. (20)

**ZONA HACIENDA** primer piso 2 puertas, entrada, 212 m<sup>2</sup>, 5 dormitorios, etc. Facilidades convenir. MASSIP 211796. (16)

**ARENAL** 3 dormitorios, cocina equipada, etc. Facilidades MASSIP 211247. (10)

**ZONA PEDRO GARAU** primer piso, gran terraza, 3 dormitorios, baño, 3.500.000. Facilidades MASSIP 211796. (14)

**FELANIX** 2 dormitorios, baño, cocina amueblada, terraza, espléndida vista panorámica. 3.000.000. Facilidades MASSIP 211796. (14)

**ZONA AUSIAS MARCH** 3 dormitorios, cocina amueblada, baño, etc. 4.000.000. MASSIP 211247. (12)

**ZONA CLUB MILITAR** recibidor, 4 dormitorios, cocina, galería, comedor. Facilidades MASSIP 211796. (12)

**MAGALLUF** cerca playa, gran sala-comedor, 3 dormitorios, cocina equipada, 3 terrazas, buena orientación. 6.000.000. Facilidades MASSIP 211247. (18)

**MAGALLUF** frente playa, estrenar, 2 dormitorios, cocina amueblada, sala-comedor, baño, gran terraza. 7.400.000. Facilidades MASSIP 211796. (17)

**ZONA S'HORT DEL REI** piso antiguo reformado, recibidor, 2 dormitorios, sala-comedor, cocina, baño, aseo, MASSIP 211796. (17)

**ZONA CALA ESTANCIA** magnífico piso, edificio estilo chalet, gran terraza, buena orientación, etc. Facilidades MASSIP 211247. (16)

**RAFAL** urge vender, primer piso con local, sin ascensor, dos dormitorios, 461887. BELLVER. (12)

**VENDO** piso zona Plaza París, 4 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, mucho sol. 3.800.000 - Ptas 461887. API. (16)

**PORTO CRISTO** pisos estrenar, frente mar, 3 dormitorios, sala-comedor, cocina. Desde 6.500.000. Facilidades MASSIP 211796. (16)

**ZONA PLAZA TOROS** 130 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, 2 baños, armarios, etc. estrenar. Precio: 5.550.000. Entrada convenir, resto 6 años directamente. SOLER 450400. (22)

**BOUTIQUE** Totalmente equipada y funcionando, cualquier tipo de negocio Palma y Magaluf. FINCAS S. MAS 216946 (15)

**JUNTO CORREOS** Local 200 m<sup>2</sup>, dos plantas, ideal cualquier tipo de negocio FINCAS S. MAS 216946 (15)

**PANADERIA Y PASTERIA** con vivienda, alquiler 9.000 ptas. Informes, Plaza Garcia Orell, 14 2º (14)

**TRASPASO:** magnífico restaurante, Paguera, primera línea, completamente equipada, cocina ultra moderna gran salón, vivero de mariscos, espléndida terraza, clientela selecta. Precio interesante BELTRAN, 671663-222211-227219-225627. (27)

**ARENAL** traspaso bar Pub, un primerísima línea, totalmente equipado, bajísimo alquiler (se aceptaría permuta). LAMAS 418951 (16)

**SANTA PONSÀ** por no poder atender traspaso bar en 100 m<sup>2</sup>, magnífica situación, 3.000.000, alquiler 50.000. Facilidades. LAMAS 418951 (20)

bolsa inmobiliaria PARTICULARES

9 SOLARES Y TERRENOS

**VENDO SOLAR** 1.500 M<sup>2</sup>. U. Las Gaviotas, 1.500 Ptas. metro. Telf. 461112. (11)

**SES ROTGETES** solar de 2.340 m<sup>2</sup>. Tel. 244144. (10)

**VENDO SOLAR** 500 M<sup>2</sup>, S'Estanyol (Son Blau), 4.000 Ptas. Metro. Telf. 463835. (12)

**AVENIDAS** solar 400 m<sup>2</sup>, planos y permisos aprobados, listo para edificar. PIZA 296359. (13)

**VENDO SOLAR** 600 m. Bahía Grande. Muy buena situación. Completamente vallado. Tel. 291695. (13)

**OCASION** Cala Pi. vendo solar, 364 m<sup>2</sup>, a 2000 ptas/m<sup>2</sup>. Tel. 288571. (10)

**PARTICULAR** vendo solar, esquina, (Pont-D'Inca), Inf. Tel. 246454-243547 (10)

**SON VIDA** Vendo solar 2000 m<sup>2</sup>, excelentes vistas 462802, de 14 a 17 y de 20 en adelante. (18)

**PARTICULAR** vende solar 354 metros en Son Ferrer, frente zona verde, 800.000 pesetas. Tel. 207111, de 3 a 10 noche. (20)

**PONT D'INCA** 1.400 m<sup>2</sup> dos bocas de agua, luz. C/ Cala Gran, nº 3 P. 1-1ª-4. Son Clara. (20)

**VENDO** solar en «Es Figueral» Marratxi, buena situación, tardes. Tel. 412985. (11)

**SANTA PONSÀ** particular desea vender, opción-compra, local primera línea, magnífica vista, 250 M<sup>2</sup>, mas terraza, propia de 200, aceptaría parte del pago mediante permuta. Informes: 213550. (mañanas). (28)

**PARCELACION RUSTICA SON OLIVER**

Entre San Jordi y S'Aranjasa

- Parcelas de 7.500 m<sup>2</sup>
- Calles asfaltadas, agua, luz
- Permisos legales para construcción de inmediato.
- Desde 290 ptas. m<sup>2</sup>

Información y venta. Tel. 223625

**SOLAR CENTRO EL ARENAL**

VENDO O CEDO A PROMOTOR PARA EDIFICAR

télefono 267758 de 10 a 2

**VENDO** local ocasión única, primera línea gran situación, verío Marqués Cenía, 21 0 16. (13)

**LOCALES** carr. Sóller, junto gasolinera. Precios ventajosos. Facilidades de pago. Información 201111 (15)

**LOCAL** en la Plaza de la Reina. Frente parada autobuses, de 121 m<sup>2</sup>, muy adecuado para sala de juegos, pastelería, heladería, boutique o agencia de viajes. Tel. 211197. (28)

**CA'N PASTILLA** vendo local comercial de 140 m<sup>2</sup> lugar céntrico, 3.500.000. Facilidades. Tel. 262568. (15)

**EN EL TERRENO** Joan Miró, se alquila (con o sin traspaso, local 130 Mts. (mostrador y terraza). Telf. 263201. (19)

**MOLINAR** particular, vende local 140 M<sup>2</sup>, embalsado, -aseo, informes 213550 (mañanas). (11)

**ZONA SAN MIGUEL** Olmos, vendo despacho 148 M<sup>2</sup>, 5.000.000 Ptas. 10 años, plazo. Telf. 217640. (15)

**ABOGADOS, MEDICOS, GESTORIAS, CENTRO OL-MOS** puede ser su lugar de trabajo, por su situación privilegiada, junto lugares oficiales y comerciales. Directamente del constructor, despachos desde 66 a 500 m<sup>2</sup> pagos a convenir. Tel. 225867. (37)

**PARTICULAR** despacho 30 m<sup>2</sup> Céntrico y ático 3 dormitorios. 224132 (10)

**VENDO O ALQUILO** despacho, Paseo Marítimo. Informes tardes Tel. 238797. (10)

**PARTICULAR** vende aparcamiento y trastero, C/ Arquitecto Bennasar, 18. Tel. 217242 mañanas. (12)

**MAGALLUF** junto Hotel Don Manolo, locales grandes terrazas. Precios ventajosos. Facilidades. 201111. (13)

**DESPACHOS** en Edificio Reina, alquilamos o vendemos los últimos despachos, con supracaciones hechas, amueblado, aire acondicionado frío y caliente. Informes Tel. 222260. (22)

11 FINCAS

**ALGAIDA** particular, 2.000 m<sup>2</sup>, caseta aperos, estanque cercado, legalizado, 1.400.000. Facilidades. Tel. 255044. (13)

**SANTA MARGARITA** Particular, vendo una cuarterada higuera, almendros, bonita vista. 1.000.000. Facilidades. Tel. 540715. (14)

**FINCA** En Santa María, 5.000 m<sup>2</sup>, aproximadamente, agua, luz, casetas, árboles frutales. 3.000.000. Facilidades. Telf. 236721. (16)

**SA POBLA** Particular, vendo dos mil m<sup>2</sup>, de naranjos, pozó, caseta 700.000 facilidades. Tel. 540715. (14)

**OCASION** 1 cuarterada y media, agua, luz, caseta vallada piedra, 1.300.000 facilidades. 287328-285925. (14)

**MONTUURI** 5 cuarteradas casa grande a reformar buena vista 6.500.000 Facilidades. 287328, 285925. (13)

**ESPORLAS** casa 4 habitaciones, sala estar con chimenea, cocina, baño, jardín, 3.800.000. Tel. 223613. (14)

**S'INDIOTERIA**, casita /50 m<sup>2</sup>, garaje, frutales, luz, agua, vallada. Facilidades. 285925-287328. (13)

**VENDO** finca con mucha caza, o cambiaría por locales, pisos, o dinero. Tel. 216941. (14)

**CONSELL** casa campo, legal, 1.800 M<sup>2</sup>, tierra junto pueblo. Telf. 278126. (11)

**FINCA RUSTICA** entre San Lorenzo y Artá, de 45 cuarteradas, con casa, secano, pinar y caza. Telf. 286056. (18)

**CABANETA** particular, segraría porción terreno finca rustica para construcción con agua, luz, teléfono, informes: 213550. (mañanas). (16)

12 ALQUILERES

**PASEO MARITIMO**, Se alquilan apartamentos y estudios por meses. Informes Tel. 400383. (12)

**TELENOVA:** alquiler de televisores. Reparación y colocación de antenas. Tel: 279832. (12)

**PARTICULAR** alquila despacho amueblado exterior en C/ Collure Informes 255873 - 250638. (11)

**ALQUILO LOCAL** de 200 m<sup>2</sup>, en C/ Virgen de Montserrat (JUNTO VVA DE Gintural). Informes Sra. Isabel. Tel. 201361. 255125. (20)

**COLONIA SANT JORDI**, Alquila apartamentos dos y tres habitaciones. Informes Ses Salines-Calle Rey Jaime I 10. (17)

**PUERTO SOLLER** Casa piedra completamente restaurada, amueblada, 2 dormitorios, huerto naranjos. 25.000. 210322. (13)

**SANTA PONSÀ**, junto playa, 3 dormitorios, baño, aseo. 35.000. 210322. (11)

**ZONA COLEGIOS**, Piso sin muebles, 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, terraza, vistas bahía, aparcamiento, trastero. 40.000. 210322. (19)

**ARENAL**, Apartamento amueblado, 2 dormitorios, terraza. 22.000. 212945. (10)

**ALQUILO** apartamento a estrenar, cerca Plaza Gomila, 1 dormitorio, amueblado. 30.000 ptas. Tel. 450881-236771. (15)

**ALQUILO APARTAMENTO** Avenida San Fernando, amueblado, 3 dormitorios, 30.000 ptas. Telf. 450881-236771. (13)

**SE ALQUILA** piso en Palma Nova con vistas al mar, grande, 4 habitaciones, gran sala comedor, en pequeña comunidad. Alquiler 45.000. Telf. 460933. (23)

**PASEO MARITIMO** dormitorio doble, cocina, baño, sala comedor, terraza vista bahía. Teléfonos 214818 0 212952. (15)

**ILLETAS** Alquiler estudios, mínimo siete días con vistas al mar. Tel. 226008. (12)

**ALQUILO** (Particular) piso amueblado Calle Doctor Ferran. Telf. 464378 - 297331 - 251858. (11)

**ZONA MARQUES FUEN-SANTA** piso amueblado, 2 dormitorios, teléfono, 23.000-210322. (10)

**JUAN CRESPI** alquilo estudio sobreactico, terraza, 15.000. 210322. (10)

**CALLE EMILI DARDER** se alquila local nuevo 120 m<sup>2</sup>, 1 aseo, alquiler 55.000. MONTIS 212147. (15)

**SON ESPAÑOLET** piso amueblado dos dormitorios, comedor, cocina y baño. 20.000. MONTIS 212117. (13)

**AVENIDAS** junto a nuevos juzgados, piso amueblado 3 dormitorios, comedor, cocina, baño, 27.000. MONTIS 212117. (15)

**AVDA. ARGENTINA** piso amueblado, 3 dormitorios, comedor, cocina, baño, 24.000 - MONTIS 226725. (12)

**PASEO MARITIMO** Estupendamente amueblado, 2 dormitorios dobles, vistas bahía. Teléfono 236968.

**ATICO** El Vivero, se vende o se alquila amueblado, 2 dormitorios, galería y gran terraza muy soleado, 2.500.000, o se cambia por terreno cerca Palma. Tel. 202937. (22)

**SE ALQUILA** apartamento Magalluf, y se reserva para meses de verano. 467967. (12)

**ALQUILO** sin muebles sobreactico 2 dormitorios, cocina y baño, S-comedor y terraza. Tel. 236205-468435. (17)

**SE ALQUILA** local primera línea, playa de Palma. Tel. 468089. (10)

**DESEO BAR** en alquiler, ofrezco garantías inmobiliarias. Tel. 419481. (10)

**PARTICULAR** alquilo piso amueblado, tres habitaciones zona Blanquerna, 35.000 ptas. Tel. 256256. (12)

**ATICO** dúplex Arenal 3-4 habitaciones, 4 terrazas, 2 baños, sala comedor con chimenea. Tel. 236822. (16)

**EL TERRENO** estudio amueblado, 1 dormitorio, (1 persona), zona tranquila 18.000 ptas. informes 282997. (14)

**ZONA MARIVENT** alquilo estudio todo incluido 15.000 ptas. Tel. 400321. (10)

**CASA DE CAMPO** antigua, alquilo amueblada, zona Sta. María. Tel. 252329. (11)

**SE ALQUILA** apartamento amueblado, 1 dormitorio San Agustín. Tel. 400826. (10)

**MAGALLUF** a personas solventes se alquilan apartamentos 1 y dos habitaciones, bajada al mar. Tel. 214481. (16)

**FRENTE** Correos, alquilo piso antiguo, reformado, lujo, 5 dormitorios, 3 baños, 65.000 ptas. Tel. 210655. (15)

**CA'N PASTILLA** alquilo apartamento 1ª línea. Tel. 224700. (10)

**SE ALQUILA** casa de campo. Tel. 411656. (10)

**VENDO APARCAMIENTO** C/ Olmos 50 entrada Plaza Patines. Tel. 230878. de 2 a 4. (11)

**PARTICULAR** bungalows y estudios desde 15.000 todo incluido. 401730 mañanas (10)

**SE ALQUILA** piso grande cerca de la Plaza Pedro Garau, precio 25.000 al mes. Teléfono 278342. (16)

**31 DICIEMBRE** piso amueblado, 4 dormitorios, 2 baños, teléfono, 45.000 210322. (11)

**31 DICIEMBRE** sobreático, 1 dormitorio, terraza 30.000 210322. (10)

**PALMA NOVA** «Edificio Sun», estudio bien amueblado, terraza, 35.000 210322. (10)

**PARTICULAR** alquila piso amueblado, 3 dormitorios, 26.000 mensuales, zona Gomila. Tel. 235878. (12)

13 CHALETES

**VENDO EN BUNYOLA** chalet solar 7.000 m<sup>2</sup> 5 habitaciones, 2 baños completos, 1 aseo, sala comedor, con chimenea, sala estar, calefacción central, barbacoa, porche y terraza. 100 árboles frutales, estancias para animales. Informes Sr. Company. 217173. (Horas oficina). (38)

**SE VENDE** chalet en Génova, 5 dormitorios, 3 baños y 1 aseo, salón comedor con chimenea, calefacción, central, piscina, garaje. Tel. 402429. (22)

**PALMAÑOIA** Geranios 38 vendo chalet, 4 habitaciones, 2 baños, cocina comedor con chimenea, garaje, estudio independiente con baño, piscina, bodega, 921 m<sup>2</sup> terreno. Precio 15.000.000 ptas. Tels. 600712-299682. (29)

**COSTA D'EN BLANES** chalet 4 dormitorios, 2 baños, 8.400.000. Facilidades. 226049. (11)

**SA RAPITA**, chalet 3 dormitorios, baño, aseo, garaje, chimenea, terrazas. 5.500.000. Facilidades 216415. (12)

**SANTA PONSÀ** chalet 4 dormitorios, 2 baños, terrazas, garaje, chimenea, cocina amueblada, jardín. 226049. (14)

**VENDO** Chalet adosado en La Bonanova, 4 dormitorios, 2 baños y aseo, 2 salas, 2 chimeneas, jardines y terraza, cochera (2 coches). Tel. 201200. (25)

**CHALET** 2 plantas, 3 cuarteradas pinar cultivo, luz. Aceptaría piso. Facilidades. Tel. 282328-285925. Amueblado. (15)

**PARTICULAR** chalet grande con garaje, todo cercado, 2.000 m<sup>2</sup> totalmente amueblado, carretera de Gracia, Lluçmajor, 5.000.000 a convenir. 215250. (19)

**VENDO** en Son Matet, 2.711 m. un chalet, 6 bungalows, y 6 estudios todo a precio de solar 401730 mañanas (20)

URGENTE

Necesito alquilar oficina 3 dependencias mínimo, preferentemente amueblada (no necesariamente), cerca parking. Pagaré hasta 50.000 ptas. Llamar al 289920, Sra. Silvia, a partir 19 h. o escribir Joan Miró, 88, Palma.

**Si tiene algo que vender, anúncielo donde se busca.**

en los económicos

**Baleares**

**TRINIDAD RIERA**

VENTA DE PISOS

ENTRADA Y FORMA DE PAGO A CONVENIR

Informes: C/ General Ricardo Ortega, 27 - 1.º  
Teléfono: 46 75 15 - PALMA

10 LOCALES Y DESPACHOS

**VENDO LOCAL** Polígono La Victoria 735 m<sup>2</sup> acondicionado con servicios. Interesados llamar. Tel. 251658. (14)

**DIRECTAMENTE** del constructor vendo, local y pisos 1º, 2º y 3º sin ascensor, en comunidad de tres vecinos. Informes en la obra C/ S. Ignacio nº 13 Palma. (28)

**PARTICULAR** alquila despacho amueblado, exterior, en C/ Collure Informes 250638 - 255873. (11)

**LOCALES Y DESPACHOS** CENTRICOS con todas las ventajas de la «Protección Oficial» a muy buen precio y con las máximas facilidades de pago. (hasta 15 años al 11% de interés) Distintas superficies. Tel. 201111. (33)

8 TRASPASOS

**TRASPASO** Bar-Pub, en El Arenal 1ª línea, entre balneario 7 y 8, 150 m<sup>2</sup> en pleno funcionamiento. Alquiler bajo. Aceptaría permutas. Tel. 464050. (24)

**AV. ARGENTINA** Local, decorado, apto para agencia viajes, inmobiliaria o boutique. Sup. 110 m<sup>2</sup>, precio a convenir. Tel. 280882. (18)

**ARENAL Y MAGALUF** Las mejores cafeterías y restaurantes de la zona en venta y un traspaso están a nuestra disposición exclusiva. FINCAS S. MAS 216946. (26)

**DROGUERIA-FERRETERIA-ARTICULOS REGALO** Local 115 m<sup>2</sup>, pta. 4.800.000 género incluido. FINCAS S. MAS 216946. (15)

14 APARTAMENTOS

BAHIA AZUL, primera línea, ocasión apartamentos 3 habitaciones, salón comedor, chimenea, tres terrazas, acabados de primera. Precio 3.200.000. PIZA 296359. (20)

CAN PICAFORT Particular, vendo piso a estrenar, mucha calidad, céntrico, tres dormitorios, baño, aseo, comedor con chimenea, facilidades pago. Tel. 540715. (21)

PLAZA ALCUDIA Particular vendo vivienda planta baja, tres dormitorios, baño, comedor con chimenea, cocina equipada, jardín, 4.200.000. Tel. 540715. (19)

CAN PASTILLA apartamento amueblado, zona tranquila, Tel. 283765 (10)

OPORTUNIDAD por necesidad vendo apartamento en la Bahía de Alcudia, Tel. 211980 (de 15'30 a 19) (16)

VENDO estudio amueblado, zona Marivent, 1.050.000 Tel. 214138 (10)

CAN PASTILLA vendo apartamento 3 dorm., con baño, cocina, terraza amueblada, 4.100.000 Tel. 262761 (14)

FORTI piso construcción lujo, protección oficial, 3 dormitorios, aparcamiento, 4.800.000, entrada 500.000. 216415. (13)

ESPORLAS vendo casa lujo restaurada 3 dormitorios, baño, jardín, 200 mts. cochera, 3.600.000, facilidades. 216415. (15)

FORTI planta baja 2 dormitorios, cocina amueblada, 2.000.000, facilidades. 216415. (11)

ZONA ARCHIDUQUE pisos construcción, protección oficial, 4 dormitorios, 2 baños, aparcamiento, entrada 300.000, resto 30.000, mensuales. 216415. (17)

FORTI ático 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, 3.700.000, facilidades. 216415. (11)

EUSEBIO ESTADA piso construcción, protección oficial, 3 dormitorios, 2 baños, aparcamiento, 4.200.000, entrada 800.000, resto 25.000, mensuales. 216415. (18)

VENDO piso 1º, 3 habitaciones, 1.750.000, Pl. Venerable J. Alcina, nº 1. Tel. 240478. (14)

LUIS VIVES piso a estrenar, 3 dormitorios, baño, aseo, salón comedor, cocina, teléfono, aparcamiento incluido, 4.500.000 entrega 2.700.000, resto 10 años al 11%. Tel. 208478. (25)

ATICO ARAGON/GARAU Salón grande, 2 dormitorios, cocina, baño, terraza, facilidades. Tel. 655147. (10)

AVENIDAS Edificio Banco Central, particular, vende piso 7º, 3 dormitorios, 2 baños, terraza grande, aparcamiento opcional. 7.000.000. Tfn. 299669. (19)

VENDO PISO. Calle angular Manacor, zona Rosales, 3 habitaciones, sala comdor, cocina amueblada, baño, tres millones. Teléfono 268517. (Tardes-noche). (19)

GRAN PROMOCION venta de pisos entrada 300.000, mensuales 25.000, resto convenir. Tel. 236205-468435. (13)

ATICO El Vivero amueblado, 2 dormitorios grandes, galería y gran terraza, mucho sol, 2.500.000, o se cambia por terreno, cerca de Palma. Tel. 202937. (22)

SELVA pisos 3 dormitorios, 2 baños, garaje, 2 coches, terrazas, trastero, jardín, 5.000.000, facilidades. el. 515233. (16)

CARRER MANACOR próximo Avenidas, últimos pisos estrenar, primero con 135 m. terraza, segundo y sexto todos de 4 dormitorios y 2 baños. Desde 4.800.000. Oportunidad. 463249. (25)

GENOVA pisos en venta, ocupación inmediata, 4 dormitorios, 2 baños y un aseo, parking, trastero, piscina, con amplias vistas. 201111. (22)

JUNTO CRUZ ROJA tres dormitorios, baño completo, cocina amueblada, muy soleado, impecable, 3.900.000, entrada 1.500.000, resto a convenir. 299245 (19)

CLUB MILITAR piso protección oficial, vista despejada, 15 años, teléfono 283765 (11)

**GANGA**  
Apartamentos Bahía Azul, 1ª línea al mar, superficie 134 m2, jardín y garaje privado. Precio: 4.690.000, facilidades. Tel. 204712.

15 CASAS Y PISOS

PARTICULAR. Vende 4º piso Zona Es Forti. Piso por planta, 3 dormitorios. Al contado. Tel. 281721. 281437.

OCASION particular vende ático por ausentarse. Informes. Tel. 206691. (10)

ZONA INSTITUTOS pisos y áticos en construcción, directo constructor, espaciosos, buenos acabados, persianas, densa, 127 m2 precio promoción. 5.400.000, entrada 1.000.000, resto convenir. Tel. 463249. (25)

PISOS zona San Miguel. Olmos, 127 m2, 4 dormitorios, salón comedor, calefacción individual, gas ciudad, directamente del constructor con aparcamiento, precio 2.500.000 a 3.000.000 a convenir. Resto hipoteca, 10 años. Tel. 217640. (32)

ZONA CRUZ ROJA, particular vende ático 3 habitaciones, sala comedor, cocina, equipada, baño y terraza 3.700.000. Facilidades. Tel. 290261. (18)

URGE vender piso Génova, 220 m2, 5 dormitorios, duplex, piscina, parking, 12.000.000. Tel. 290745. (14)

PRIMERA LINEA Ciudad Jardín Palma, pisos en construcción, directamente del constructor, 3 dormitorios dobles, baño y aseo, acabados de primera, facilidades. 15 años. Tel. 270452. (25)

PISOS CENTRICOS, LOCALES Y DESPACHOS DE PROTECCION OFICIAL C/ Viñaza, esq. Costa y Llobera. Ventas fiscales. Orientación Sur-Este. 3.4 dormitorios, 2 baños, terraza y galería, aparcamiento incluido. Cantidades entregadas garantizadas por la Compañía Española de Seguros de Crédito y Caución. Grandes facilidades de pago. 201111 (48)

ATICO ZONA CAMP REDO 2 dormitorios, salón comedor, amplia terraza 100 m. vistas panorámicas, 2.950.000, facilidades. PIZA. 296359. (18)

ARAGON pisos protección oficial 3 habitaciones dobles, salón comedor amplio, terrazas 100 m2, reserva 50.000, firma contrato 300.000, resto 15 años. PIZA. 296359. (23)

RAFAL últimos pisos de protección oficial, entrega de llaves inmediata, 4 dormitorios, salón comedor, baño, aseo, firma contrato, 5.000.000. PIZA. 296359. (21)

EUSEBIO ESTADA vivienda protección oficial, 3 y 4 dormitorios precios a partir de 2.200.000, entrada 300.000, resto 15 años. PIZA. 296359. (21)

LA CABANA piso 3 habitaciones, salón comedor, terraza, entrada 300.000, resto 10 años. PIZA. 296359. (16)

ATENCION últimos pisos, 3 promoción, Francisco Martí Mora. Directamente del constructor. Protección oficial, 2, 3, 4 dormitorios, baño, aseo, cocina amplia, sala comedor, terraza, orientación sureste, fachada ladrillo visto, desde 3 millones 140.000 entrada, 300.000, resto 15 años al 11 por ciento. BALEAR DE CONSTRUCCION SA C/ Reina Esclaramunda 7. Tel. 227764. (50)

SANTA PONSА piso 3 dormitorios, baño, terrazas, aparcamiento, 5.600.000, facilidades. 226049. (11)

5º SIN ASCENSOR, buen estado, tres dormitorios, tres armarios, 2.200.000 convenir. Teléfono 243783. (13)

PLAZA FLEMING piso nuevo 3 dormitorios, 2 baños, calefacción, 3.350.000, facilidades. 226049. (12)

GENERAL RIERA piso construcción protección oficial, 4 dormitorios, aparcamiento, entrada 300.000, resto 17 años 212945. (15)

AVENIDAS Calle Manacor piso estrenar, 3 dormitorios, 2 baños, 4.500.000, entrada 900.000, resto 40.000 mensuales. 212945. (16)

SON CLADERA piso reformado, 4 dormitorios, baño, cocina amueblada, 2.500.000, entrada 700.000, resto 10 años. 212945. (16)

TERRENO planta baja estrenar, 3.300.000, entrada 900.000, resto 40.000 mensuales. 212945. (11)

CAN PASTILLA planta baja amueblada, 3 dormitorios, jardín, 4.900.000, facilidades. 212945. (11)

PLAZA TOROS piso estrenar protección oficial, 3 dormitorios, 3.800.000, entrada 600.000, resto 15 años. 212945. (15)

SANTA PONSА ático estrenar, 2 dormitorios dobles, terraza, piscina, 4.800.000, facilidades. 212945. (12)

ARENAL piso 4 dormitorios, baño, aseo, terraza 20 mts. cocina amueblada, vistas mar, 5.000.000, facilidades. 212945. (16)

GENOVA planta baja 5 dormitorios, chimenea, 3.200.000, facilidades. 216415. (10)

RAFAL piso 120 metros 4 dormitorios, cocina amueblada, 3.200.000, facilidades. 216415. (11)

SANTA PONSА vendo piso a estrenar, facilidades 15 años. Tel. 450881-236771. (12)

**PISOS PROTECCION OFICIAL**  
Calle Aragón esquina Pedro Ripoll Palou. Tres dormitorios dobles, dos baños completos, cocina espaciosa, coladuría, recibidor, distribuidor, gran sala comedor, amplias terrazas y balcones, madera norte en interiores y exteriores, persianas enrollables, gas ciudad, antena colectiva, TV y FM, teléfono, portero automático, pavimento cerámico en toda la vivienda. Aparcamiento incluido, ascensores hasta aparcamiento, baños y cocine: azulejos hasta el techo, agua caliente por termo gas ciudad. Parque infantil y gimnasio propios. 15 años facilidades. Promotor-constructor JAIME GIBERT RUIZ-FUNES. Via Alemania, 15. Teléfonos: 212705 - 211946.

**VENDO**  
piso maravilloso al borde del mar, situado en Calle Mayor-San Agustín, 200 metros cuadrados, dos grandes terrazas, seis dormitorios, tres cuartos de baño, tres mil metros cuadrados de jardines, dos piscinas, playa propia. 2.000 m2 de solarium, 1 plaza estacionamiento automóvil, calle Alférez González Moro, Edificio Gaviota, 4º D. Sr. Rodríguez. Tel. 401095.

**ZONA ARAGON**  
Edificio Naranja. DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR. Últimos pisos, protección oficial, 3 dormitorios dobles, baño, sala comedor, cocina, orientación sur, jardín comunitario, aparcamiento opcional, desde 4.150.000 Ptas. 250.000 entrada 30.000 mensuales. Información CONSTRUCCIONES PORTALS. C/ Reina Esclaramunda, 7. Tel.: 227765.

16 TRASPASOS

POR AUSENTARME traspaso tienda, pleno rendimiento, 150 mts. con vivienda, zona Tte. Coronel Franco. Tel. 210974. (16)

ARENAL pequeño bar funcionando, actualmente rentable, Tel. 268383 (10)

PEDRO GARAU Traspaso local, 1.000.000. Facilidades. 212945. (10)

OCASION POR ENFERMEDAD traspaso Bar muy bonito, calle bastante paso, todo a punto para abrirse. Informes de 9 a 11 y 10 noche. 243171. (25)

OCASION TRASPASO bonito local haciendo esquina. Tres escaparates, aire acondicionado. Calle bastante tránsito, ideal cualquier negocio, ahora está como bar. Informes Tel. 243171 de 9 a 11 y de 6 a 10 noche. (34)

PAGUERA, TRASPASO Bar exclusivo, bonito 1ª línea con terraza cubierta (50 plazas) y 70 Plazas dentro. Facilidades. Tel. 686617. (18)

SE TRASPASA cafetería y hamburguesería en Playa de Palma, con terraza. Tel. 269065. (12)

TRASPASO por retirarme magnífico colmado situación inmejorable para cualquier negocio con género, 5 millones, S.G. 3 millones. C/ Fátima, 2. (21)

TRASPASO colmado sin género, local 90 m2 apto cualquier negocio, "facilidades. Tel. 277473 y 411630 (14)

BUSCO en alquiler o traspaso tienda de comestibles o similar con vivienda, en zona turística. (Arenal, Can Pastilla.) Tel. 413409. (19)

TRASPASO 250.000 pequeño local vacío zona Atarazanas. 237948 8 tarde. (10)

TRASPASO LOCAL C/ Olmos, tel. 214721. (10)

SE TRASPASA bar en el Arenal, zona Balneario 8 Tel. 269838 (10)

SE TRASPASA en distrito con más densidad de población en Palma, boutique moda joven clientela fija. Precio con existencias 2.250.000 ptas. Un millón de entrada, resto convenir. Concertar entrevista teléfono 201003 (31)

SE TRASPASA local en Ca'n Pastilla, buena situación. Tel. 419218 (10)

TRASPASO peluquería caballeros, amueblado, con clientela. C/ Socorro, Tel. 256904 (10)

TRASPASO bar calle Industria, decorado, recientemente, equipado, facilidades. Tel. 288360 (10)

PLAYA PALMA vendo traspaso hamburguesería, equipada, rodeada de hoteles, curiosos no. Tel. 262761 (13)

TRASPASO TIENDA EN C/ General Riera Buena situación. Zona de paso. Hace esquina con grandes escaparates. Alquiler bajo. Pago a convenir. Tel. 255895. (23)

TRASPASO chocolatería o panadería. Teléfono 224867. (10)

TRASPASO instituto belleza en Jaime III tres cabinas, gimnasio y sauna, buena clientela llamar de 8 a 10 al 210157 resto día 451869. (23)

JAIME II traspaso local, mucho escaparate. Informes. noches de 9 a 10 teléfono 270513. (14)

SE TRASPASA local comercial muy económico por no poder atenderlo, alquiler bajo, llamar 282329. Para verlo C/ La Merced, 18. (20)

SE TRASPASA local comercial en calle Aragón. Informes. Telf. 253149. (10)



Todos los que necesitan lo que Vd. anuncia están leyendo esta página.

bolsa del motor

17 MOTOS

VESPINO GL con garantía, precio 30.000 ptas., Med. Ped. S.A. Tel. 681632 (13)

VENDO Bultaco 74 Striker PM-K 60.000 ptas. Teléfono 511968 (10)

PARTICULAR vendo Honda C.B. 900 F2 PM-Z, con 5.000 Kms. y extras, Pts. 875.000 Inf. Tel. 467925 (18)

VENDO Triumph 750 3 a 5 243095 (10)

VENDO Vespa 150 llamar tardes. 252028-51, pregunte por Paco (10)

MOTOS KIKE motos nuevas, usadas y cambios, Hondros, 35. Tel. 467966 (11)

PARTICULAR vende Mobylette y Derbi cross en buen estado. Tel. 231749. (11)

VENDO Vespa 160. Buen estado. 233689. (10)

OCASION, particular vendo moto Guzzi 250 cc. PM-K electrónica con extras 165.000 pts. Tel. 212402 (horas oficina)

SE TRASPASA local comercial muy económico por no poder atenderlo, alquiler bajo, llamar 282329 para verlo C/ La Merced, 18 (20)

VENDO Ducati 500 Desmo, PM-P, con extras, 220.000 Tel. 202944 (11)

DE PARTICULAR a particular, vendo ciclomotor marca Derbi Variant, en perfecto estado, 35.000 ptas. Tel. 295353 (16)

SE VENDE Enduro 74 H6 buen estado, 686325. Horas oficina. (10)

COMPRO VESPA 75 cc. en buen estado. Pago contado. J. Carlos. Telf. 285384. (13).

18 AUTOMOVILES

OPEL KADETT 1300 lujo, Ford Fiesta normal, lujo, Bravo, Festival 1.100, 1.300 S, Seat 127 Fura, Panda 35, y 45, Ritmo 65, Citroen Charleston todos PM-V, R-18 PM-U, R-12 Super PM-J, R-5 TL, GTL, PM-P, Simca 1.200 PM-K, Chrysler 150 Super, facilidades. Garage LA ISLA Aragón, 67 (49)

FORD TAUNUS de particular, PM-U, pocos kilómetros. Telf. 201112 de 8 a 14. 203223 en adelante. (Tolo). (17)

COMPRO COCHES accidentados, pago contado. Tel. 278507 (10)

COMPRO coches accidentados. Tel. 240076 (10)

APROVECHESE de nuestras ofertas especiales, venta recambios usados de toda clase de coches. Archiduke Luis Salvador, 122, teléfono 290897

COMPRO TODA CLASE de coches, accidentados, pago cotado. Teléfono 290897 (10)

COMPRO al contado, coches en buen estado. AUTOMOVILES PONS Calle Guillermo Massot, 43 teléfono 290760 (14)

ELIMINE el óxido sin rascarlo con Neutra-Rust 661 fácil aplicación, de venta en droguerías y pintura, en todas las islas. (21)

131 SUPERMIRAFIORI blanco, PM-M, impecable, Aragón, 138, Tel. 278246 (10)

VOLVO 264 automático PM-L, aire acondicionado, impecable estado, 1.250.000. Tel. 278246. (11)

DE PARTICULAR a particular, vendo R5 muy buen estado. Precio razonable. Telf. 222641, pretuntar S. Martorell, por las mañanas. (19)

URGE vender Seat 127, PM-N, impecable. Teléfono 450286. (10)

PARTICULAR. Preciso vender Seat 127, PM-F, excelente estado. Buen precio. Tel. 452666. Tardes. (13)

PARTICULAR HORIZON GL PM-U, seminuevo, Aragón, 19. Tel. 463705. (10)


**bolsa del motor**
**18 AUTOMOVILES**

- VENDO** Chrysler 180 diesel PM-L. Tel. 277471 (10)
- VENDO** Dodge diesel, Seat 1.500 diesel, buen estado, teléfono 511968 (10)
- PEUGEOT 505 SRD** gasoil, vengo con facilidades. Calle Guillermo Massot, 43 (11)
- FORD GRANADA 2.8** vengo con facilidades. Calle Guillermo Massot, 43 (10)
- FORD FIESTA** vengo con facilidades. Calle Guillermo Massot, 43 (10)
- RENAULT R-5 TL** vengo con facilidades. Calle Guillermo Massot, 43 (11)
- SEAT 131 1.600** vengo con facilidades. Calle Guillermo Massot, 43 (10)
- SEAT 127** vengo con facilidades. Calle Guillermo Massot, 43 (10)
- PEUGEOT 505 SR** vengo con facilidades. Calle Guillermo Massot, 43 (10)
- SE VENDE** Seat 1430 PM-D, 80.000 Tel. 455629 (10)
- AUTOBIANCHI A 112 Junior** PM-V particular vende Tel. 232898 (10)
- VENDO** 127 CL 3 puertas, PM-N pocos kilómetros, Tel. 232898 (11)
- SE VENDE** Mercedes 190 motor diesel, 130.000 Tel. 455629 (10)
- SE VENDE** Seat 133 PM-F, 65.000 Tel. 453733 (10)
- SE VENDE** Simca 1.200 PM-A, 80.000 Tel. 453733 (10)
- SE VENDE** GS Palas PM-J, 140.000 Tel. 233481 (10)
- SE VENDE** GS Club PM-F, 110.000 Tel. 455629 (10)
- PARTICULAR** vende Seat 127 PM-C, perfecto estado, precio muy interesante, Tel. 283601 tardes (14)
- PARTICULAR** vende Seat 127 3 puertas, repasado su motor y recién pintado, matrícula PM-E 2437 precio 135.000 ptas. Tel. 453638 llamar 1 a 4 y 7 10 noche (30)
- PARTICULAR** vende Ford Fiesta PM-Y solo 6.000 kms. 490.000 traspaso incluido, Tel. 613255 (14)
- VENDO** 124 Sport 1.800 PM-G ptas. 200.000 o cambio por mini. Tel. 266430 (13)
- PARTICULAR** vende mini 850 L 70.000 ptas. contado, Tel. 289516 (10)
- VENDO** Ford F, Matrícula PM-P, traspaso incluido, ptas. 290.000. Tel. 238709 (12)
- FIAT 130 Coupé** aire acondicionado, todo extras, Aragón, 138. Tel. 278246 (11)
- VENDO** Seat 133 matrícula PM-J, ptas. 87.000. Tel. 238709 (10)
- SEAT PANDA 35 PM-T** perfecto estado, C/ Colliure, 14. Tel. 200012 (12)
- SEAT 131** muy buen estado, Colliure, 14. Tel. 200012 (10)
- FURGON** Dyane 6 PM-L muy buen estado, C/ Colliure, 14. Tel. 200012 (13)
- OCASION** 127 PM-L C/ Colliure, 14. Tel. 200012 (10)
- TALBOT 150 PM-M** plomo C/ Colliure, 14. Tel. 200012 (10)
- MORRIS 1100 y 850** muy baratos C/ Colliure, 14. Tel. 200012 (11)
- VENDO** Ford Fiesta PM-V normal pocos kilómetros. Tel. 232898 (10)
- DE PARTICULAR** a particular, vengo Simca 1.000, buen estado, pocos kilómetros, radio cassette, 60.000. Tel. 256364. (mediodia) (17)
- ¿DESEA VENDER O CAMBIAR SU COCHE?** visítenos Ud. tasa su coche y nosotros le gestionamos la venta o el cambio. Financiamos la operación y se lo pagamos al contado. AUTOS LEVANTE, C/ Teniente Sánchez, Bilbao, 22. Tel. 468276 (39)
- VENDO SEAT 600 E** PM-C y SEAT 133 PM-N C/ Trafalgar 2 Coll d'En Rabassa. (17)
- PARTICULAR** vengo 600-E, PM-D, buen estado. Tel. 411879 (10)
- VENDO** Fura PM-W Tel. 278603 (10)
- VENDO** R-18 GTS PM-S, 680 mil. Tel. 278603 (10)
- SE VENDE** Morris 1.300 automático, excelente condición y aspecto, 75.000 ptas. Tel. 216452 (13)
- VENDO** Ford camioneta año 1933, utilizado diariamente, Marshall, Tel. 401039 (10)
- FURGONETA** R-4 F6 PM-Y con remolque, autorizado, y muchos extras, 450.000 Tel. 452239 (15)
- VENDO** Seat 124 PM 0008 M 150.000 ptas. 236013 (10)
- PARTICULAR.** Si desea vender o comprar su coche, moto, acuda a nuestra feria todos los domingos de 10'00 a 14'00 en estacionamiento Mini-Max. C/ Aragón (Frente SEAT). No cobramos comisión sólo 600 ptas. al vendedor. (36)
- VENDO** Panda 45 Bavaria, PM-W Ten. 278603. (10)
- MOREY AUTOMOVILES** Capitán Vila, 38 y calle Manacor, 77, vende todos los coches garantizados, más de 13 años en el ramo. Vendemos sin entrada, Ford Fiesta 1.1 S PM-L, techo solar, Extras, Fiesta N y Lujo PM-W mejor que nuevo, 3 meses de garantía (46)
- SEAT 127 3 p.** PM-N amarillo, precioso, muy cuidado, Seat 132 automático, GS-AX, 2-azul, Visa Super E, Peugeot 505-SR, diesel, PM-S Solara, GLS cristal elec. Horizonte PM-W Aut y manual, MOREY AUTOMOVILES, Capitán Vila, 38 y Calle Manacor, 77 (46)
- BMW-320 PM-Y** muy cuidado, Tel. 278716 acepto cambio (10)
- TAUNUS 2.0 GL** direc. asist. particular. Tel. 278708 Oficina (10)
- MOREY AUTOMOVILES** Capitán Vila, 38 y C. Manacor, 77, garantizados. Facilidades hasta 4 años sin entrada.
- RENAULT 5 TL** Confort, seminuevo, PM-V, Renault 14 GTL PM-W, perfecto, Renault 18 GTS, aire, radiocassette, excelente (36)
- PANDA 35 y 45 PM-U** garantizados totalmente por un mes. Venga con su mecánico de confianza. MOREY AUTOMOVILES, Capitán Vila, 38 y C/ Manacor, 77 (27)
- RITMO DIESEL PM** Seat 132 automático, gasolina, Talbot Solara plateado, Ritmo 65 particular sólo estrenar. MOREY AUTOMOVILES, Capitán Vila, 38 y C/ Manacor, 77 (25)
- VOLKSWAGEN** escarabajo immaculado, Alfa Romeo 2.5 de 6 cil. Aire PM-X, Golf GTI plateado, techo, llantas, neumáticos perfil ultrabajo, etc. MOREY AUTOMOVILES, Capitán Vila, 38 y C/ Manacor, 77 (30)
- SE VENDE** Seat 127, 4 puertas, PM-J. Muy cuidado a toda prueba 190.000. Telf. 455629. (15)
- SERVICIO AUTOBELISCO** Julián Alvarez, 5 (junto Plaza Obelisco): Renault R-5, TL PM-U; R-4 TL PM-J; R-18 GTS aire acondicionado PM-N; R-12 TS PM-J; 12 PM-E. Seats 127 varios. Cambios FACILIDADES. 48 meses. Sin entrada. Sábados mañana abierto. (42)
- PARTICULAR** vende furgoneta Renault - 4 F, 3 años. Teléfono 205961 (10)
- JEEP BRAVO S** Diesel PM-I, buen estado, 550.000 - Ptas. Telf.: 285468. (12)
- PEUGEOT 505 SR** Diesel PM-U aire acondicionado, extras verlo lunes 13 en Aragón, 138 (15)
- SE VENDE** de particular a particular - Renault 18, matrícula PM-P. En excelente condición. Radio cassette, 4 altavoces con amplificador. Neumáticos anchos. Telf. 234145. Horas oficina. (26)
- SEAT 128-1430 PM-M.** Un coche deportivo ideal para gente joven. Entrada 10.000 Ptas. Resto financiado hasta 3 años. Garantizado. MOSA Aragón, 191. Telf. 274700 y 279600-04. Sábado tarde abierto. (33)
- VENDO** camión motor Perkins, peso máximo 3.500 Carnet 2º. Impecable. Teléfono: 294043. Precio 700.000 Ptas (14)
- CAMION EBRO** PM-F 450 en perfecto estado, con ruta propia, facilidades. Pasaje Ca'n Curt, 39 (14)

**CITROEN GSA PALAS PM-P** y Breack. Ideado para largas rutas. Garantizado por Mosa. 10.000 Ptas. entrada. Facilidades resto. MOSA Aragón, 191. Telf. 274700-04 y 279600-04. Sábado tarde abierto. (31)

**SEAT PANDA 35 PM-T.** Coche pequeño, perfecto para ciudad, puerta trasera. Financiación hasta 3 años. 10.000 Ptas entrada. MOSA Aragón 191. Telf. 274700-04 y 279600-04. Sábado tarde abierto. (31)

**RENAULT 5 TL, PM-K,** muy buen estado. Entrada de 10.000 Ptas. Resto 3 años. MOSA Aragón, 191. Telf. 274700-04 y 279600-04. Sábado tarde abierto. (27)

**RENAULT 12 TL PM-M,** reacondicionado en nuestros talleres. Buen estado. Precio muy asequible. Hasta 3 años. MOSA - ARAGON, 191. Telf. 274700-04 y 279600-04. Sábado tarde abierto. (31)

**PARTICULAR** vengo Renault-8, 4 faros PM-B un sólo dueño, muy bien cuidado 65.000 contado. Verlo en C. anacor, nº 8. Garaje. Telf. 461656. (26)

**PARTICULAR** vengo R-5 125.000 Ptas. Telf. 402289. De 20'00 a 23'00 horas. (13)

**VENDO R-4 y Fiat 124:** Facilidades. Telf. 288514. (10)

**AUTOCASION**

EUSEBIO ESTADA, III (Carretera Polígono)

100 coches en venta revisados y garantizados. Estudiamos su forma de pago directamente con nosotros. Sin bancos ni financieras.

R-5 PM-U, 3 y 5 puertas.  
R-18 PM-S impecables.  
Seats 127 CL PM-U como nuevos.  
Seats Pandas PM-U.  
FORDS FIESTAS PM-U-PM-V-PM-Y.  
131 1.600 año 83  
Talbot Solaras SX PM-V.  
Ford Scort 1.100 y 1.600 sólo 8.000 kms.  
Talbot 150 PM-K.  
Volkswagen Golf diesel PM-P.

**CENTRO AUTO**

Ford Escort XR3 ..... PM-U  
Ford Fiesta 1.1 S ..... PM-P  
R-18 GTS ..... PM-N  
R-12 TS-F-AA ..... PM-J  
R-5 TX 5 ..... PM-V  
131 1430 F ..... PM-K  
Panda 45 ..... PM-T  
Talbot Horizon LS ..... PM-S  
Visa II Super E ..... PM-U

sin entrada hasta 4 años

**A. MARTINEZ AUTOMOVILES**

C/ Manacor, 71. Tel. 244144

LAND ROVER SANTANA 88 Ligero ..... PM-W  
JEEP COMANDO HD ..... PM-N  
JEEP VIASA ..... PM-M

**WOLKSVAGEN GOLF DIESEL PM-P**

impecable, cambio y facilidades.  
AUTOCASION  
Eusebio Estada, 111

**TALBOT HORIZON DIESEL LD**

PM-X, 3.000 Kms.  
500 MILLAS  
Carrer de Manacor, 43.

**OCASION**

R-18 GTS Aire acondicionado.  
PM-V  
SUR MOTORS. Telf. 450791.

**OCASION**

Vendo Ford Fiesta PM-Y  
Sólo 7.000 Kms.  
SUR MOTORS. Telf. 450691.

**19 CAMIONES**

**VENDO** camión motor Perkins, peso máximo 3.500 Carnet 2º. Impecable. Teléfono: 294043. Precio 700.000 Ptas (14)


**bolsa del trabajo**
**20 DESEAN TRABAJO**

- SE OFRECE CHOFER** Con furgoneta propia para cualquier tipo de trabajo. Tel.: 453718. (12)
- PARA TRABAJOS DE HOSTELERIA** Hablando francés, alemán. Emilio Muñoz. S. Andrés 5. 3º 1ª. Palma.
- SE OFRECE** chica 27 años para casas mañanas. 243095, 3 a 5 tardes.
- SE OFRECE** chica con experiencia para cuidar niños, no interna. Telf. 267463. Llamar mañanas de 9 a 12. (18)
- SE OFRECEN:** jornaleras por horas, con nociones cocina. Tel. 275536-413810. (11)
- CUIDARIA NIÑO/S** en casa. Inf. 469442 (10)
- SE OFRECE** jefe bar con referencias, idiomas, graduado en relaciones humanas. 466274 y de 2 a 3 tarde 240821 (18)
- SE OFRECE** como chófer y cuidador mayordomo etc (experiencia), teléfono 251557 (10)
- CARNICERA** con experiencia, busca trabajo en carnicería. Tel. 647376 (10)
- SE OFRECE** matrimonio para trabajar en restaurante o similar especialistas en cocina mallorquina, 25 años experiencia. Telf. 237729. (18)

**21 OFRECEN TRABAJO**

- NECESITAMOS** matrimonios, camareras, doncellas, jornaleras, asistentes, señoritas niños. Conseguimos mejores sueldos. Calle Unión, 15 pral.
- SE OFRECEN** matrimonios cocineras, doncellas, señoritas niños, jornaleras, asistentes por día u horas. Tel. 225061-222890. (15)
- PRECISO SEÑORITAS** para masajes, mayores edad. General Riera, 72 primero. (10)
- VENDEDORES** se precisan para venta recambios automóviles nacionales y de importación. Experiencia en el ramo, vehículo propio. Informes C/ Eusebio Estada, 46
- SE NECESITA** señora para llevar casa. Preferible interna. Inútil sin referencias. Informes 460250 de 10 a 13. Horas (18)
- RELACIONES PUBLICAS-ADMINISTRATIVO** Para las Sucursales de Magalluf, Puguera, Cala Millor, Cala Ratjada, Pto. Pollensa, Can Picafort, Pto. Alcudia y Pto. Sóller. Tel. 403422 de 9'30 a 13 y 15'30 a 18. (33)
- SE NECESITAN** señoritas para barra americana. Tel. 223658. (10)
- SE NECESITA:** matrimonio cocineras, doncellas, cuerp casa camareras, asistentes, externas e internas. Sueldo a convenir. Plaza Olivar, Edificio España, primero D.
- CARPINTERO** carpintería propia, intercambiaría trabajos carpintería por albañilería. Tel. 278248. (10)
- SE NECESITA** empleada hogar, interna, inútil sin referencias, llamar de 11 a 1'30 y de 6 a 8 Tel. 225413 (20)
- SEÑORA** joven auxiliar de clínica cuidaría niños impartiendoles enseñanza. Tel. 236293 (11)
- SE NECESITA** Licenciado en Derecho para pasantía, ejercicio profesión. Tel.: 296109. (11)

- SE OFRECE** toda clase de servicio doméstico con seriedad y garantía. 211697. Plaza Olivar, Edificio España.
- SE NECESITA** director de autoescuela. Interesados diríjanse a Cardenal Rossell, 95-2º. Coll d'En Rabassa. (15)
- SE NECESITAN,** pespuntadoras zapatos (con máquina propia). Tel. 253899. (10)
- FABRICA** de prendas de niño, precisa representante a comisión para Baleares. Imprescindible estar introducido en el ramo. Interesados escribir a: Santi-Rosa, Gral. Suro, 46. Zaragoza-8 (27)
- SE PRECISA** empleada de hogar, con conocimientos de cocina, de 25 a 40 años. Imprescindible referencias. Horario de trabajo: de 8'30 a 15 tarde y de 19.30 a 10.30 noche. Interesadas: llamar de 5 a 8 tarde. De lunes a viernes. Al 222801. (40)
- SE PRECISA ADMINISTRATIVA** contable a medio tiempo. Con conocimientos reales y prácticos de contabilidad. Sistema de Calco o manual (control presupuestario, cuentas de explotación, libros oficiales, etc.) y capacidad de gestión ante clientes, proveedores y bancos. Preferible con conocimientos fiscales. Con iniciativa, disciplina y método. Llevará el control y la administración de un grupo de pequeñas empresas. Solicitudes de entrevistas Srta. Giselle. Telf. 210844. (64)
- BUSCAMOS** distribuidores (masc./fem.) para revista en hoteles. Residentes en Cala Mayor/San Agustín y Palma Nova/Magalluf. Necesario: teléfono y coche o motocicleta. Preferimos nociones: inglés o alemán. Contactar: sábado 10.30 - 13.00 horas. Hotel Mirador, Paseo Marítimo, 10. Pungentur Sr. Frank en el Bar. (45)
- SE NECESITA** distribuidor alimentación, zona Manacor-Sóller. Telf. 240617. (10)

**VENDEDORES (AS)**

Para zonas Cala Millor y Palma

- Empresa de alto nivel.
  - Ingresos importantísimos
- SE REQUIERE:**
- Idiomas (imprescindible alemán)
  - Posibilidad de quedar fijos en plantilla tras período de prueba.
- Tel.: 454967

**COMPANIA ESPECIALIZADA EN EL RAMO DEL AUTOMOVIL PRECISA AGENTES Y DELEGADOS PARA MENORCA E IBIZA**

- SE OFRECE:**
- Zonas en exclusiva.
  - Modalidades de seguro con precios sin competencia.
  - Excelentes condiciones económicas.
  - Compatible con la actividad aseguradora en Compañía de Seguros Generales.

Interesados: Contacten llamando al Telf. 211647 de 9'30 a 13 H.

**COSEADORAS DE ANTE, NAPA**

y Doble-Faz, aseguradas, se necesitan. Excelentes ingresos.

Teléfono 255736.

**IMPORTANTE EMPRESA**

DE AMBITO NACIONAL

Selecciona diez personas residentes en Palma, que necesiten un puesto de trabajo.

— SE OFRECE:

- Formación a cargo de la empresa.
- Posibilidad rápida de promoción, según valía.
- Trabajo en equipo.

SE REQUIERE:

- Cultura media (Bachiller).
- Capacidad de trabajo, superación personal.
- Dedicación total o parcial.
- Servicio militar cumplido.

Interesados presentarse viernes y sábado de 9 a 14 horas en Paseo Borne, 15, 2º. C. Atenderá el Sr. Murillo.

**PARA SUS HOTELES EN MALLORCA IMPORTANTE CADENA HOTELERA NECESITA:**
**ANIMADORES/AS**

(Idiomas: FRANCES Y ALEMAN)

Interesados enviar curriculum vitae y fotografía reciente al Apartado 1812 de Palma.


**otras secciones**
**22 HOSPEDAJES**

- SE ALQUILA** habitación con dos camas. Llamar al teléfono 204336. (10)
- ALQUILO** habitación, Calle Juan Alcover, 23 3º 1ª (10)
- HABITACION** doble, baño y cocina completa. Nureduna, 19-2º Tel. 410929 (11)
- ALQUILO** habitación persona formal, aseo ropa, baño, céntrica. Tel. 214609 (10)
- ALQUILO** habitación para Srta. formal en Via Alemania, Tel. 290531 (10)
- HABITACION** doble, 225 Pts. por cama. Telf. 224582. (10)
- SE ALQUILA** habitación a señorita con derecho a cocina. Tel. 468696 (11)
- ALQUILO** habitaciones exteriores, pensión completa, trato familiar. Telf. 297818. (10)
- ALQUILO** habitación independiente a señora, baño, terraza, jardín. Teléfono 236730. (10)
- SE ALQUILA** habitación para uno o dos caballeros. Teléfono: 290795. (10)
- SE ALQUILA** habitación a Srta o Srta. formal, zona Plaza España. Telf. 251355. (13)
- HABITACIONES** caballeros, entrada independiente, zona Terreno. 233624. (10).

**23 ENSEÑANZAS**

- INGLES, Francés, Catalán,** profesores especializados. Carterbury.— Pablo Piferrer, 19. Teléfono: 237330. (11)
- FRANCES.** Principiantes. Profesorado niños y adultos. ALIZANZA FRANCESA. Tel.: 214101.
- EURO-INFORMATICA** Curso intensivo analista-programador. Prácticas sobre ordenadores APD-Altos. Digital. Sanyo cada estudiante dispondrá de un ordenador. Av. Conde Sallent, 1 Tel. 212911. (25)
- INGLES, FRANCES, ALEMÁN** Niños a partir de 6 años. Adultos. Profesores nativos titulados. Métodos modernos, grupos reducidos. Preparación Escuela Oficial de Idiomas. Matrícula abierta. IDIOMAS PROGRESO. Plaza Progreso, 12-B Tel. 238036 (32)
- POLICIA MUNICIPAL** oposiciones Palma y pueblos. Pablo Piferrer, 19. Tel. 237330. (11)
- CENTRO UNO** Mecanografía y taquigrafía audiovisual. Administrativo, Secretariado, Informática, OPOSICIONES Ayuntamiento. Via Portugal, 1-A. Palma. Tel. 224371. Obispo Llombart, 5 INCA. 502185. (22)
- ABOGADO** profesor Derecho oposiciones, clases facultad. 250936, tardes (10)
- PREPARACION OPOSICIONES** Ayuntamiento, Cajas de Ahorros, etc. DEBSA Avda. Joan March Ordinas, 7-1º. Tel. 216742 (16)
- AZAFATA** Inicio cursos cada mes. DEBSA Avda. Joan March Ordinas, 7-1º. Tel. 216742 (14)
- INGLES** Inicio cursos cada mes. DEBSA Avda. Joan March Ordinas, 7-1º. Tel. 216742 (14)
- PUERICULTORA** Auxiliar de Clínica. Inicio cursos cada mes. DEBSA Avda. Joan March Ordinas, 7-1º. Tel. 216742. (17)

**Otras secciones**

**23 ENSEÑANZAS**

**INGLES INTENSIVO** Cursos de 2 ó 3 horas diarias, mañanas y tardes. Próximo curso del 27 febrero al 23 de marzo. Informes INTERNACIONAL SCHOOL, calle Navarra, 5 Tel. 221528. (29)

**OPOSICIONES:** Profesores EGB, Policía Municipal y Nacional. Administrativos del Ayuntamiento. ACADEMIA GAMMA C/ San Elias, 7 (travesía Olmos). Telf. 223614 (21)

**ACCESO UNIVERSIDAD** mayores 25 años. Selectividad. Repasos EGB, BUP, COU y nivel universitario. ACADEMIA GAMMA, San Elias, 7 (Travesía Olmos). Telf. 223614 (21)

**GUARDAS JURADOS** Ayuntamiento de Calviá. Oposiciones Pablo Piferrer, 19. Teléfono 237330. (11)

**«CENTRO DE DANZA»** necesita profesora de jazz moderno, por horas. Información Tel. 234422, de 7 a 10. (18)

**IDIOMAS CONVERSATION** Club, grupos de cinco como máximo sistema eficaz de conversación. Inglés, Alemán, Italiano, Francés, video complementario. STREAMLINE 80 c/ Danús 4. 225420. (24)

**PROFESOR** titulado universitario cogería bajo tutoría escolar a niños de E.G.B. con problemas de rendimiento escolar. Teléfono 268484 (noches). (21)

**SE MODELO** publicitario o maniquí, ambos sexos, gimnasia rítmica modeladora, aeróbic. Bailes modernos, español y clásico. Limbo Producciones, San Nicolás, 11. Tel. 212744. (23)

**FRANCES** profesora nativa. Da clases particulares, principiantes, recuperación. Tel. 200415. (10)

**FRANCES** profesora nativa diplomada. Clases particulares. 469610. (10)

**PROGRAMADOR DE ORDENADORES** I.B.M. y Hewlett Packard en DATA UNO: Via Portugal, 1-A Palma. Obispo Llompart, 5 Inca. (18)

**PROFESORA** de E.G.B. da clases. Telf. 226373. (10)

**GRUPO** licenciados clases matemáticas, Física, Química, contabilidad, EGB, BUP, F.P., COU con selectividad, carrera. 250501. (14)

**PROFESORA** nativa da clases particular de inglés y groups. 2.500 mes. Telf. 402347. (13)

**VENDO REMOLQUE** con Zodiac y motor Thomos 10 HP nuevo a estrenar, precio 350.000 Ptas. Telf. 297738. (17)

**PUMA 29** Ocasión. Náutica Balear. Tel. 227468. (10)

**WIND 44** Ketch Ocasión. Náutica Balear. Tel. 224468. (10)

**PUMA 34** Ocasión. Náutica Balear. Tel. 227468. (10)

**NORAY 38** Ocasión. Náutica Balear. Tel. 227468. (10)

**SOMO 28** Ocasión. Náutica Balear. Tel. 227468. (10)

**WEST WIND 35** Ocasión. Náutica Balear. Tel. 227468. (10)

**AQUAVIT** Ocasión. Náutica Balear. Tel. 227468. (10)

**NORAY 43** Ketch ocasión. Náutica Balear. Tel. 227468. (10)

**CARTER 42** Ocasión. Náutica Balear. Tel. 227468. (10)

**SOMO 27** Ocasión. Náutica Balear. Tel. 227468. (10)

**PUMA 24** Ocasión. Náutica Balear. Tel. 227468. (10)

**FURIA 25** Ocasión. Náutica Balear. Tel. 227468. (10)

**DELFIN 31** Ocasión. Náutica Balear. Tel. 227468. (10)

**NAUTICA BALEAR** más de 10 embarcaciones de ocasión.

**NAUTICA BALEAR MAS DE 100** EMBARCACIONES DE OCASION Varadero La Lonja Paseo Sagrera S/N T. 227468. (16)

**DRAC 9 M.** Ocasión. Náutica Balear. T. 227468. (10)

**REMOLQUES Y ENGANCHES** INTEMA, todos los modelos, instalación de enganches para remolques y caravanas, venta exclusiva NAUTICA MUS. (18)

**NEUMATICAS** estación de servicio, mantenimiento y reparación de toda clase de neumáticas y balsas salvavidas. NAUTICA MUS (17)

**MARINER** el fueraborda moderno seguro con nuevos modelos, más barato, mejor servicio y facilidades a su medida. NAUTICA MUS El Molinar. (21)

**NAUTICA MUS** ofrecemos facilidades, hasta 36 meses sin entrada en todos nuestros productos, si Ud. es solvente no lo dude, le saldra barato. (23)

**DRACO.** Lanchas Diesel y gasolina. NAUTICA MUS. El Molinar (10)

**GUY GOVACH** yates de prestigio, y precios sin competencia, de 5 a 14 metros. NAUTICA MUS El Molinar. (18)

**PARTICULAR** Vendo lancha rápida, motor intraborda, Vel. 35 nudos, amarre pagado 1 año. E.N.V. Calanova. Telf. 280560 a 9 PM. (20)

**SANTANYI** Curso patrón litoral, 2º y 1º Motor. Telf. 213815. (10)

**NAUTICA PALMA** Clases patrones embarcaciones deportivas. C/ Cordelería, 9. Telf. 213815. (11)

**COMPRAMOS ORO**  
Y papeletas de empeño. Superamos cualquier oferta ofreciendo el mejor precio según cotización diaria del oro. Plateros, n. 2. Trav. de la Platería.

**28 VENTAS**

**BALANZAS USADAS** totalmente revisadas y garantizadas, todas las marcas, desde 20.000 pts. OFITEC INTERNACIONAL S.A. Fco. Suau, 15-A (Crta. Valldemossa), Tel. 203604-61 y 296779-92

**REGISTRADORAS USADAS** diferentes marcas y modelos desde 20.000 ptas. Ofitec Internacional S.A. Fco. Suau, 15-A (Crta. Valldemossa), Tel. 296779-92 y 203661-04. Palma (24)

**TRANSPORTES SASTRE** se vende tierra vegetal y negra. Tel. 241046. (10)

**VENDO** comedores completos a 30.000 Ptas., dormitorio matrimonio con armario 20.000. Tresillo madera 15.000 Soñás cama 8.000, camas 4.000, estanterías, bar, módulos esky y tela. Vitriñas, aparadores, taquillos, tocadores, mesas oficina, comedor, centro, colchones, radiadores, puertas vidrieras, cuadros, etc. Todo en buen estado. Tel. 274889. (45)

**VENDO** Emisora 27 MHS completa fuente, medidor, sintonizador, antena. Informes 412907. (11)

**VENDO** Muebles y Scautores de Peluquería. Teléfono 252570. (10)

**DORMITORIO CASI NUEVO** y varios. C/ Obispo Cabanellas N° 3 (10)

**VENDO** estanterías y mesa oficina. Tel. 231308. (10)

**OCASION** vendo máquina cortar hierro, viguetas, etc. «Uniz» 14 pulgadas, automática, 100.000 ptas. Tel. 231444.

**TRESILLOS** Bermell liquidación permanente en toda clase de tresillos, módulos, rinconeras. Capitán Vila, 34. (14)

**VENDO** lavadora, nevera, muebles de cocina. Tel. 242089 de 2 a 4 y 9'30 a 11 noche. (17)

**OCASION** única, tricostosa nueva mitad precio, enseñanza gratuita. Tel. 275536. (11)

**LIQUIDACION** Total por reforma, tresillos, cuadros, sintonier, etc. C/ Balmes, 23. (11)

**MUEBLES ARAGON** ofertas en toda clase de muebles, aprovechese de nuestros precios, facilidades. Calle Aragón, 186. (16)

**VENDO** plancha vapor semi-industriales con depósito reserva, ideal sastrería, almacenes, comunidades, etc. verlo en COMERCIAL GENESOL Tel. 463302 (19)

**VENDO** maquinaria en perfecto estado, botelleros, cafeteras, vitriñas, horno microondas, congeladores, etc. Informes COMERCIAL GENESOL C/ Pedro Alcantara Peña, 13. Tel. 463202 (22)

**VENDO** vitrina frigorífico expositor, grande, motor nuevo, maquina fabricadora hielo (90 Kgs), parrilla barbacoa de hierro. Tel. 401269 (18)

**VENDO** botellero 200x57 cafetera 1 brazo, vitrina 88x35 caliente tapas todo en perfecto estado. Club Sta. Eulalia (20)

**VENDO** maquinaria semi-nueva con garantía de nueva, congeladores, granizadora, armario expositor, registradora 3 totales. Inf. Berengario de Tornamira, 13-B. Telf. 213698. (22)

**VENDO** un mostrador mercadería, estanterías cremallera, estantes cristal. Teléfono: 451086. (10)

**PARTICULAR** por cierre de comestibles, estanterías, vitrina, balanzas. Telf. 261437 261117. (11)

**VIDEO** Ocasión vendo equipo, completo, cámara, video, portátil, micrófonos, trípode, etc. Todo con garantía. Precio interesante. Llame 402289 de 4 a 8. (22)

**VENDO** somier y colchón 5.000 Ptas. Telf. 237591. (10)

**PARTICULAR** vende chaquetón piel mutton, blanco y negro. 43.000 Ptas. Telf. 455140. (12)

**LIMPIEZA DE OFICINAS** y su conservación confíela a El Brillo Balear pida presupuestos. Tel. 222700 (15)

**CITY SERVICE** arreglamos prendas de vestir señora, caballero. 31 Diciembre, 14 Palma (12)

**HOGAR FELIZ SOLTERO** 33 años, alto, abogado, desea conocer señorita, fines serios. 465809 (13)

**HOGAR FELIZ VIUDA** 53 años desea conocer señor bueno, fines serios. 465809. (12)

**HOGAR FELIZ SEPARADO** 49 años, negocio propio, desea conocer señora fines serios. 465809. (13)

**HOGAR FELIZ** soltero, administrativo, 38 años, desea conocer señorita fines matrimoniales. 290919 (12)

**LA FAMILIA FARMACEUTICO** 35 años, divorciado, porvenir asegurado, desea encontrar mujer para rehacer vida. 221468. (15)

**LA FAMILIA FUNCIONARIO** del Estado, soltero 40 años, fuertes ingresos, deseo encontrar mujer, relaciones serias. 221468. (16)

**LA FAMILIA** Tengo 40 años, abogado, fuertes ingresos, chalet, yate, desea casarse. 221468. (13)

**HOGAR FELIZ** Solterá, 27 años, azafata, morena, bonita, desea conocer soltero. 290919 (11)

**HOGAR FELIZ** Soltero 44 años, profesor desea conocer señorita fines matrimonio. 290919 (12)

**32 PERSONALES**

**CENTRO** matrimonial Hogar Feliz, fines matrimoniales, sólo en este Centro pueden conseguir amabilidad, cariño, amor y felicidad, realizamos unos deciseite matrimonios cada mes, no lo dude venga, infórmese, no se cobra nada. Avenida Alejandro Rosselló, 32 principal Palma Mallorca. 465809. (39)

**ARMONIA.** Gabinete Matrimonial, pidan hora. Tel. 226303. (10)

**SRAS. DE COMPAÑIA** elegantes y discretas. De 9 a 1, 4 a 8. Tel. 451747. (15)

**SEÑORITA** Linda le ofrece una copa y toda clase de relax, baño, espumas, griego, masajes, duplex, a domicilio, disciplina inglesa. Piso privado de 11 a 10. C/ Antonio Ribas, 44 3º. (31)

**SRTA. MUY ATRACTIVA.** Salida hoteles de 2 a 10 noche. Tel. 272839. (12)

**SEPARADA** 34 años, fina, guapa, elegante, desea rehacer vida. 210151. (10)

**VIUDA** 56, alegre, simpatísimas, ganas de vivir, desearía hombre similar. 210151. (10)

**SEPARADA** 32 años, muy sexi, muchísimas ganas rehacer vida. 210151. (10)

**SOLTERA** 28 años, guapísima, interesantísima, desearía conocer chico similar. 210151. (10)

**VIUDA** 52, muy triste sentirme sola, estás como yo?, Llame 210151. (11)

**SOLTERA** 24 años, demasiado pedir buen chico que me quiera? 210151. (11)

**SOLTERA** 21 años, ojos verdes, nunca tuve novio, llámame. 210151. (10)

**SUDAMERICANA** 40 años, sexi, separada, desearía rehacer mi vida. 210151. (10)

**SEPARADA** 45 años, deseo entregar y recibir muchísima felicidad. 210151. (10)

**SOLTERA** 39 años, desearía dar recibir paz, amor, felicidad. 210151. (10)

**«MAPANA»** apartado correos 127 Palma. Yo, libre-pensador vegetariano, y esperantista; bueno, comprensivo, sutil, dialogador, normal cultura y apreciando todas bellas-arte, viudo, sólo, pensionista, sin problemas. Deseo encontrar mujer con o semejantes condiciones, edad hasta 59 años. Espero tu respuesta. (40)

**SOLTERO** 26 años, educado, buenísimo, culto, desearía chica formal. 210151. (10)

**SEPARADO**, 32, buenísima persona, alto nivel, desearía rehacer vida. 210151. (10)

**VIUDO**, 55 años, soñador, romántico, juvenil, desearía señora similar. 210151. (10)

**SOLTERO**, 35 años, fino, elegante, educado, desearía señorita igual. 210151. (10)

**MAITE.** Sandra, Raquel, Nancy, Miryam y Nieves les ofrecen sus servicios de masaje relax, thailandés, griego y dúplex. General Riera 72 primero (de 11 a 21 horas). Aceptamos Visa. (29)

**SEÑORITAS MALLORQUINAS** de 20 a 25 años de 10 mañana a 8 tarde. Tel. 200325 (15)

**SE OFRECEN** señoritas de compañía de 10 mañana a 8 tarde, sábados también, se admite tarjeta visa. Tel. 200325 (20)

**FABULOSOS DUPLEX** con señoritas bisexuales, de 10 mañana a 9 noche. Admitimos tarjeta visa. Tel. 200325 (16)

**SEÑORITA** Paquita dulce y cariñosa ha renovado el servicio, pida lo que desee. Piso privado de 11 a 10. C/ Antonio Ribas, 44 3º. (25)

**24 MUSICA**

**MUSICAL CHAPLIN** instrumentos profesionales, primeras marcas musicales, servicio técnico C/ Bartolomé Torres, 17-A (muy cerca Multi-cines Chaplin). Tel. 277025. (19)

**INSTRUMENTOS MUSICALES** y accesorios, antigua casa Banqué, calle Colón, 16Palma.

**VENDO** piano alemán, nuevo 230.000 ptas. Tel. 235539 (10)

**TROMPETAS** y boquillas Schike, Olds, Conn, equipos de voces Montarbo, Binson, Sinmarc, sintetizadores Korg, Roland, cuerdas guitarra y bajo Rotosound, amplificadores Roland, Acoustic, Music Son, Baterías Honsuy Premier, Lodwing, etc. MUSICAL TORRES, Calle Angel Guimerá, 24, Palma. Tel. 291759. (39)

**COMPRO** objetos de oro usados y joyas, Vidriería, nº 12. (10)

**COMPRO** al contado, mínimo 40 años antigüedad: libros, tebeos, postales, programas de cine, cámaras fotográficas, gramófonos, muebles y objetos antiguos en general. T. 212716 - 232494. (24)

**DESGUACES** Muñoz, compra chatarra, coches y maquinaria. Recogida a domicilio. Telf. 600818. (12)

**CASA ORTEU.** Compramos muebles y cuadros antiguos, bibliotecas enteras, monedas de oro, seriedad absoluta. Tel. 452765, calle Pursiana, 17 (Esq. Pou). (21)

**COMPRO** muebles, libros, tebeos y objetos usados. Tel. 224828. (10)

**COMPRO** muebles y objetos de más de 100 años, pago al contado. Tel. 262568. (14)

**27 COMPRAS**

**COMPRO** muebles antiguos usados y modernos, cuadros, objetos náuticos, plata antigua, alfombras, abanicos, rosarios, relojes, joyas antiguas, etc. Pisos enteros, pago al contado, máxima discreción. Tel. 224539.

**COMPRO** pinturas, relojes, joyas, plata y muebles antiguos (Particular). Tel. 240197. (16)

**COMPRO** muebles usados antiguos y modernos, paso a domicilio. Tel. 274889-242184. (12)

**COMPRO** MUEBLES usados antiguos y modernos, consulten precios. Tel. 460040. (10)

**COMPRO** Muebles usados antiguos y modernos. Paso a domicilio. Teléfono: 299755.

**NUMISMATICA** San Jaime, compra-venta de monedas, Olmos, 32. Telf. 212572. (11)

**29 PERDIDAS**

**EXTRAVIADA** perra Collie, zona el Arenal. Se gratificará. Tel. 260728. (10)

**30 TRANSPORTES**

**MUDANZAS JIMENO** Baleares y península, sábados y festivos, las 24 horas. Para empresas y particulares. Servicio de grúa. Telf. 252672. (20)

**COTRAME** ofrece servicios de camiones y furgonetas. Grúa diversos tonelajes hasta 34 TM y palas cargadoras. Pérez Galdós, 17. Tel. 469568. (22)

**GRUAS POL.** ofrece la gama más completa, grúas, gran tonelaje, camiones grúa, trayers, góndolas. 251045-251545.

**MUDANZAS CASA ROJALS** Nacionales e internacionales. Personal especializado en traslado de muebles y pianos. Guarda-muebles. Precios económicos. Presupuestos sin compromiso. Tel. 212227-461514. Siete Esquinas. 1-B.

**GRUAS BAUAZ** camiones, grúa, trayers grúa, góndolas, grúas, gran tonelaje. Tel. 252716-297307. (13)

**MUDANZAS** y transportes de Baleares y península, precios económicos. Tel. 293102. (10)

**29 PERDIDAS**

**SEÑORITAS MALLORQUINAS** de 20 a 25 años de 10 mañana a 8 tarde. Tel. 200325 (15)

**SE OFRECEN** señoritas de compañía de 10 mañana a 8 tarde, sábados también, se admite tarjeta visa. Tel. 200325 (20)

**FABULOSOS DUPLEX** con señoritas bisexuales, de 10 mañana a 9 noche. Admitimos tarjeta visa. Tel. 200325 (16)

**SEÑORITA** Paquita dulce y cariñosa ha renovado el servicio, pida lo que desee. Piso privado de 11 a 10. C/ Antonio Ribas, 44 3º. (25)

**25 RADIO Y TELEVISION**

**MATEC S.C.L.** Servicio oficial Sanyo, reparación VIDEO, TV CASSETTES. Pérez Galdós, 9. Tel. 463016. (16)

**REPARACIONES RADIO-TELEVISION.** blanco-negro y color, antenas colectivas, individuales. Rápido, garantizado y económico. (Sin cargo desplazamiento). Sábados abierto. Teléfono: 452290. (21)

**FERBAS** reparaciones televisión y antenas, servicio a domicilio, rápido y económico. Tel. 285284. (13)

**VIEO-SERVICIO PALMA** reparaciones y venta radio TV, color, instalaciones antena. Despuig, 9. 288230. (14)

**ATENCION** para reparar su T.V. urgente llamar a los teléfonos 292659 y 273406. Acudimos antes de dos horas. Precios económicos. (20)

**AUDIO TELE** reparaciones de: televisores B/N y color, video, antenas individuales y colectivas. Servicio rápido y garantizado. Tel.: 294491-290839.

**TELELASER** reparaciones televisión y video, antenas, servicio a domicilio, económico, garantizado, sábados abiertos. Telf. 417788. (15)

**VIDEO** laser, reparaciones videos nacionales e importación. Sábados abierto. Telf. 417788. (11)

**GEMA**  
COMPRAMOS ORO, JOYAS ANTIGUAS Y TODA CLASE DE OBJETOS DE ORO Y PLATA, PAPELETAS DE EMPEÑO. PAGAMOS MAS DEL TRIPLE, SEGUN COTIZACION ORO. OFRECEMOS EL MEJOR PRECIO  
Vía Sindicato, 10 entresuelo. (Frente Plaza Mayor). Palma.

**ORO/PLATA COMPRO**  
PAGAMOS MAXIMOS PRECIOS  
C/ Jaime III, 7. Entr. P.4. Palma

**Compramos ORO**  
PAGAMOS EL MAXIMO, PAPELETAS DE EMPEÑO, EL DOBLE O EL TRIPLE SEGUN TASACION  
C/ Viñaza, 4 - b. 2 - travesía C/ Aragón. Tel. 46 30 16  
Brillante. Vía Sindicato, 43. Tel. 21 59 38

**CASA DEL ORO**  
Compramos oro. Papeletas de empeño, monedas, medallas y objetos rotos.  
C/ PLATERIA, 17-A Palma

**26 NAUTICA**

**COMPRO** casco. Eslera 495, para poner motor intraborda. Telf.: 232467. (10)

**CAMBIAMOS SU MOTOR** USADO por un «Solé». Informes Tel. 286385 (10)

**LLAUD** Majoni 20 palmos, motor Solé 9 HP. Tfno. 691206. Facilidades. De 10 a 13 y 16 a 18,30. (19)

**ELIMINE** el óxido sin rascarlo con Neutra-Rust-661. Fácil aplicación. De venta en droguerías y pintura, en todas las islas. (21)

**VENDO** LLAUD. «CURRET» 23 palmos, madera, motor Solé 12 HP, arranque eléctrico, batería e instalación eléctrica completamente equipada, impecable estado, documentación en regla. Teléfono 203506 (25)

**AMARRE** 4 x 12 m. Club Náutico El Arenal (P. Nuevo) T. 299023. (13)

**VENDO** LLAUD «Marblau» 27 palmos, poliéster impecable estado, motor solé 12 HP, Arranque eléctrico, mando Morse, completamente equipado, documentación en regla. Tel. 203506. (23)

**VENDO MOTOR MARINER.** 28 H.P., fuera borda, caña larga, arranque eléctrico, depósito combustible 25 litros, perfecto estado 180.000, ptas. Tel. 203506. (21)

**VENDO** motor Perkins 11 HP, pocos kilómetros. Tel. 468183 (10)

**COMPRO** puesto amarre Arenal, club Náutico nuevo, pago contado. 266223 (10)

**PARTICULAR** vende barca Taylor 500 a vela motor fuera borda Evinrude 9'9 CV, muy equipada. Precio interesante. Teléfono 467947 (19)

**PARTICULAR** vendo velero 4 metros, cabina, jarcia aluminio, 2 velas. Sólo 100.000 Tel. 531196. (14)

**Si tiene algo que vender, anúncielo donde se busca.**  
en los económicos **Baleares**



## Anuncios económicos

## Otras secciones

## 32 PERSONALES

**VIUDO**, 44, puedes encontrarte sola como yo? llámame pronto. 210151. (10)

**DIVORCIADO**, 39 años, serio, formal, educado, no quiero aventuras. 210151. (10)

**VIUDO**, 69 años, educadísimo, mucha clase, desearía mujer buena. 210151. (10)

**VIUDO**, 61, muchas ganas vivir, desearía señora buena, cariñosa. 210151. (10)

**SEPARADO** 43 años, sin hijos, desea relaciones con Sra. de 30 a 40 años. Teléfono: 288334. (de 14 a 16 horas). Andrés. (20).

## ATENCION PEQUEÑO Y MEDIANO EMPRESARIO

## A TRAVES DE NUESTRO SISTEMA DE ORDENADORES PROFESIONALES:

- Procesar su contabilidad general.
  - Actualización y control de almacén y stocks de existencias.
  - Archivo de clientes.
  - Gestiones Administrativas y Fiscales.
  - Asesoría Empresarial.
- SERCONM, servicio de informática para empresas  
Plaza Catalina Tomás, 4. 2º B. Teléfono 212399.

## 33 MASAJES

**SE OFRECE** ambiente confort y acogedor, trato cordial y humano, discreción absoluta. Todos los servicios, seguridad higiénica. Salidas a hoteles y a domicilio, vídeo. Tarjeta VISA. De 11 a 21 horas (sábados cerrado). Tel. 452578. (35)

**SALON 7-7** nuevos servicios les atenderán las señoritas, Dori, Luci, Rosi, Sabina y Sandra. De 11 a 21 horas, sábados inclusive. Aragón, 27 1º. (24)

**DAVID** 18 años, Suso 20. le atenderán discretamente en tu masaje relax, todos los días de 10 a 22 horas. Sólo caballeros y parejas. Domingos también. Tl. 230250. (28)

**ANA Y NATALIA** os esperamos en el teléfono 243256 de 10 a 24, domingos inclusive, vamos a domicilio. Tarjetas Visa. (20)

**INGRID Y GIANINE** masajes relax en cabinas vídeo. Fray Luis Jaume Nº 3. (13)

**SALON CAPRI** les ofrece sus nuevos servicios, atendidos por las señoritas, Yolanda, Carmen, Ana, Rosa, Mari y Graciela. Francisco Sancho, 30 Principal (22)

**SABINA Y SUS AMIGAS** Gabriel Maura, 15 primero, primera. (10)

**TONI MASAJISTA** Masajes de relax, para caballeros, Sras. y parejas. Hotel, domicilio Gabinete. Tel. 454388. (15)

**MASAJE** Griego atendido por chichicos y travestis. (Tardes). Tel. 403359. (10)

**CONOZCA** algo diferente, nuevas señoritas en TOP LEES, buen ambiente, con reservado. C/ Capitán Vila, 11 (junto Mercado Pedro Garau). TOP LEES BACCARAS (a partir 8 tarde). (27)

**DE NUEVO** María la mallorquina y sus amigas le atenderán en Pasaje Ca'n Curt, nº 3. Teléfono 465333. (18)

## SALON DIANA

Masajes, atendidos por 6 señoritas  
Le esperamos de 11 a 21 horas.  
General Riera, 72, primero.  
ACEPTAMOS TARJETA VISA

## 34 PRESTAMOS

**DISPONEMOS** de capital para garantías inmobiliarias partidas de 1 a 10 millones. Tel. 223322. (14)

**HIPOTECAS Y PRESTAMOS** tramitación y concesión en 48 horas. Tel. 464050. API. (12)

**ESTUDIO** financiero y préstamos personales hipotecas de hoteles. Tel. 297950. (10)

**DISPONEMOS** de capital para hipotecas, toda cuantía, tramitación inmediata. Tel. 211980. (11)

**MANACOR Y COMARCA**. Préstamos en 24 horas. Tel. 554410. (10)

**PRESTAMOS RAPIDOS** hipotecas, financiaciones. Tel. 200465. (10)

**SERVICIOS FINANCIEROS** (Hipotecas, préstamos, descuentos, estudios, etc). Tel. 211980. (10)

**SE BUSCAN** Partidas a partir de 100.000 ptas. en adelante, altísimos intereses y garantía total. Tel. 211980. (17)

## HIPOTECAS

Tramitación con rapidez, seriedad, discreción. Concertar entrevista 213550. (mañanas).

## 35 NEGOCIOS

**ALQUILO** negocio peluquería con vivienda, sin traspaso. Teléfono. 275066. (10)

**VENDO** pensión céntrica, con jardín. Tel. 233689. (10)

**VENDO** Autolavado, con mucha clientela, por no poder atender. Informes Tel. 412008. (12)

**SESORAMIENTO** en todo tipo de inversiones, concertar entrevista 213550. (mañanas). (10)

## OCASION

Se vende Bar en Magalluf, completamente equipado. Precio: 7.000.000.- Facilidades. Informes. Telf.: 681878.

## 36 PROFESIONALES

**PINTOR EMPAPELADOR** Servicio inmediato, garantizado, presupuestos sin compromiso. Tl. 236887. (10)

**REPARACION URGENTE**. Domésticas e industriales. Neveras, cocinas, cafeteras, termos, frigoríficos, fríos. Electricidad y fontanería. Teléfono 24 horas diarias. 285166 - PALMA

**URGENCIAS** fontanería eléctrica y termos en dos horas sin recargo. 281618. (12)

**MAESTRO ALBAÑIL** reparaciones urgentes, reformas, chalets y presupuestos. 468138. (10)

**MAESTRO ALBAÑIL** albañilería y reparaciones de toda clase, azulejos y urgencias, M. Font. Tel. 207599. (15)

**PINTURAS SUREDA** fachadas, pisos, chalets, aparcamientos, etc. calidad y precios bajos. Tel. 251569. (13)

**MAESTRO OBRAS** confección interiores, estructuras y reformas albañilería. M. Cairam. Tel. 294289. (11)

**ARREGLOS** persianas enrollables, graduables. Presupuestos gratis. Rapidez, economía. Teléfonos: 272937-254376. (11)

**MAESTRO DE OBRAS** Construcciones en general. Chalets, Bungalows. Te. 271955. (10)

**PINTORES** Garantizamos trabajo realizado, rapidez, limpieza, presupuestos sin compromiso. 453311. (10)

**BLINDAMOS PUERTAS** desde 18.000 pts. Colocamos cerraduras de seguridad desde 2.800 ptas. PANYS FORTS. Tel. 418616. (16)

**BLINDAMOS** puertas desde 18.000 pts. Instalamos cerraduras de seguridad. Tel. 296831. (11)

## 37 ANIMALES DOMESTICOS

**CACHORROS** Pastor alemán y doberman, criador especialista. Adiestramiento canino. 237735-213623. (11)

**PARTICULAR VENDE** caniche, raza pura, 45 días nacido. Tel. 469130. (10)

**VENDO** cachorros pastor alemán con Loe, pequinés miniatra. Tl.: 202065. (10)

**VENTA** cachorros BOXER Criadero Los Valientes. Tel. 265125. (10)

**C.M.A.C.** dispone de cachorros pastor de Brie con excelente pedigree, perro que reúne las cualidades de belleza y valentía, excelente guardián. Informes Tel.: 416565. (24)

**PARAPSIKOLOGIA** clarividente de fama mundial, recibe de 3 a 9. Telf. 464415 (280787, mañanas). (14)

**CRADERO LOS VALIENTES** venta cachorros Pastor Alemán negro puro. Tel. 265125. (11)

**CENTRO DE ADIESTRAMIENTO CANINO** cursos adde adiestramiento obediencia disciplina, guardia y vigilancia y defensa personal. Telf. 416565. (18)

**C.M.A.C.** venta de cachorros de Ca de Bestiá con papeles, totalmente vacunados y desparasitados. Tel. 416565. (16)

**C.M.A.C.** venta de cachorros Mastin de los Pirineos, padre y madre, excelentes exposiciones belleza. Informes Tel. 416565. (17)

**CARTAS TAROT** 211282 235987. (10)

**PENELOPE** orienta presente, futuro, «cartas Tarot» carta astrológica. Tel. 254562.

**SANADOR** depresiones nerviosas, reumas, dolores en general. 211282-235987. (10)

## 38 FUTUROLOGIA

**ZAIDE-ZAIDE-ZAIDE**. Clarividente. El único establecido en Palma. Avda. Alejandro Rosselló, 9-2º. Teléfono 217514. (16)

**PARAPSIKOLOGIA** clarividente de fama mundial, recibe de 3 a 9. Telf. 464415 (280787, mañanas). (14)

## Solidaritat amb el professorat d'Educació Física

El Claustre de Professors d'aquest Centre, reunit el passat dia 18/1, acordà manifestar la seva postura de solidaritat amb el professorat d'Educació Física en situació actual de vaga indefinida.

El Claustre creu que donada la importància de l'Educació Física, no es pot mantenir per més temps la situació d'agravi en què es troben l'assignatura i el professorat que la imparteix.

La manca de resposta a tota una sèrie de reivindicacions: tractament de plena normalitat per a l'assignatura i igualtat de sou i condicions de feina que la resta del professorat, és la que ha donat lloc a la presa de posturas considerades ara pel M. E. C. com a extremes.

Esperam que l'Administració doni les passes avinents per acabar amb una situació injusta i que perjudica greument a tot l'alumnat dels distints Centres.

Bartomeu Canyelles  
director

## Nueva junta rectora del Colegio de Ingenieros de Caminos

Recientemente tomaron posesión de sus cargos los integrantes de la nueva Junta Rectora de la Demarcación de Baleares del Colegio de Ingenieros de Caminos, Canales y Puertos resultante de las elecciones estatutariamente celebradas.

La Junta queda constituida según sigue:

Decano: Rafael Soler Gayá.

Vicedecano: José A. Fayas Janer.

Vocales: Juan Alemany Simó, Bartolomé Calafat Rotger Juan R. Cifre Díaz-Oyuelos, Antonio Ramis Arrom, Juan Serra Vich.

Asimismo se nombraron las comisiones delegada, de Inspección y visado, de Relaciones Públicas, Económica e Interprofesional.

## Hoy, presentación del «Libre de familia»

Hoy, tendrá lugar y organizado por la Sección Literaria del Círculo de Bellas Artes, la presentación del Libre de Familia que recopila la obra poética de cuatro generaciones de poetas de una misma familia: María Mestre Gelabert (madre), Bartolomé Mestre Mestre (hijo), María del Carmen Mestre Mestre (nieta) y María Esther Aguilera Mestre (biznieta).

El acto será presentado por el escritor Octavio Aguilera, esposo de María del Carmen Mestre y padre de María Esther Aguilera.

El acto, que será público, dará comienzo a las ocho de la tarde en el salón de conferencias del Círculo de Bellas Artes, (Casal Balaquer) de nuestra ciudad.

## Funeral por los Caídos de la División Azul

Hoy, día diez de febrero a las 7,30 de la tarde y en la parroquia Castrense de Santa Margarita, junto al Hospital Militar, se celebrará la Santa Misa anual por el alma de los Caídos de la División Azul, convocando y agradeciendo la asistencia a los miembros de la Hermandad, familiares y simpatizantes.

## FONDO DE LAS NACIONES UNIDAS PARA LA INFANCIA



# Unicef

## ¿Qué es el UNICEF?

Es el espíritu de los niños desnutridos, enfermos, minusválidos, analfabetos y víctimas de injusticias.  
El UNICEF defiende a los niños del mundo entero, y elabora programas para mejorar la calidad de vida.



## "SOLO UNA TARJETA MARCA LA DIFERENCIA"

## Una sola tarjeta del UNICEF

Permite: vacunar a cuatro niños contra la difteria, la tos ferina y el tétanos o proteger a 10 niños contra la ceguera.

Una caja de 10 tarjetas permite al UNICEF comprar 20 cápsulas de penicilina o salvar la vida de 30 niños víctimas de grave deshidratación.

¡Por eso su ayuda marca la diferencia!  
¡Felicite con tarjetas del UNICEF!

De venta en Oficinas de Correos y en la Delegación del UNICEF:

Mauricio Legendre, 36 - MADRID-16  
Apartado de Correos 12.021



Santoral

10 febrero

HOY, VIERNES; Sta. Escolástica.  
El Sol sale a las 7.15 y se oculta a las 17.42. Luna: C. creciente.

Radio Mallorca

ONDA MEDIA 1080 Kc/s.

INFORMATIVOS. 02'00, 03'00, 04'00, 05'00, 06'00, 07'00, 08'00, 09'00, 10'00, 11'00, 12'00, 13'00, 14'30, 16'00, 17'00, 18'00, 19'00, 20'00, 22'00, 23'00. OPINION 14'00 Ciudad Viva. VARIOS. 06'00 El despertador. 09'00 Onda media. Aquí la SER. 18'03 La radio en directo. 00'30 El loco de la colina. MUSICALES. 08'30 Primera hora 11'30 en la onda. 15'00 Dígaselo con música, 22'10 La noche es joven. 03'03 la radio en la noche. DEPORTIVOS. 14'05 Esto es deporte. 20'20 En punta. 20'45 Tiempo para el deporte. 00'15 Hora 25.

FRECUENCIA MODULADA 94.0 Mgc/s.

MUSICALES. 07'00 «40 Principales» 20'00 F.M. Hora Cero. 02'00 La radio en la noche.



RADIO POPULAR

Destacamos para hoy

7:00: España en pijama; 7:30: Primer informativo; 8:00: A quien madruga...; 9:00: Protagonistas, vosotros; 13:10: Tribuna pública; 14:05: Mallorca al día; 14:50: Tardes musicales; 16:10: Mimosa; 17:00: Popular-Popular; 19:30: Cara y cruz; 20:40: Mundo laboral; 21:30: Popular-45; 22:30: Goles; 23:30: Informativo noche; 24:00: Encarna de noche; 4:00: El buho hispánico. Informativos cada hora.

Frecuencia modulada: 97.5 Mhz.

8:30: Juntos; 10:15: Festival; 11:30: Popular mediodía; 13:15: Mallorca avui; 13:45: Illes; 15:15: L'any de Lluc; 16:10: Ciempis; 18:00: El rincón de los cuentos. Informativos cada hora.



06'00.— Para empezar. 08'00.— Informativo cadena. 08'20.— 1ª hora informativo local (Juan Fias). 08'30.— El bus de las 8'30 (José Luis Arriaza). 08'57.— Servicio informativo. 09'00.— El bus de las 8'30. 9'55, 10'55, 11'55, 12'55.— Servicio informativo. 12'00.— Sabrosísimo. 14'00.— Informativo cadena. 14'20.— Informativo local. 14'30.— Uno a uno nuestros políticos (Juana Mª Roque). 14'55.— Servicio informativo. 15'00.— Melodías en 45. 15'55.— Servicio informativo. 16'00.— Café con leche. 16'55, 17'55 Servicio informativo. 18'00.— Kanguro (Carlos Finaly). 18'55.— Servicio informativo. 19'00.— Kanguro. 19'55.— Servicio informativo. 20'00.— AP Internacional (Juan Campos y Carlos López). 20'55.— Servicio informativo. 21'00.— Retransmisión del sorteo de la ONCE 21'03.— Deportes. 21'30.— Mi música, tú música (Eugenia Planas). 22'00.— Informativo cadena. 22'30.— Hablemos de música (Enrique García Asensio). 23'00.— Ochenta deportes. 24'00.— La guía del vídeo (Arriaza, Abril, González). 01'00.— Al ritmo de la madrugada (Adolfo Sobenes).



6.30: Apertura conexión con Radiocadena Madrid. 8.30. 14.30, 19.30, 20.30: Radiocadena Noticias. 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24: Avance Informativo. 9.05: Para ti mujer. 10.05: Resumen de prensa. 11.00: Disco-parada. 12.05: Aquí la Radio. 13.05: Informativo local. 13.45: Guía cinematográfica. 14.05, 21.30: El deporte al día. 15.05: Las tardes musicales. 16.55: Guía publicitaria. 16.00: Avance informativo. 17.05: Apuesta por una. 18.05: Consultorio Francis. 19.05: Follow me. 20.00: Cuaderno de la semana. 21.30: El deporte al día. 23.00: Radiocadena deportes. 24.00: Luces en la ciudad. 2.00: Tutifrutí. 3.00: Cierre.

Programa F.M. estéreo

6.30: Apertura, conexión con Onda Media. 8.05: Radio Balear (lengua Alemana). 10.05: Las mañanas de Radiocadena. 10.30: Tarjeta de crédito. 13.05: Informativo local. 14.05: 21.30: El deporte al día. 15.05: Las tardes musicales. 18.05: punto y seguido. 20.00: Musical. 22.00: Auditorium. 24.00: Conexión conjuntamente con onda Media. 3.00: Cierre.

Radio Balear

06.00: Alborada balear; 08.00: El bon día de Joan Parets; 12.00: Angelus; 12.30: Felicitaciones; 13.30: Hora punta. Informativo local; 14.00: Informativo cadena (conexión); 14.30: Escenari. Mon de l'espectacle i del cinema; 15.00: Los musicales de la Balear; 18.00: La radio a tope; 19.00: Musical de los peques; 19.30: Rondalla mallorquina; 20.00: Radiosport; 21.00: Musicalmente suyos; 22.00: En el calor de la noche; 0.00: Medianoche; 01.00: Cierre emisiones.

Servicio farmacéutico de urgencias

DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

GIL PUIG  
Aragón, 21, 463990  
PLANAS GUAL  
San Nicolás, 16 (cerca de Correos), 223493  
SALOM SOLER  
General Riera, 136, 250630  
TORRES POL  
Ramiro de Maeztu, 3 (Son Pizá), 232311

FARMACIA DE GUARDIA  
EN LA ZONA DE C'AN PASTILLA ARENAL  
DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

SOLER GAYA  
Carr. Arenal, 31 - Las Maravillas (frente Balneario nº 5), 262668.

FARMACIA DE URGENCIA  
DE 10 NOCHE A 9 MAÑANA

MUNAR MASSOT  
Avd. Alejandro Rosselló, 19, 226817.

Teléfonos de interés

- Bomberos: 291253-251234-291254.
- Casa de Socorro: 222179.
- Ambulancias: 251445.
- Policía 091.
- Policía Nacional: 280400.
- Policía Municipal: 092.
- Guardia Civil: 200800.
- COS (Guardia Civil Rural) 221100-221101-295050
- Juzgados de Guardia (servicio nocturno): 212632.
- Fono taxi, teléfono: 210403.
- Radio Taxi, teléfono: 255440
- Tele taxi, teléfono: 401414

Servicios aéreos

Vuelos nacionales  
VIERNES

Palma-Alicante: 11'30-19'00.  
Palma-Barcelona: 07'50-09'05-13'20-15'10-19'55-20'35.  
Palma-Madrid: 07'55-10'30-19'00.  
Palma-Málaga: 15'20'  
Palma-Sevilla: 11'30.  
Palma-Valencia: 15'20.  
Palma-Las Palmas: 11'30-15'20.

Vuelos Aviaco

Palma-Barcelona: 08'30-09'20.  
Palma-Madrid: 16'20-21'40.  
Palma-Seo de Urgel: 09'20.  
Palma-Ibiza: 08'00-10'00-12'00-15'30-16'30-18'30-20'30.  
Palma-Mahón: 07'45-09'45-13'20-18'00-20'00.

Transportes Urbanos

LINEA	NOMBRE	P. Salida	U. Salida	Frec.
1/12	P. Marítimo	7.30	21.00	30
3/13	P. d'Inca-C. Catalá	5.45	23.00	10
4	Pl. Reina-Génova	6.00	22.00	30
5/15	Arenal-S. Dureta	5.45	24.00	8
7	S. Rapiña-S. Vida	6.20	22.00	20
8	S. Roca	5.40	22.30	9
9	C. Capiscol-Amanecer	6.00	21.45	20
11	S. Cladera-Coliseo	5.00	22.00	20
14/A	S. Gottleu-Rafal	6.00	21.50	15
14/B	Pío XII-La Soledad	6.00	22.05	12
16	Establiments	6.05	22.00	30
17	Aeropuerto	6.30	22.30	30
18	Ingima	7.15	20.15	60
20	Calviá-Capdellá	7.00	19.30	
21	Palma-Palma Nova	6.15	24.20	15
22	Portals-Nous	7.45	18.30	120
23	Pl. Reina-Illetes	7.00	21.00	30

Gasolineras de servicio

SERVICIO DIURNO:

El horario de este servicio es: de las 6 h. a las 22 h.

SERVICIO NOCTURNO:

PALMA: C/ Joan Miró, s/n E.S. Marivent.

PALMA: C/ Eusebio Estada, 64. E.S.

PALMA: C/ Aragón, s/n Es Rafal

INCA: C/ General Luque, s/n E.S. General Luque

MANACOR: Crta. Felanitx Km. 1 E.S. Febrer.

El horario de este servicio será de las 22 horas a las 6 horas.

Servicios de días festivos: todos los días festivos del año, las EE.SS. permanecerán abiertas al público de las 8 a las 14 horas, cubriendo las demás horas del día las estaciones de turno dominical.

Auxilio en carretera

TURNO PERMANENTE

REPARACIONES EN GENERAL - NEUMATICOS -  
SERVICIO GRUA

ZONA PALMA - SUR-OESTE

Francisco Fernández Martín - Talleres Fernández  
San Isidoro, 10. La Soledad.— T. 277982 (Taller)  
Part.: Pasaje Ca'n Faxina, 29 A-1ª 1ª.— T. 412079

ZONA NOR-ESTE - MANACOR

Antonio Muñoz Fernández - Talleres S'Es Falt.  
San Lorenzo, 19 Diurno T.: 550280  
Nocturno T.: 551312

ZONA SUR - CAMPOS

José Roldán Carrera.— Carretera Palma, s/n.— T. 650342

MENORCA

Manuel Vidal Antuli.— Camino Unión, 12.— Mahón.— T. 360123

IBIZA

José Juan Guasch.— Ctra. Santa-Eulalia, Km. 4.— Santa Eulalia.  
T. 330797.

SERVICIO EN DOMINGO Y FESTIVO

RUTA PALMA - ANDRAITX  
Ferrá Automóviles Palma, S.A.

Relación de museos palmesanos

DEPENDIENTES DEL MINISTERIO DE CULTURA

MUSEO DE MALLORCA: Calle Portella, 5. Palma de Mallorca.  
Horario 10 a 14 y de 16 a 19 horas. Domingos: 10 a 14 horas.  
Lunes: Cerrado. Entrada gratuita.

DEPENDIENTES DEL PATRIMONIO NACIONAL

MUSEO PALACIO RESIDENCIA DE LA ALMUDAINA: Plaza Almoina. Palma de Mallorca.  
Horario: 10 a 13 y 15 a 18, abierto domingos y festivos de 10 a 13 h. Precio 40 ptas. Lunes gratis a escolares con profesores.

DEPENDIENTES DE AYUNTAMIENTOS

MUSEO HISTORICO DE LA CIUDAD: Castillo Bellver. Palma de Mallorca.  
Horario: de 8 h. a la puesta del sol, domingos y festivos, cerrado.  
Precio: 30 Ptas.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO: Calle San Cayetano, 22. Palma de Mallorca.  
En preparación.

MUSEO DIOCESANO: Calle Mirador (Palacio Episcopal). Palma de Mallorca.  
Horario: 10 a 13 y 15 a 19. Cerrado domingos. Precio 50 Ptas. a escolares 25 Ptas.

MUSEOS PRIVADOS

MUSEO KREKOVIC: Calle Ciudad de Queretaro. (Polígono de Levante). Palma de Mallorca.  
Horario: 10'30 a 13'30. Cerrados domingos y festivos. Precio: 75 Ptas.

Cupón del Ciego 5518

## CARTELERA

## SALAS DE CINE

## ALEXANDRA

«PORNO, SITUACION LIMITE». Clasificada «S». «LA PROFESORA DE EDUCACION SEXUAL». Lino Banfi, Janet Agren, Alvaro Vitali. Totalmente prohibido a menores 18 años.

## ABC CINEMA

Todos los domingos sesión matinal a las 10'00 horas. «Fuerza 7» Chuck Norris, Jennifer O'neill, Complemento: «Huracán». Mia Farrow, Trevor Howard. Aut. para todos los públicos.

## ASTORIA

Desde las 3'15: «ADAN Y EVA» (La primera historia de amor). Mark Gregory, Andree Goldman. Director: John Wilder. Complemento: «AEROPUERTO EN LLAMAS». No recomendable para menores 13 años.

## PALACIO AVENIDA

Desde las 3,15: «SANGRE EN MIS ZAPATOS». Robert Foster, Lina Romay, Howard Vernon, Ann Stern. Director: Clifford Brown. — Complemento. «PSICOPATA». Exclusivamente para mayores 18 años.

## SALA AUGUSTA

Desde las 3: «NUNCA DIGAS NUNCA JAMAS» con Sean Connery como James Bond «007» Bárbara Carrera, Kim Basinger y Max Von Sydow, pases: 4, 7'5 y 10 noche. Complemento: «QUIERO SOÑAR» Apto menores.

## SALA AUGUSTA 2

Desde las 3'15: «VESTIDA DE AZUL» un film escrito y dirigido por Antonio Giménez Rico. Complemento: «EL PLACER» con Joan Collins. Mayores 18.

## SALA BORN

Desde las 3: «LA CONQUISTA DE ALBANIA», un film de Alfonso Ungria con Xabier Elorriaga, Chema Muñoz, Walter Vidarte y Alicia Sánchez. (Pases 3'00, 6'50, 10'40 noche). Complemento: «EL SUPERTIMIDO» con Pierre Richard (Pases 5'10, 9'00 noche). Recomendado todos los públicos.

## CAPITOL

Desde las 3: «MI MUJER VUELVE AL COLEGIO» con Renzo Montagnani y Carmen Rus. Complemento: «EL ASESINO DEL CEMENTERIO ETRUSCO». No recomendado para menores de 18 años.

## LUMIERE

Desde las 3,10: «QUERELLE» (Un pacto con el diablo). (Hor.: 3,10, 6,50, 10,30). — Además: «MARCHA TRIUNFAL». (Hor.: 4,50, 8,30). Exclusivamente sólo para mayores 18 años.

## NUEVO HISPANIA

Desde las 3: «VICTORIA». (Un film de Antonio Ribas. VERSION EN CATALAN) con Helmut Berger, Xabier Elorriaga, Norma Duval y Francisco Rabal. Pases: 3'40, 6'55, y 10'10. No recomendada para menores de 13 años.

## CHAPLIN multiclones 1

«LA LINEA DEL CIELO» Antonio Resines en una película de Fernando Colomo con canciones de Manzanita. Selección especial Festival de Nueva York. (Hor.: 3'30, 5'15, 7'00, 8'45, 10'30) Com. cortos. Para todos públicos. (2.ª semana)

## CHAPLIN multiclones 2

«EN LA CIUDAD BLANCA» Bruno Ganz, de Alan Tanner, con Teresa Madruga, Julia Vonderlin, José Carvalho. (Hor.: 3'00, 4'55, 6'50, 8'45, 10'40). Com. cortos.

## CHAPLIN multiclones 3

«POSESION INFERNAL» Bruce Campbell, Ellen Sandweiss, Betsy Baker. (Hor.: 4'50, 7'45, 10'40). Complemento: «PENA DE MUERTE PARA UN MENOR». (Hor.: 3'30, 6'25, 9'15). No recomendable para menores de 13 años. (2.ª semana).

## CHAPLIN multiclones 4

«EL CASO ALMERIA» Agustín González, Fernando Guillén. Director: Pedro Costa Muste. (Hor.: 3'55, 6'05, 8'15, 10'30. Com. cortos. No recomendable para menores 13 años. (3.ª semana).

## CHAPLIN multiclones 5

«LA ROCKERA» (Brecking Glass) Phil Daniels, Hazel O'Connor, Jon Finch. Escrita y dirigida por Brian Gibson. (Hor.: 3'10, 5'00, 6'50, 8'40, 10'30).

## PALACIO DE LA PRENSA

Desde las 3: «VICTORIA (VERSION EN CASTELLANO)». Con Xabier Elorriaga, Helmut Berger, Norma Duval y Francisco Rabal. Pases: 3'40, 6'25, 10'10 noche. No recomendable para menores de 13 años. Grupos estudiantiles. Tel. 216900

## METROPOLITAN PALACE

Desde las 3'15: «LA VENGANZA DE NINJA» Arthur Roberts, Ashley Ferrare. Director: Sam Firstenberg. (Horario: 4'40, 7'40, 10'45). Complemento: «CAMINO SOLITARIO» No recomendable para menores 18 años.

## LIRICO PALACE

Desde las 3: «TOOTSIE» Dustin Hoffman. (Hor.: 3'00, 6'55, 10'45) «EL TRUENO AZUL» Roy Scheider. Un film de John Badham. (Hor.: 5'00, 8'55) 2 Super-éxitos juntos. Para todos los públicos.

## SALA RIVOLI

Desde las 3'15: «OBJETIVO EXTERMINIO». (sabotaje petrolífero). Omar Sharif, Ornella Sharpe. (Hor.: 4'45, 7'45, 10'45). Además: «DESPELOTE EN EL CAMPAMENTO». No recomendable para menores 13 años.

## JAIME III CINEMA

Desde las 3,15: («S»): «LA HIJA DE SATANAS». Además: «FUROR SEXUAL DE UNA LADRONA». Totalmente prohibido a menores 18 años.

## FANTASIO

«CON EL SEXO EN LOS COLCHONES». Clasificado «S». «EL SEXO ATACA». Totalmente prohibido a menores 18 años.

## NUEVO MODERNO

Desde las 3. (2º mes). «LA LOLA NOS LLEVA AL HUERTO» con Fernando Esteso y Andrés Pajares. Complemento: «CURSO 1984». No recomendado para menores 18 años.

CINE ROMA ARENAL  
frente Hotel Bahía de Palma

Cerrado por reforma de la nueva instalación del aire acondicionado. Tel. 269987-266453.

## ATLANTIC

Desde las 3: «TAPS» (MAS ALLA DEL HONOR.) George G. Scott Timothy Hutton. «MI AMIGO EL EXTRATERRESTRE». Para todos los públicos.

## TEATRO

## SALA MOZART

Avui: «LA CAIXA A LES ESCOLES» (Programa educacional de teatro per escolars).

## AUDITORIUM

8 tarde: concierto por la orquesta Sinfónica «CIUDAD DE PALMA». Director: Julio Ribelles. Solista Alicia de Larrocha. Obras de Mozart y Schumann.

## TEATRO PRINCIPAL

Hoy a las 7 de la tarde y 10'30 noche representaciones de «JUANA DEL AMOR HERMOSO». Venta de entradas anticipada. Taquilla abierta de 11'30 a 13 y de 17'30 a 22'30 h.

## TEATRE DES PATRONAT

(Antes Cine Bellver)

Estreno de la divertida y desenfadada obra de Julio Mathias «PRIVAT DE GINYAR ES CASATS» por el grupo de Teatro Regional «S'Estel d'Or». Sábado día 25 a las 21'30 horas y domingo día 26 a las 19'00 horas.

## SALON RIALTO

A les 7 i 10'30. Diumenges a les 5 a 7'30. Compañía Xesc Forteza presenta «UN MATALAS PER UN GRAMOFON», amb Margaluz, María Reus, Joan Bibiloni, Paquita Bover i Sandra Lull. Tots els dilluns, descans de la Companyia.

## Guía del espectador

NUNCA DIGAS NUNCA JAMAS (Acción).— Sean Connery es otra vez James Bond, en esta incursión norteamericana en las hazañas de 007. Buena realización, y búsqueda de enfocar algo más novedosamente el tema.

«Victòria» (Histórica).- Primera entrega de la profundización en la turbulenta Barcelona de 1917. Ribas, ambiciosamente, ha realizado una obra de excesivas dimensiones que, junto a notables aciertos, no puede esconder importantes carencias. No obstante, este gran esfuerzo del cine español es del todo recomendable.

«La línea del cielo» (humor).- Interesante película que narra, con fino humor, las desventuras de un fotógrafo madrileño que pretende abrirse camino en Nueva York.

«La mujer del juez» (Melodrama).- Obra a la medida de Norma Duval, convertida en esposa de un juez y en encubridora de un asesinato.

«POSESION INFERNAL» (Terror).— Soberbia muestra del género que narra, consiguiendo una auténtica pesadilla, la transformación de un grupo de jóvenes en verdaderos habitantes del infierno.

«La venganza de Ninja» (Acción).- Un guerrero japonés, ya retirado, monta una galería de arte en Estados Unidos, pero allí volverán a armársela. Película comercial y entretenida.

«BAJO EL FUEGO» (Drama).— Buena reconstrucción de los meses finales de la guerra civil nicaragüense de 1979. Unos periodistas cambiarán su postura neutralista para acabar apoyando a la guerrilla.

«Vestida de azul» (Docudrama).- Un grupo de travestis cuenta su vida ante las cámaras: prostitución, incompreensión social y miedo al mañana. Desgarrador documento, hecho con sensibilidad y respeto.

EL CASO ALMERIA (Drama).— Intento de reconstrucción de los trágicos sucesos en que perdieron la vida tres jóvenes hace algo más de dos años. Buena realización y polémica visión de los hechos.

«SEÑOR MAMA» (Comedia). — Divertida película que muestra a un padre de familia perdiendo su trabajo mientras su esposa consigue uno mejor. Se producirá la lógica inversión de roles.

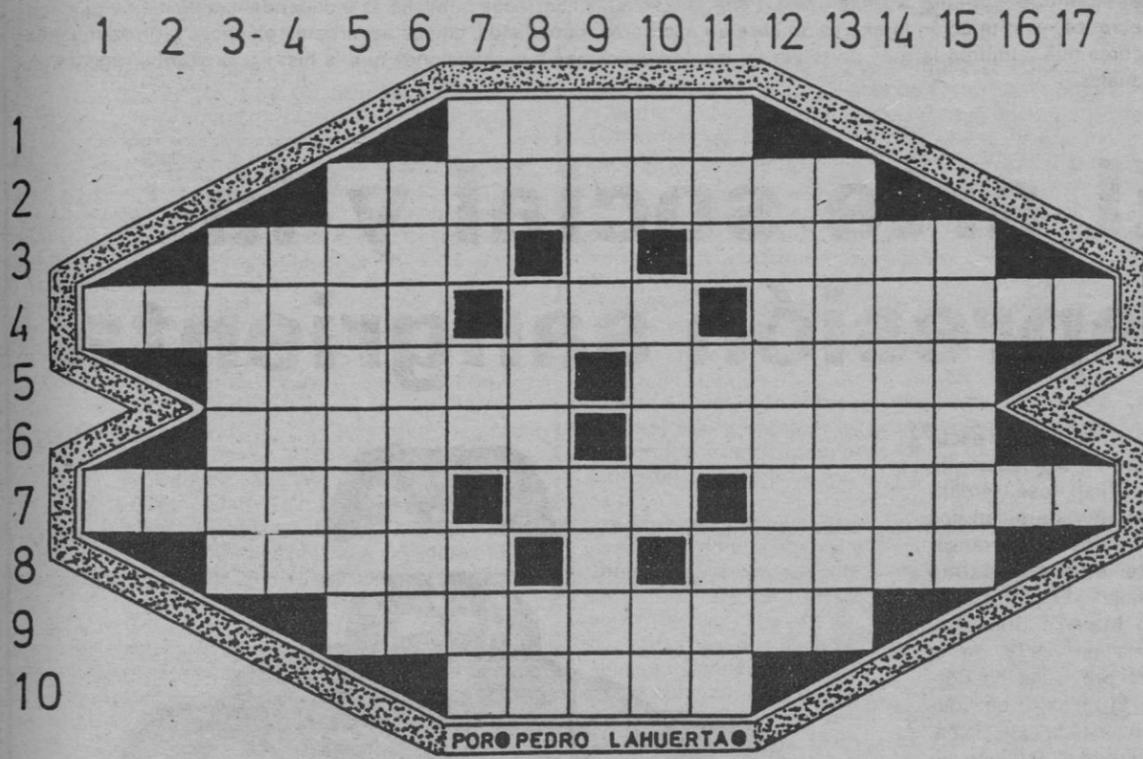
## Nunca digas nunca jamás



Aquí tienen al legendario, genuino, indestructible y... mítico Agente 007 con licencia para matar Sean-James Connery— Bond con el sensacional «bólide» que hace que sus secuencias de acción le hagan vibrar en su butaca... «Nunca digas nunca jamás» posee innumerables atractivos que la convierten en un grandioso espectáculo sin precedentes, donde incluso esta espectacular moto es uno de los protagonistas centrales junto a Max Von Sydow, Klaus María Brandauer, Bárbara Carrera, Kim Basinger y Edward Fox como «M». «Nunca digas nunca jamás» Éxito multitudinario en Augusta en exclusiva en 4ª semana 2º mes. ¡A todos los niños asistentes entradas gratis para «Marieland»!

CASINO DE MALLORCA. Todos los días de 20 a 4 h. Ruleta americana y francesa. Black Jack. Dados. Máquinas Automáticas de Juego. Restaurante. Final Autopista Andraitx. (Desviación Cala Figuera). Telf.: 680000.

Crucigrama

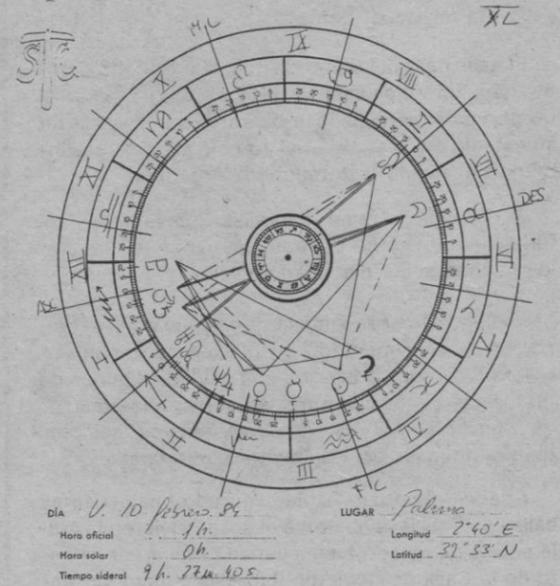


**HORIZONTALES.**— 1: Soldado de caballería austríaca.— 2: Sitio poblado de cafetos (plu).— 3: Obedezco con sumisión. Vocal. De poca estatura.— 4: Ponlo fuera de su estilo. Nombre de mujer. Imágenes veneradas en la iglesias orientales.— 5: Tomar para sí. Pieza de música.— 6: Hombre casado respecto a su esposa. Cogerán (fig.).— 7: Al revés, concha de los quelonios. Existir. Señal o toque de la trompeta.— 8: Iguales con el rasero. Consonante. Piezas de una casa.— 9: Que muestra u ostenta una cosa.— 10: Al revés, crecida, avenida.

**VERTICALES.**— 1: Matrícula española. Vocal.— 2:

Partícula inseparable. Consonante.— 3: Tenderse las mieces a causa del viento.— 4: Uniera.— 5: Que siente o causa calor.— 6: Relativas al átomo.— 7: De gorra, de mogollón. Marchad. Al revés, ayudante técnico sanitario.— 8: Dativo del pronombre personal. Anillos. Al revés, entregue algo.— 9: Lian. Al revés, delante o en presencia de.— 10: Símbolo químico. Liar. Nota musical.— 11: Expresión taurina. Interjección. Título inglés.— 12: Al revés, pronostique.— 13: Extrajéralo.— 14: Sintiera.— 15: Anamal.— 16: Vocal. Consonante.— 17: Matrícula española. Vocal.

El día astrológico hoy, en Baleares



Día eminentemente de relación en el que los habitantes de estas islas podemos sorprendernos de lo que en el terreno afectivo o en la aceptación plácida de lo cotidiano puede proporcionarnos alguien con el que no mantenemos unos lazos entrañables, un vecino, un compañero de trabajo, o alguien con el que la rutina ha hecho de lo entrañable algo consabido y no permanentemente vivo: hermanos, pareja. No irá el «encuentro» rodeado de jolgorio sino que tendrá la densidad de algo sobre lo que se puede «edificar».

Como excepción hemos seguido hoy marcado el trígono Sol Módulo Norte (siempre dejamos para los trógonos un orbe máximo de 6 grados) y hoy lo dibujamos aunque el orbe sea de 7 grados), porque de alguna manera creemos, intuitivamente por supuesto, que la tensión y el freno que forman hoy la cuadratura en T frente la oposición Saturno-Luna en cuadraturas al Sol junto a la cuadratura Mercurio-Plutón, pueden hacer que se disparen los quincuncios desde la conjunción Marte-Saturno al Nódulo Norte, gracias al Venus en la Casa III antes mencionado. Esto haría de alguna manera que sintieramos como «regalo de la tensión» un avance en lo personal debido a pruebas en la relación con los demás.

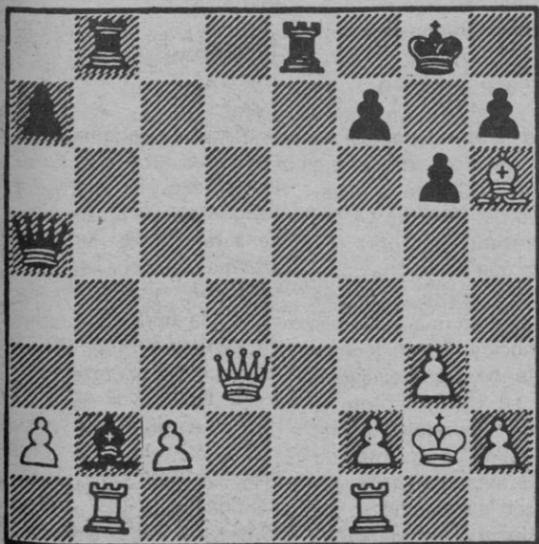
Hoy nos hemos excedido en el aspecto técnico pero es que pensamos que el dibujo de la carta es sumamente curioso en este día del año 4.682 del calendario chino. Además Cuarto Creciente a las 4h. a 20 grados de Tauro. La Luna entra en Géminis a las 21h. 39 m.

TALLER SANTA CLARA

El espejo de Escaques

E. S.

No hallarás fuerza, si tú no te esfuerzas.  
M. Ramis Alonso (Angulo del Meditador 4/XXVII)



RADA-KOSTAL  
BLANCAS GANAN

Resolución: 1. TxA1, TxT/2, D4D, D4R/3 T1R11, r1-den. (si 3... DxD/4, TxT mate/3... DXT/4, D7C mate).

Jeroglífico

¿Vas a recoger algo en el campo?

NOTA  
NOTA  
NOTA

Solución a los pasatiempos de ayer

Crucigrama

**HORIZONTALES (solo).**— 1: Silos.— 2: Olivarero.— 3: Tarin, S. Cepas.— 4: Odepib. Dos. Pereza.— 5: Mofeta. Atarip.— 6: Ocirad. Parala.— 7: Resaca. Oro. Adorar.— 8: Arala. O. Adosa.— 9: Remedador.— 10: Asele.—

Jeroglífico

Dentro de 1 M es.  
Dentro de un mes.

Test Biográfico

Rubén Darío, que su verdadero nombre era Félix Rubén García Sarmiento; nació en Metapa; el día 18-1-1867; dirigió en Guatemala «El Correo de la Tarde»; fue cónsul de Nicaragua en París, una de sus notables obras fue «Prosas profanas»; murió en la ciudad nicaragüense de León; el día 6-2-1916.

Sopa de letras

C T E N I E N T E S  
A S F D E R T D U U  
B Y A B U Y H G B B  
O C L R F C V D N T  
P E F I G C D A H E  
R I E G H E T U Y N  
I F Ñ A J I N H G I  
E Y E D P T G T D E  
R H Z A Y H G B O N  
O D C O R O N E L T  
S X L A R E N E G E  
C O M A N D A N T E

Se encuentran escondidos los nombres de 10 mandos del ejército.

## Macabra historia de la «Triple A»

Exactamente al mes del fallecimiento del general Perón hace su sangriento debut la «Triple A», formación parapolicial orquestada y financiada por López Rega, secretario de Perón y ministro durante el gobierno de Isabel Perón.

El asesinato del diputado nacional Rodolfo Ortega Peña, un viejo luchador de la izquierda peronista, un abogado, acribillado a balazos cuando salía de su estudio en Buenos Aires, rompió el dique y la inmundicia inundó a la república Argentina.

Carlos Villar Araujo, periodista, presente en los funerales de Ortega Peña, cuenta como ocurrieron los hechos aquel día memorable:

—Desde la sede sindical donde velaron a Ortega, hasta el cementerio en que descansarían sus restos había que cruzar toda la ciudad. Algunos de los asistentes decidieron ir en sus propios medios de transportes. Otros, varios centenares, cogimos unos autobuses especialmente contratados.

Apenas el cortejo había avanzado unas cuantas calles, la Policía le obstruyó el paso. Tuvieron la mala suerte de pararlo justo cuando pasaba por delante de la Casa de Gobierno. Los asistentes prorrumpieron en gritos hostiles a la presidente y a sus bandas asesinas. El comisario Alberto Villar, jefe de la Policía Federal y uno de los hombres que organizaron la Triple A, ordenó el castigo de los oficiales del cuerpo que custodiaban el acto, por haber permitido tamaña ofensa a la investidura de Isabelita. Igualmente dió órdenes estrictas de que todos los asistentes al entierro del legislador fuesen detenidos. Así lo hicieron. Los autobuses fueron rodeados por los efectivos policiales y el pasaje íntegro dió con sus huesos en la cárcel. Yo también: de nada valieron mi condición de periodista, mis credenciales ni mi libreta de apuntes. Luego habríamos de saber que en el cementerio la policía cargó con una violencia inusitada contra el resto de la concurrencia. Hubo dantescas persecuciones a caballo por entre las tumbas. Las llamadas «fuerzas del orden» hasta pretendieron apoderarse del féretro. Un grupo de legisladores impidió este atropello póstumo tendiéndose encima del cajón. Pero no se libraron de los golpes de los furiosos policías».

Conviene meditar sobre el absurdo trágico de la situación: en un régimen que presume obedecer a una Constitución democrática y republicana, un miembro del Parlamento de la Nación, libremente elegido por el pueblo, es asesinado por un comando terrorista. La gente que concurre a las ceremonias fúnebres, por ese solo hecho, sufre una detención en masa, les pegan, les humillan, etc...

Cuatrocientas personas fueron detenidas aquel día. Los hacinaron en las brigadas y comisarías policiales. Y muchos fueron torturados.

Pocas semanas más tarde, volantes que contenían la lista íntegra de los 400 detenidos fueron arrojados a la salida de los establecimientos universitarios. Estaban firmados por las A.A.A. y anunciaban que esta siniestra organización los había condenado a muerte. Mayor identificación policial es imposible: la nómina pasó en forma automática de la institución al grupo terrorista. Y las amenazas comenzaron a cumplirse. El primero de la lista fue asesinado de inmediato: en casa del segundo eliminaron al padre y a su hermano. El resto, de inmediato, cambió de residencia, o de país, según los casos.

Además de Ortega Peña y del abogado Silvio Frondizi, durante 1974, se cometieron otros asesinatos por miembros de las Tres A: los periodistas Julio César Fumarola, Pedro Barraza, Pedro Laham, José Domingo Colombo y Marta Zamaro. También Liliana Ivanof y Roberto García, ambos trabajadores de prensa. En 1975, el periodista Luciano Jaime, de un diario de Salta, fue secuestrado y fusilado. Redujeron su cadáver a fragmentos con una carga de dinamita. A mediados de mayo, se halló en Ezeiza el cuerpo del redactor del diario «La Opinión» Jorge Money. Antes de morir le habían sometido a tormentos espantosos, entre ellos arrancarle las uñas y quemarle con cerillas la herida.

Los miembros de la Triple A, con sus característicos coches Ford Falcon color verde sembraron de pánico las noches de Buenos Aires.

## Argentina: la pintura perseguida (V)

Continuamos con nuestro trabajo de dar a conocer algunos aspectos poco difundidos en Europa de cómo la Junta Militar argentina, durante la Dictadura, cercenó no solo las libertades públicas, la independencia política y el juego democrático, sino también la expresión libre de escritores, periodistas, cineastas, artistas plásticos y otros muchos creadores que sufrieron la más horrenda de las persecuciones y prohibiciones que la historia argentina registra en sus anales.

# El arte social y la represión sangrienta

Un ejemplo muy peculiar es el siguiente: (lo cuenta Juan José Hernández Arregui, de quien nos ocuparemos más extensamente en un próximo artículo): «El pintor abstracto Marcelo Bonevardi exponía en 1978 en el museo provincial de Córdoba. El ministro de Educación visitó la exposición. Consultado el catálogo vio la reproducción de unos cuadros que le parecieron extraños y exclamó:

«Pero esto es ininteligible... ¡Esta pintura es medio marxista». Para tranquilizarlo, el director del museo le señaló que la presentación de la exposición había sido redactada por el escritor argentino Manuel Ágica Lainez, indiscutiblemente de derecha. El ministro exclamó entonces: «¡Esto no me agrada... un homosexual y un marxista...! he aquí una peligrosa mezcla».

El director tomó la decisión de retirar el catálogo y algunos días después la exposición fue clausurada en el mayor silencio.

### La muerte

A Marcelo Bonevardi le clausuraron la exposición, lo condenaron al silencio, pero a otros plásticos le fue peor. A Alberto Burnichón, romántico amigo de pintores y poetas que recorría la Argentina reparando poemas ilustrados, lo asesinaron y después lo abandonaron en un pozo. Igual suerte corrió el pintor Franco Venturi.

Y también conocieron la tortura, la persecución y el exilio, la poeta Lucina Álvarez, los escritores Oscar Barros y Roberto Santoro. Walter Canevaro, pintor, tuvo que huir a España donde vive, porque su vida estaba amenazada.

Pero también los hijos de los pintores estaban condenados. En la lista de desaparecidos que muestran constantemente la comisión de las Madres de Plaza de Mayo, figura el nombre Ariel, hijo del pintor León Ferrari.

### La Triple «A»

Todo este amargo epi-

sodio de violencia, sangre, muerte, tortura y exilio se inicia en la triste época de las Tres A, en el «período» «isabelista» de López Rega y recrudescieron, según señala con datos y pruebas el gran pintor argentino (hoy radicado en España) Ignacio Colombres, durante la dictadura de las fuerzas armadas.

A fines de la década del cincuenta comienza un período de arte combativo-social y político en Argentina. Este movimiento surge como respuesta a la fuerte penetración cultural del imperialismo de Estados Unidos de Norte América, concretamente expresada por la sección de artes plásticas del «Instituto di Tella» dirigida por el polémico Jorge Romero Brest.

Precursores del arte social fueron, sin duda, Facio Hebecquer, Vigo y Arato, integrados en el grupo de la Boca. Más atrás en el tiempo, Berni, Castagnino y Urruchúa realizaron obras de evidente connotaciones políticas y sociales.

En los años sesenta el grupo «Espartaco» entre cuyos integrantes figuraban Franco Venturi (secuestrado por la dictadura de Videla) y Ricardo Carpani (hasta hace poco tiempo en Madrid y algunas veces con exposicio-

nes en Palma y a quien entrevistamos hace algunos años) despertó enormes polémicas por efectuar exposiciones en los sindicatos y por estar en todas las exposiciones anti-régimen que se realizaban en Buenos Aires.

### Un caso insólito

En 1960 se produce un caso insólito. León Ferrari, utilizando el soporte publicitario del Instituto Di Tella presenta una obra (un Cristo que como una bomba caía sobre Vietnam) que produjo una auténtica conmoción. Ferrari, lógicamente, tuvo que exiliarse. Pero en 1966, durante el régimen democrático del doctor Arturo Illia más de 200 artistas plásticos publicaron un manifiesto revolucionario saludando a los movimientos de liberación nacional. También se efectuaron exposiciones de homenaje al pueblo vietnamita.

La dictadura del general Onganía acabó con todas estas manifestaciones artísticas con hondo sentido social. En 1967 una exposición de «Homenaje al Che» fue clausurada por la Policía al día siguiente de su inauguración. Un año después se intentó una nueva exposición pero corrió igual suerte. En aquella segunda exposición hubo varios detenidos, entre

ellos el fotógrafo José Larca, a quien vimos, hace algunos años en Madrid, ganándose la vida en múltiples trabajos que no tenían nada que ver con su profesión (de algo tenía que vivir).

### La dictadura militar

Y con la llegada de la dictadura militar todo se incrementó. La represión sangrienta reemplazó a la censura: Todos aquellos artistas plásticos que intentaron manifestarse contra la opresión fueron detenidos, terminaron en la cárcel, la muerte o el exilio. La lista de desaparecidos es enorme.

Escribía Ignacio Colombres, en 1981, en Madrid, «al finalizar la época de la censura comenzó la época de la autocensura, la del miedo que paraliza, la que transforma al ser humano en un inerme sujeto».

### Textos



F. Rubén Avila

## Programas de televisión

### Primera cadena

- 13:45: Carta de ajuste.
- 14:00: Programación de cobertura regional.
- 14:55: Conexión con la programación nacional.
- 15:00: Telediario. Primera edición.
- 15:35: El Mayorazgo de Labraz. «Don Ramiro». Don Ramiro se encuentra con Micaela, la hermana menor de su enferma mujer, joven hermosa a la que seduce y con la que planea envenenar a Cesárea para no tener obstáculos en su nuevo amor.
- 16:35: La tarde.
- 17:05: El arte de vivir.
- 18:00: Hola, chicos. Programación infantil.
- 18:10: Barrio Sésamo.
- 18:35: Las fábulas del bosque verde. «El hombre traiciona».
- 19:00: Cantinflas.
- 19:10: Andy Robson, «Llamada». Dirección: Tony Kysh. Intérpretes: Jack Watling, Norman Jones, Tom Davidson, etc. Adam Charlton, el tío de Andy, es advertido por éste de que en la propiedad de Lord Rothwick, se introducen por la noche cazadores furtivos. Adam no duda de que el ladrón es un tal Turnbull, un hombre que vive del pillaje.
- 19.35.— De cara al mundo. «Túnez». Intervienen: Guillermo Cebrián, embajador de España, jubilado, y Emilio Martín, ex embajador de España en Túnez. Resumen de noticias sobre la independencia de Túnez y la llegada de Bourguiba. Imágenes de Cartago. El desierto, la catedral de San Luis y la gran mezquita de Túnez.
- 20.00.— Al galope. Reportaje sobre un tema de caballos y pronóstico de las carreras que se celebrarán el día 12.
- 20.30.— Telediario. Segunda edición.
- 21.05.— Un, dos, tres. Programa-concurso.
- 22.35.— Kennedy. Episodio 2. Dirección: Jim Goddard. Intérpretes: Martín Shenn, John Sea, E.G. Marshall, etc. una vez obtenida la victoria en las elecciones, por el margen más corto en la historia de los Estados Unidos, el presidente Kennedy se prepara para su tarea en Washington.
- 23.35.— Telediario.
- 23.40.— Concierto sentido. Presentación: Joven Orquesta Nacional de España (primera parte). Bajo la dirección de Edmon Colomer, la Joven Orquesta interpretará: «Orfeo de Eurídice», «Danza de las furias». C.W. Gluck, «Sinfonía número 38 en re mayor, D. 504 «Praga», W.A. Mozart, y «Goyescas» (intermedio). E. Granados.
- 00.25.— Testimonio personal sobre la fe cristiana y sobre las razones que mueven a una forma de actuar en esa fe.
- 00.30.— Despedida y cierre.

### Segunda cadena

- 15.15.— Carta de ajuste.
- 15.29.— Apertura y presentación.
- 15.30.— El mundo del barroco. Último episodio.
- 16.25.— Calderero, sastre, soldado, espía. (Último episodio). Smiley y Guillian toman posiciones alrededor de la casa. Al poco tiempo llega Polyakov e inmediatamente «el topo».
- 17.20.— Última frontera. Revista de información científica y tecnológica.
- 18.20.— En paralelo, los jóvenes. El hecho del pandillismo, —y la propia terminología juvenil de «colega»— quizá sea uno de los más significativos de nuestra sociedad.
- 19.10.— Puesta a punto.
- 19.25.— Curso de inglés. Repetición lección 36.
- 19.40.— Arco Iris.
- 20.00.— La clave. Tema: Seguridad aérea. Se proyectará la película «Los pasos del destino», (1964), de Ralph Nelson. Invitados al debate: Mariano Hernández, RAFAEL Henríquez Thera, Philippe Swatek, Pedro Tena López y Javier del Campo.
- 23.45.— Telediario 3.
- 00.15.— Teledporte. Información de los enviados especiales a los Juegos Olímpicos de Invierno (Sarajevo).
- 00.30.— Despedida y cierre.

## Hoy en el Auditorium

# Concierto de Alicia de Larrocha

Hoy, a las ocho de la tarde, tendrá lugar en el Auditorium un concierto a cargo de la orquesta «Ciudad de Palma», junto a la pianista Alicia de Larrocha. El programa a interpretar será: el siguiente «Las Bodas de Fígaro» (Obertura), de Mozart; «Concierto para piano», también de Mozart y «Sinfonía número 4», de Schumann.

Alicia de Larrocha nació en Barcelona y realizó sus estudios pianísticos con Franz Marshall. A la edad de 5 años dio su primer recital público en Barcelona, y a los doce años, se presentó en Madrid con la Orquesta Sinfónica de la capital, bajo la dirección de Fernández-Arbós, interpretando un concierto de Mozart.

Alicia de Larrocha está desarrollando una intensa y continuada actividad concertística. Desde 1965, suele efectuar cada año largas giras por los Estados Unidos y Canadá, actuando en las ciudades más importantes de estos países, siendo asidua solista de orquestas tan prestigiosas como las de Chicago, New York, Boston, Cleveland, Philadelphia, Los Angeles, etc. Estas giras norteamericanas se combinan con sus habituales recitales y conciertos en Europa y con los que periódicamente efectúa por los países ibe-

roamericanos, Africa del Sur, Nueva Zelanda y Australia.

En 1979, Alicia de Larrocha cumplió sus bodas de oro con la profesión; en conmemoración de esta efeméride, durante su gira por EE.UU. estuvo interpretando, bajo la dirección de Fernández-Arbós, los cinco conciertos consecutivos en el Heinz Hall de Pittsburgh y en una serie de tres en el Avery Fisher Hall de Nueva York. Pocos días después, en Ann Arbor, fue investida doctor en música «Honoris Causa» por la Universidad de Michigan, coincidiendo con la celebración del centenario de la Escuela de Música y de la Sociedad Musical de esta Universidad. En junio 1979 hizo una gira por Israel, que comprendía 14 conciertos, siendo 124 el total de conciertos realizados durante ese año.

Entre otras distinciones, ha recibido la «Padorowski

ALICIA DE LARROCHA



Memorial Medal» (Londres 1961) y, por sus grabaciones discográficas, ha obtenido el Grand Prix du Disque Academic Charles Cros de Paris en 1960 y 1974, así como el «Edison Award» de Amsterdam, en 1968 y 1978. En los EE.UU. fue premiada en 1974 con un «Grammy» en concepto de «La mejor interpretación clásica del año en instrumento solista sin orquesta». En 1975, obtuvo un nuevo «Grammy» por la

«mejor interpretación clásica del año en instrumento solista con orquesta».

En Alemania se le ha concedido el «Deutscher Schall-Plattenpreis» 1979 por su última grabación de «Goyescas».

Ha sido designada «Músico del Año» para 1978 por las conocidas publicaciones «Musical América» y «High Fidelity». Recientemente se le ha otorgado la Medalla de Oro al Mérito Artístico de la Ciudad de Barcelona.

Alicia de Larrocha está condecorada con los lazos de Dama de las Ordenes del Mérito Civil e Isabel la Católica. Asimismo, le ha sido otorgada la Medalla de Oro del Instituto Español de la Ciudad de Nueva York.

En 1980, ganó el Grand Prix du Disque Franz Liszt de Budapest.

En 1982, le ha sido concedida la Medalla de Oro al Mérito en las Bellas Artes.

## Con Tolo Güell en el papel de cura

# Hoy se presenta «Mar», la última cinta protagonizada por Martín Garrido



Si uno quiere reirse un poco con la Historia le recomiendo vivamente la historieta del extremeño Manuel Martínez Mediero, donde una Isabel la Católica, chapada a la antigua y con mucho gracejo, intenta convencer a su hija doña Juana que por encima del amor al hermoso don Felipe están los intereses de Estado.

Entre historia y carcajadas, siguiendo con el slogan de la obra, «Juana del Amor Hermoso» es una divertida comedia de Mediero en la que destaca Lola Herrera en el papel de la jovenísima doña Juana, Pilar Bardem, (doña Isabel) y Arturo López (el cardenal Cisneros).

Lola logra superarse en bellos pasajes de la obra. A veces levanta la carcajada y otras muestras una interpretación dramática de gran altura, como el mismísimo final en el que ella, la reina de Castilla para el conde Juan de Padilla, dice que está jugando (y cae el telón).

Unos espléndidos y vistosos vestidos dan colorido y amenidad al espectáculo. Martínez Mediero ha sabido imprimir a esta obra un ritmo interesante que hacen entretener al espectador, dejándole caer ciertas gotas de humor unido a una profunda reflexión.

## En el Principal

# Ríase con Juana la Loca

Hoy, a las diez de la noche, se estrena «Mar», una cinta protagonizada por Beatriz Barón y Martín Garrido, director de «El último penalti». «Mar» está dirigida por Manuel Maciá y producida por «VX Vídeo», ya que no se trata de una cinta en 35 mm. sino grabada por cámaras de video.

Por ello no será exhibida en cines, sino que irá destinada a los clubs de video.

Está basada en una obra teatral de la que es autor el propio Martín Garrido. La define como «un canto a la libertad oprimida» y trata de una chica humilde que se casa con un miembro de familia aristocrática, cuya madre la envía a un manicomio.

Ha sido rodada en Alaró y, entre sus otros intérpretes destaca la presencia de Tolo Güell, en el papel de cura y la de Serafín Guiscafré, gerente del Teatro Principal, en el de pescador.

## Salvar la vida de 20.000 niños cada día, objetivo del UNICEF.

En el informe "Estado Mundial de la Infancia, 1982/83", de Mr. James P. Grant, Director Ejecutivo del UNICEF, se establece como objetivo a corto plazo, salvar la vida de 20.000 niños cada día a través de cuatro importantes avances:

Terapia de rehidratación oral, Vacuna termoestable contra el sarampión, Lactancia materna y Gráficas de desarrollo.

Esperamos su ayuda. ¡Hágase socio del UNICEF!



Asociación UNICEF-España  
Apartado 12.021  
MADRID

## ASOCIACION UNICEF-ESPAÑA

ENVIE ESTA SOLICITUD AL APARTADO 12.021 DE MADRID

SOLICITUD DE INGRESO como socio colaborador

ORDEN DE PAGO AL BANCO

Nombre y apellidos	Banco
Fecha de nacimiento	Dirección
Domicilio	Población
Población	Provincia
Provincia	Nº de Cuenta
Profesión	Ruego a ustedes que, con cargo a mi cuenta corriente en este Banco, se sirvan abonar los recibos que les presente la ASOCIACION UNICEF-ESPAÑA, por la suma de
Teléfono	Pesetas anuales
(1) CUOTA ANUAL	Pesetas semestrales
(1) CUOTA SEMESTRAL	Muy atentamente.
(2) Banco	Firma
Dirección	de
Población	de 198
	Firma
	Nombre
	Domicilio
	Población

(1) Cuota media por socio y año, 2.800 pesetas.  
(2) Se rúnga pago por Banco o Casa de Ahorros.

tot  
pla



## Del fratricidio y la locura

Cuando ETA asesina a uno de los que estuvieron en sus filas (valga el caso reciente de Miguel Solaun Angulo), se alzan en el pueblo clamores de consternación, y concretamente, los más integrados en la causa de Euskadi profieren lamentaciones, cuyo tono raya en lo bíblico. Así, las palabras de Mario Onaindia, secretario general de Euskadiko Ezkerra, cuando dice: «Este es el asesinato más cruel que ETA ha realizado, desde la historia de Abel».

Más tarde, apenas unos días más tarde, caerían dos personas más en la inmunda espiral del terror o, si se quiere llamar de otra manera, de la revolución fratricida. Entonces, se desprenden ciertos visos de veracidad en la ficción novelesca de Faligot-Kaufer («Euskadi La Spirale»), libro del que ya informé el otro día, cuando escribí acerca de Vinader.



Joan Plagá

# Historia de Abel y de Caín

### El simplismo terrorista

Cuando Mario Onaindia acude a la historia bíblica (él la llama «historia de Abel» y otros, desde hace siglos, la han llamado «historia de Caín»), está tocando fondo, como bien diría el poeta vasco Gabriel Celaya. Cristóbal Zaragoza, quizá sin darse cuenta, encontró un título muy adecuado —y se alzó con los millones del Premio Planeta—, al escribir su novela sobre el arrepentimiento de los etarras. Cristóbal Zaragoza tituló su libro así: «Y Dios en la última playa».

El simplismo del terror radica en una vieja historia humana. Es la triste historia del hermano que mata a su propio hermano. La descripción bíblica, en el Génesis 4, 8-9, es así de simple: «Estando los dos en el campo, Caín acometió a su hermano Abel y le mató. Preguntóle después el Señor a Caín: «¿Dónde está tu hermano Abel?». Y respondió: «No lo sé, ¿soy yo acaso guardián de mi hermano?»».

No es posible la consideración profunda de estos hechos, sin el recurso final a la simpleza bíblica. Zaragoza pone a Dios en la última playa y yo, humildemente,

ya escribí, para esta cadena de periódicos, un artículo en el que proponía la tesis de que Dios está al principio y no al final. Con ello, no quise culpar a Dios de nuestra mala condición humana, que a veces es terrible y fratricida, sino de aportar cierto entendimiento de la única y posible solución, que es el amor con que Dios nos ha creado a todos.

En cierta ocasión, hablando de madrugada con un etarra que había vuelto a la razón, le pregunté si la solución del problema terrorista radicaba en la fuerza sobre la fuerza o en el amor sobre el odio. Aquel prójimo, de cuyo nombre tampoco quiero acordarme, dijo que un pacifismo a lo Gandhi, por ejemplo, tampoco sería eficaz, puesto que la implicación de los intereses y ambiciones de poder, internacionales, era una implicación irreconciliable con la paz y con otros valores esenciales del entendimiento humano. Tampoco la guerra abierta, como hubiese querido algún loco del pasado y superado intento de rebelión militar hubiese constituido la solución eficaz del terrorismo y del asesinato. Recuerdo que el general Santa María, cuando fue destinado al

País Vasco, antes de ser General Inspector de la Policía Nacional y capitán general de Cataluña, me agradeció mucho el título de uno de mis artículos de entonces en «El Imparcial». Yo le llamé sencillamente «un general para la paz», cuando alguna prensa, ultramontana y justiciera a lo bestia, dio en lanzar su trompetería desafortada con lo de «la guerra del norte».

Mantengo hoy, a raíz de la consideración de los últimos crímenes de asesinato terrorista, al margen del signo político que se atribuya a sus ejecutores, sean de ETA o de GAL, que el simplismo de los asesinos es total. Insisto en que todo consiste en

repetir la absurda historia en que un hermano mata a su propio hermano.

### El problema psiquiátrico

También, a través de conversaciones mantenidas con protagonistas y víctimas del absurdo terrorista, hemos llegado a la conclusión de que el problema tiene raíces de patología mental. Y lo grave, siempre, es que los que mueven los hilos, desde la trastienda del terror, no están locos, sino que son gente de una suprema lucidez perversa. La perversidad es también una parte esencial de la condición humana. De ahí que, cuando

se propugnan soluciones políticas, se están propugnando, en puridad, soluciones científicas, psiquiátricas.

«Gobernar es educar», nos decía un viejo amigo, ya difunto, que fue presidente de un país hermano en Sudamérica. Yo creo que nosotros, ahora y aquí, también estamos en ese camino. Nuestra educación ha de ser política, en el más puro y luminoso sentido de la expresión. Téngase en cuenta que nuestra educación política, desde medio siglo a esta parte, arranca de un principio antieducativo, esto es, del principio que seese pregonaba y se imbuía en nuestras mentes acerca de la victoria que nos trajo

una paz. «Si vis pacem, para bellum», decía aquel clásico latino que maldita sea su gracia. Si quiero paz, no he de preparar la guerra, sino la paz y «donde no hay amor, pon amor y sacarás amor». Esa es la clave.

Las últimas muertes, por asesinato, indican que ya estamos tocando fondo. El crimen fratricida es ya psiquiátrico. Recurramos a la educación como última instancia, sin perder de vista a Dios, que nos acompaña desde nuestra primera playa, aquellas playas del poeta Rabindranath en que todos los niños del mundo jugaban...

## Baleares

el diario de las islas

Palma de Mallorca  
Redacción, Administración y Talleres:  
Polígono de La Victoria  
Gremio Silleros.  
Teléfono: 201112 (8 líneas)  
Oficinas en Palma  
Paseo Mallorca, 9 - B. 1.º  
Telf. 231177 - 235940  
Depósito Legal 1956



Edita: Medios de Comunicación Social del Estado (MCSE)  
Paseo de la Castellana, 272 MADRID-16  
Director Gerente: Antolín de Santiago  
Directora Técnico de Prensa:  
Malén Aznarez  
Director Económico Administrativo:  
Florencio Ahumada